



PL - POLSKA WERSJA	2
EN - ENGLISH VERSION	14
DE - DEUTSCHE VERSION	26
FR - VERSION FRANÇAISE.....	36
RU - РУССКАЯ ВЕРСИЯ	46
UA - УКРАЇНСЬКА ВЕРСИЯ.....	56
LT - LIETUVIŠKA VERSIJA.....	66
LV - LATVIEŠU VERSIJA.....	76
CZ - ČESKÁ VERZE	86
SK - SLOVENSKÁ VERZIA	96
HU - MAGYAR VÁLTOZAT	106
RO - VERSIUNEA ROMÂNĂ	116
ES - VERSIÓN EN ESPAÑOL.....	126
IT - VERSIONE ITALIANA	136
NL - NEDERLANDSE VERSIE	146
GR - ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ	156
PT - VERSÃO EM PORTUGUÊS	166

Wkrętak akumulatorowy 3,6V + akcesoria

Tłumaczenie instrukcji oryginalnej

PL**Wkrętak akumulatorowy 3,6V + akcesoria****UWAGA!**

Zapoznaj się z treścią niniejszej instrukcji przed użyciem i zachowaj ją do dalszego użytkowania urządzenia.

Wyprodukowano dla:
GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.
Kietlin, ul. Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

PL - POLSKA WERSJA

DANE TECHNICZNE

Akumulator: 3.6V LI-ion 1300 mah

Prędkość maksymalna bez obciążenia: 180 rpm/min

Napięcie wyjściowe ładowarki: 5VDC 300mA

Czas ładowania: 3-5 godzin

CHARAKTERYSTYKA NARZĘDZIA

Wkrętak akumulatorowy jest narzędziem przeznaczonym do wkręcania - wykręcania różnorodnych wkrętów, śrub, nakrętek itp. za pomocą wymiennych końcówek wkrętałów. Przyrząd został zaprojektowany do użytku wyłącznie w gospodarstwach domowych i nie może być wykorzystywany profesjonalnie, tj. w zakładach pracy i do prac zarobkowych. Prawidłowa, niezawodna i bezpieczna praca narzędzia zależy od właściwej eksploatacji, dlatego: Przed przystąpieniem do pracy z narzędziem należy przeczytać całą instrukcję i zachować ją. Za szkody powstałe w wyniku nie przestrzegania przepisów bezpieczeństwa i zaleceń niniejszej instrukcji dostawca nie ponosi odpowiedzialności.

OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA

UWAGA! Przeczytać wszystkie poniższe instrukcje. Nieprzestrzeganie ich może prowadzić do porażenia elektrycznego, pożaru albo do uszkodzeń ciała. Pojęcie „narzędzie elektryczne” użyte w instrukcjach odnosi się do wszystkich narzędzi napędzanych prądem elektrycznym zarówno przewodowych jak i bezprzewodowych.

PRZESTRZEGAĆ PONIŻSZE INSTRUKCJE

Miejsce pracy

Miejsce pracy należy utrzymywać dobrze oświetlone i w czystości. Nieporządek i słabe oświetlenie mogą być przyczynami wypadków. Nie należy pracować narzędziami elektrycznymi w środowisku o zwiększonym ryzyku wybuchu, zawierającym palne ciecze, gazy lub opary. Narzędzia elektryczne generują iskry, które mogą spowodować pożar w kontakcie z palnymi gazami lub oparami. Nie należy dopuszczać dzieci i osób postronnych do miejsca pracy. Utrata koncentracji może spowodować utratę kontroli nad narzędziem.

Bezpieczeństwo elektryczne

Wtyczka przewodu elektrycznego musi pasować do gniazdka sieciowego. Nie wolno modyfikować wtyczki. Nie wolno stosować żadnych adapterów w celu przystosowania wtyczki do gniazdka. Niemodyfikowana wtyczka pasująca do gniazdka zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Unikać kontaktu z uziemionymi powierzchniami takimi jak rury, grzejniki i chłodziarki. Uziemienie ciała zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Nie należy narażać narzędzi elektrycznych na kontakt z opadami atmosferycznymi lub wilgocią. Woda i wilgoć, która dostanie się do wnętrza narzędzia elektrycznego zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym. Nie przeciążać kabla zasilającego. Nie używać kabla zasilającego do noszenia, podłączania i odłączania wtyczki od gniazdka sieciowego. Unikać kontaktu kabla zasilającego z ciepłem, olejami, ostrymi krawędziami i ruchomymi elementami. Uszkodzenie kabla zasilającego zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym. W przypadku pracy poza pomieszczeniami zamkniętymi należy używać przedłużaczy przeznaczonych do pracy poza pomieszczeniami zamkniętymi. Użycie odpowiedniego przedłużacza zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym.

Bezpieczeństwo osobiste

Przystępuj do pracy w dobrej kondycji fizycznej i psychicznej. Zwracaj uwagę na to, co robisz. Nie pracuj będąc zmęczonym lub pod wpływem leków lub alkoholu. Nawet chwila nieuwagi podczas pracy może prowadzić do poważnych obrażeń ciała. Używaj środków ochrony osobistej.

Zawsze zakładaj gogle ochronne. Stosowanie środków ochrony osobistej, takich jak maski przeciwpyłowe, obuwie ochronne, kaski i ochronniki słuchu zmniejszają ryzyko poważnych obrażeń ciała. Unikaj przypadkowego włączenia narzędzia. Upewnij się, że włącznik elektryczny jest w pozycji „wyłączony” przed podłączeniem narzędzia do sieci elektroenergetycznej. Trzymanie narzędzia z palcem na włączniku lub podłączanie narzędzia elektrycznego, gdy włącznik jest w pozycji „włączony” może prowadzić do poważnych obrażeń ciała. Przed włączeniem narzędzia elektrycznego usuń wszelkie klucze i inne narzędzia, które zostały użyte do jego regulacji. Klucz pozostawiony na obracających się elementach narzędzia może prowadzić do poważnych obrażeń ciała. Utrzymuj równowagę. Przez cały czas utrzymuj odpowiednią postawę. Pozwoli to na łatwiejsze zapanowanie nad narzędziem elektrycznym w przypadku niespodziewanych sytuacji podczas pracy. Stosuj odzież ochronną. Nie zakładaj luźniej odzieży i biżuterii. Utrzymuj włosy, odzież i rękawice robocze z dala od ruchomych części narzędzia elektrycznego. Luźna odzież, biżuteria lub długie włosy mogą zaczepić o ruchome części narzędzia. Stosuj odciągi pyłu lub pojemniki na pył, jeśli narzędzie jest w takie wyposażone. Zadbaj o to, aby je poprawnie podłączyć. Użycie odciągu pyłu zmniejsza ryzyko poważnych obrażeń ciała.

Użytkowanie narzędzia elektrycznego

Nie przeciążaj narzędzia elektrycznego. Używaj narzędzia właściwego do danej pracy. Odpowiedni dobór narzędzia do danej pracy, zapewni wydajniejszą i bezpieczniejszą pracę. Nie używaj narzędzia elektrycznego, jeśli nie działa jego włącznik sieciowy. Narzędzie, które nie daje się kontrolować za pomocą włącznika sieciowego jest niebezpieczne i należy je oddać do naprawy. Odłącz wtyczkę od gniazdka zasilającego przed regulacją, wymianą akcesoriów lub przechowywaniem narzędzia. Pozwoli to na uniknięcie przypadkowego włączenia narzędzia elektrycznego. Przechowuj narzędzie w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie pozwól pracować osobom nieprzeszkolonym w zakresie obsługi narzędzia. Narzędzie elektryczne może być niebezpieczne w rękach nieprzeszkolonej obsługi. Zapewni właściwą konserwację narzędzia. Sprawdzaj narzędzie pod kątem niedopasowań i luzów ruchomych części. Sprawdzaj czy jakikolwiek element narzędzia nie jest uszkodzony. W przypadku wykrycia usterek należy je naprawić przed użyciem narzędzia elektrycznego. Wiele wypadków jest spowodowanych przez niewłaściwie konserwowane narzędzia. Narzędzia tnące należy utrzymywać czyste i naostrzone. Właściwie konserwowane narzędzia tnące jest łatwiej kontrolować podczas pracy. Stosuj narzędzia elektryczne i akcesoria zgodnie z powyższymi instrukcjami. Stosuj narzędzia zgodnie z przeznaczeniem biorąc pod uwagę rodzaj i warunki pracy. Stosowanie narzędzi do innej pracy niż zostały zaprojektowane może zwiększyć ryzyko powstawania niebezpiecznych sytuacji.

Ostrożność w używaniu elektronarzędzia

Przed włożeniem baterii akumulatorów należy się upewnić, czy włącznik jest w pozycji „wyłączony”. Wkładanie baterii akumulatorów do elektronarzędzia, gdy włącznik jest w pozycji „załączony,” może spowodować wypadki. Należy używać wyłącznie ładowarki zalecanej przez producenta. Użycie ładowarki przeznaczonej do jednego typu baterii akumulatorów, do ładowania innego typu baterii akumulatorów może być przyczyną pożaru. Należy używać elektronarzędzi wyłącznie z baterią akumulatorów określoną przez producenta. Użycie innej baterii akumulatorów może być przyczyną obrażeń lub pożaru. W czasie, gdy bateria akumulatorów nie jest używana, należy ją przechowywać z dala od metalowych przedmiotów takich, jak spinacze do papieru, monety, gwoździe, śruby, lub inne małe metalowe elementy, które mogą zewrzeć zaciski. Zwarcie zacisków akumulatora może spowodować oparzenia lub pożar. W niekorzystnych warunkach, z akumulatora może wydostać się ciecz; należy unikać z nią kontaktu. Jeżeli przypadkowo nastąpi zetknięcie się z cieczą, należy przemyć wodą.

Jeżeli ciecz trafi do oczu, należy szukać pomocy medycznej. Wydostająca się z akumulatora ciecz może spowodować podrażnienia lub oparzenia. Podczas wykonywania pracy, w której narzędzie wstawiane może zetknąć się z ukrytym przewodem pod napięciem trzymać narzędzie elektryczne za pomocą izolowanych uchwytów. Narzędzie wstawiane podczas kontaktu z przewodem pod napięciem może spowodować, że metalowe elementy narzędzia mogą się znaleźć pod napięciem, co może spowodować porażenie elektryczne operatora narzędzia.

Naprawy

Naprawiaj narzędzie tylko w uprawnionych do tego zakładach, używających tylko oryginalnych części zamiennych. Zapewni to właściwe bezpieczeństwo pracy narzędzia elektrycznego.

ŁADOWANIE AKUMULATORA

Instrukcje bezpieczeństwa

Uwaga! Przed rozpoczęciem ładowania upewnić się, czy korpus ładowarki, przewód i wtyczka nie są popękane i uszkodzone. Zabrania się używania niesprawnej lub uszkodzonej ładowarki! Do ładowania akumulatorów wolno używać jedynie ładowarki dostarczonej w zestawie. Używanie innego zasilacza może spowodować powstanie pożaru lub zniszczenie narzędzia. Ładowanie akumulatora może odbywać się jedynie w pomieszczeniu zamkniętym, suchym i zabezpieczonym przed dostępem osób niepowołanych, a zwłaszcza nie wolno używać ładowarki bez stałego dozoru osoby dorosłej! W razie konieczności opuszczenia pomieszczenia, w której odbywa się ładowanie, należy odłączyć ładowarkę od sieci elektrycznej. W przypadku wydobywania się z ładowarki dymu, podejrzanego zapachu itp. należy natychmiast wyjąć wtyczkę ładowarki z gniazda sieci elektrycznej! W trakcie pracy używać środków ochrony osobistej, w tym ochrony słuchu i oczu.

Ładowanie

Narzędzie jest wyposażone w wydajny akumulator litowo - jonowy. Akumulatory mają zredukowany do minimum efekt pamięci, co pozwala je doładowywać w niemal każdym momencie. Zalecane jest jednak, aby co kilka lub kilkanaście cykli ładowania doprowadzić akumulator do rozładowania podczas normalnej pracy, a następnie go naładować. Wkrętak posiada diodowy wskaźnik naładowania akumulatora. Przytrzymując przycisk włącznika zaświecą się diody umieszczone na górze obudowy. Jeżeli świecą się wszystkie diody oznacza to stan pełnego naładowania akumulatora. W przypadku gdy świeci się tylko dioda czerwona zaleca się przed rozpoczęciem pracy naładować akumulator. Zabronione jest rozładowywanie akumulatorów przez zwieranie styków, może to doprowadzić do nieodwracalnego uszkodzenia akumulatora. Do gniazda zasilania akumulatora włożyć wtyczkę przewodu. Następnie wtyczkę zasilacza włożyć do gniazda sieci elektrycznej ~230V/50Hz. Zaświeci się czerwona dioda oznaczająca proces ładowania akumulatora, co zostanie zasygnalizowane zgaśnięciem czerwonej diody. Po upływie czasu podanego w tabeli, akumulator powinien być całkowicie naładowany. Po zakończeniu ładowania wyjąć wtyczkę zasilacza z gniazda sieci elektrycznej i odłączyć narzędzie od zasilacza. Ładowarka nie posiada układu odcinającego po pełnym naładowaniu akumulatora.

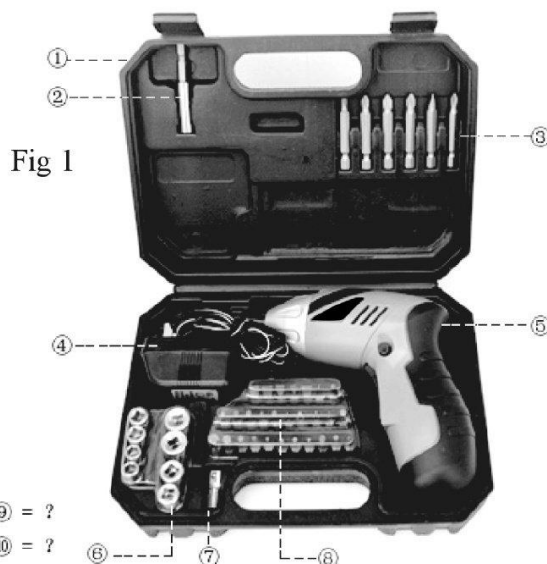
Przechowywanie akumulatorów

Aby wydłużyć czas życia akumulatora należy zapewnić właściwe warunki przechowywania. Żywotność akumulatora określa się na około 500 cykli „ładowanie - rozładowanie”. Akumulator należy przechowywać w zakresie temperatur od 0 do 30 stopni Celsjusza, przy względnej wilgotności powietrza 50%. Aby przechowywać akumulator przez dłuższy czas, należy go w pełni naładować. Samorozładowanie zależy od temperatury przechowywania im wyższa temperatura, tym szybszy proces samorozładowania.

W przypadku niewłaściwego przechowywania akumulatorów może dojść do wycieku elektrolitu. W przypadku wycieku należy zabezpieczyć wyciek za pomocą środka neutralizującego, w przypadku kontaktu elektrolitu z oczami, należy obficie przemyć oczy wodą, a następnie niezwłocznie skorzystać z pomocy lekarskiej. Zabronione jest korzystanie z narzędzia z uszkodzonym akumulatorem. W przypadku całkowitego zużycia akumulatora należy go oddać do specjalistycznego punktu zajmującego się utylizacją tego typu odpadów.

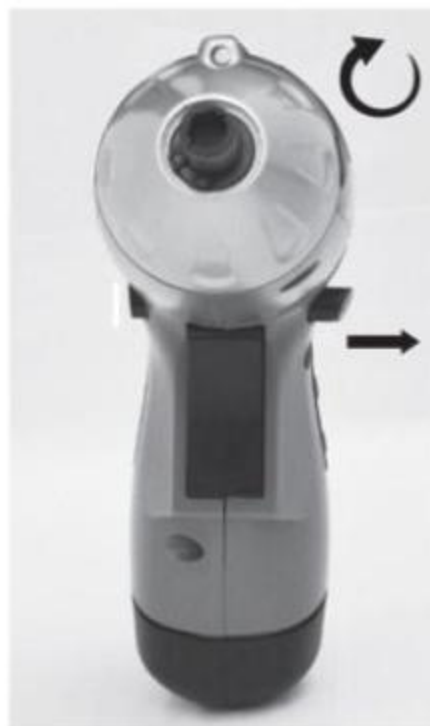
OPIS NARZĘDZIA

1. Walizka
2. Uchwyt magnetyczny
3. Bity 50mm (6 sztuk)
4. Ładowarka
5. Wkrętak
6. Nasadki (8 sztuk)
7. Uchwyt na nasadki
8. Bity 25mm (28 sztuk)
9. Instrukcja



PRZEŁĄCZNIK

Popchnij regulator lewo/prawo w lewo i naciśnij przełącznik, wkrętak będzie pracował w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (Zdj. 2). Popchnięcie w prawo sprawi, że wkrętak będzie pracował zgodnie z ruchem wskazówek zegara. Aby zablokować wkrętak - ustaw regulator w pozycji środkowej.



ŚWIATŁO LED

Aby włączyć światło - włącz przycisk.



Rys. 4

ŁADOWANIE BATERII



UWAGA! Podczas ładowania, wkrętak będzie się nagrzewał. Baterie dołączone do wkrętaka muszą być w pełni naładowane przed użyciem. Najpierw przeczytaj ze zrozumieniem instrukcję obsługi. Podłącz zasilacz do gniazda 230V 50 / 60Hz (ważne: sprawdź napięcie na tabliczce znamionowej.) Podłącz zasilacz do gniazda sieciowego na dolnym uchwycie wkrętarki akumulatorowej. Zapali się czerwona lampka LED. Przybliżony czas ładowania: 3-5 godzin. Wciśnij przycisk (6), gdy akumulator będzie całkowicie naładowany - zapali się zielona lampka LED.

Odłącz adapter, gdy nie jest używany i przechowuj go w odpowiedniej szafce. Należy unikać ładowania baterii w ujemnych temperaturach, ponieważ moc ładowania nie będzie wystarczająca.

SPRAWDŹ POZIOM NAŁADOWANIA AKUMULATORA (Zdj. 6)

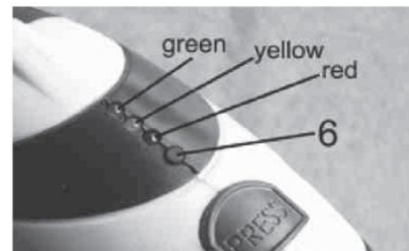
Nigdy nie używaj wkrętaka podczas ładowania.

Aby sprawdzić poziom naładowania baterii naciśnij przycisk z tyłu obudowy wkrętaka.

TRZY ZAPALONE LAMPKI – w pełni naładowana.

CZERWONA I ŻÓŁTA – średni poziom naładowania.

CZERWONA – bateria musi zostać naładowana.



UŻYTKOWANIE NARZĘDZIA

Przed rozpoczęciem pracy należy sprawdzić na biegu jałowym rozruch i równomierność biegu narzędzia. Zaobserwowane nieprawidłowości są sygnałem do dokonania przeglądu lub naprawy w punkcie serwisowym.

Umieść odpowiedni bit prosto w główce na wale napędowym lub użyj uchwytu magnetycznego jako przedłużki.

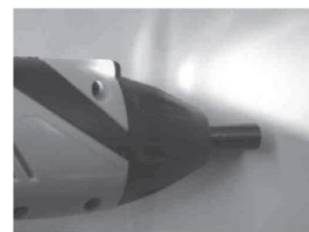


UŻYCIE LAMPKI LED

Wkrętak jest wyposażony w lampę LED, która ułatwia pracę w nocy lub niedostatecznie doświetlonych pomieszczeniach.

Wkręcanie - wykręcanie

Odpowiednią końcówkę włożyć do uchwytu narzędzia. Wybrać przełącznikiem kierunek obrotów. Następnie do gniazda wkrętu przyłożyć bit i wcisnąć włącznik. Narzędzie będzie tak długo pracować, jak długo będzie przytrzymywany włącznik.



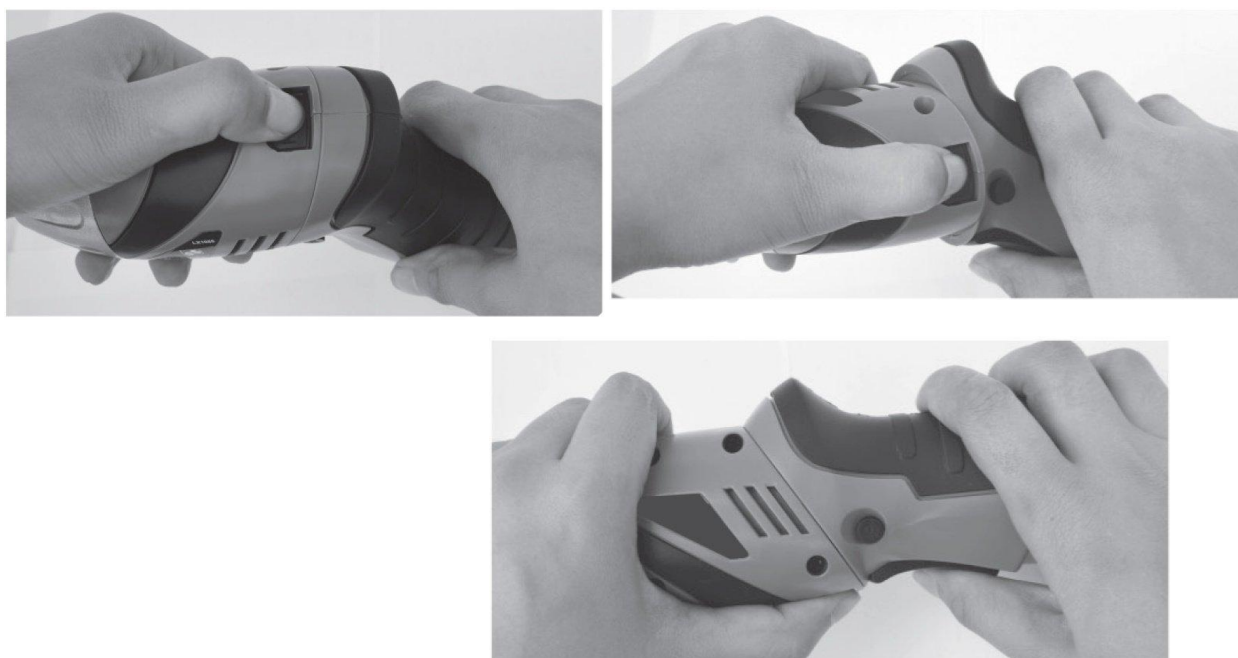
Wiercenie

Do zestawu dołączone są wiertła, mocuje się je w uchwycie identycznie jak końcówki śrubokrętowe. Podczas wiercenia należy zwrócić szczególną uwagę podczas przechodzenia wiertła przez materiał. Może nastąpić zakleszczenie wiertła, co może spowodować obrót całego narzędzia.

Należy dobrać końcówkę dokładnie pasującą do gniazda wkrętu tak, aby końcówka (bit) nie obracała się w gnieździe wkrętu. Złe dopasowanie może spowodować zniszczenie wkrętu lub końcówki (bita). Znajdujące się w wyposażeniu końcówki powinny wystarczyć do większości zastosowań, warto jednak zaopatrzyć się w inne dostępne na rynku końcówki, co pozwoli znacznie efektywniej wykorzystywać narzędzie.

FUNKCJA SKŁADANIA RĄCZKI

Rączka wkrętaka jest ruchoma, naciskając odpowiedni przycisk można przekręcić głowicę wkrętaka tak aby była prosta. Wyprostowanie rączki znacznie ułatwia pracę w wąskich miejscach.



KONSERWACJA I PRZEGŁĄDY

UWAGA! Przed przystąpieniem do regulacji, obsługi technicznej lub konserwacji wyciągnij wtyczkę narzędzia z gniazdka sieci elektrycznej. Po zakończonej pracy należy sprawdzić stan techniczny elektronarzędzia poprzez oględziny zewnętrzne i ocenę: korpusu i rękojeści, przewodu elektrycznego z wtyczką i odgiętką, działania włącznika elektrycznego drożności szczelin wentylacyjnych, iskrzenia szczotek, głośności pracy łożysk i przekładni, rozruchu i równomierności pracy. W okresie gwarancji użytkownik nie może domontować elektronarzędzi, ani wymieniać żadnych podzespołów lub części składowych, gdyż powoduje to utratę praw gwarancyjnych. Wszelkie nieprawidłowości obserwowane przy przeglądzie, lub w czasie pracy, są sygnałem do przeprowadzenia naprawy w punkcie serwisowym. Po zakończeniu pracy, obudowę, szczeliny wentylacyjne, przełączniki, rękojeść dodatkową i osłony należy oczyścić np. strumieniem powietrza (o ciśnieniu nie większym niż 0,3 MPa), pędzlem lub suchą szmatką bez użycia środków chemicznych i płynów czyszczących. Narzędzia i uchwyty oczyścić suchą czystą tkaniną.

OCHRONA ŚRODOWISKA

Symbol wskazujący na selektywne zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Zużyte urządzenia elektryczne są surowcami wtórnymi - nie wolno wyrzucać ich do pojemników na odpady domowe, ponieważ zawierają substancje niebezpieczne dla zdrowia ludzkiego i środowiska! Prosimy o aktywną pomoc w oszczędnym gospodarowaniu zasobami naturalnymi.



Dwie ostatnie cyfry roku naniesienia oznaczenia CE - 24

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

G80280, Typ: Wkrętak akumulatorowy 3,6V + akcesoria , Model: JY-CS006

spełnia wymagania Parlamentu Europejskiego i Rady:

- 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej, oraz norm EN 55014-1:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 55014 2:2015, jest zgodny z certyfikatem typu WE nr SHEM210500523201 PTC z dnia 11.06.2021 wydanego przez SGS France 135, rue Rene Descartes, 13857 Aix en Provence cedex 3, Kraj: Francja

Numer identyfikacyjny jednostki notyfikowanej: 0364

Niniejsza Deklaracja Zgodności WE traci swoją ważność, jeżeli produkt zostanie zmieniony lub przebudowany bez zgody producenta.

Za przygotowanie i przechowywanie dokumentacji technicznej odpowiada:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 28.03.2024

Miejsce i data wystawienia



Larysa Kowalczyk

Nazwisko, imię i stanowisko osoby upoważnionej

Karta Gwarancyjna

Data sprzedaży *	Adres *
Nabywca (imię i nazwisko / nazwa firmy) *	Nazwa produktu *
* wypełnia sprzedawca	Model / Kod produktu *
(pieczęć i czytelny podpis sprzedawcy) UWAGA! Samowolne dokonanie wpisu do karty gwarancyjnej lub dokonanie jakichkolwiek zmian w istniejących wpisach jest równoznaczne z utratą praw gwarancyjnych.	Oświadczam, że zapoznałem się z warunkami gwarancji i akceptuję poniżej wymienione warunki. Towar nie posiada żadnych widocznych wad oraz uszkodzeń. (czytelny podpis nabywcy) Karta gwarancyjna jest ważna jedynie z dowodem zakupu

Gwarant GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k. z siedzibą w Kietlinie, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000815242, posiadająca numer NIP 7722420459 udziela Kupującemu gwarancji na sprawne działanie wprowadzanych przez siebie do obrotu produktów na następujących zasadach:

I. OKRES GWARANCJI

- Okres ochrony gwarancyjnej rozpoczyna się w dniu zakupu/wydania towaru i wynosi:
 - zakup konsumencki - 2 lata: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
 - zakup komercyjny - 1 rok: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
- Zakup konsumencki w rozumieniu ustawy z dnia 30 maja 2014r. o prawach konsumenta. (Dz.U. 2014 poz. 827) jest to zakup dokonywany przez osobę fizyczną dokonującą z przedsiębiorcą czynności prawnej niezwiązanej bezpośrednio z jej działalnością gospodarczą lub zawodową.
- Okres gwarancji nie wydłuża się z powodu świadczenia gwarancyjnego. Obowiązuje to także dla wymienionych lub naprawionych części. Naprawy przypadające po upływie okresu gwarancji są odpłatne.
- Na wykonane naprawy odpłatne gwarant udziela 3 miesięcznej gwarancji pod warunkiem dokonania naprawy w warsztacie gwaranta.

II. OBOWIĄZKI GWARANTA

- Gwarancja - stanowi zobowiązanie gwaranta do nieodpłatnego usunięcia wad fizycznych wyrobu (materiałowych, montażowych).
- Gwarant za pośrednictwem centralnego punktu serwisowego ustosunkuje się do zgłaszanych przez reklamującego roszczeń w terminie 14 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu, a usunięcie wady w przypadku jej zakwalifikowania do bezpłatnej obsługi gwarancyjnej nastąpi nie później niż w ciągu 30 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu.
- Okres naprawy może ulec wydłużeniu w przypadku konieczności pozyskania części zamiennych.

III. WARUNKI GWARANCJI

- Gwarancja obejmuje wszystkie uszkodzenia powstałe w okresie obowiązywania gwarancji wynikające z ujawnienia się w tym okresie ukrytych wad materiałowych, montażowych lub technologicznych.
- Gwarancji nie podlegają uszkodzenia urządzenia powstałe z powodu:
 - niewłaściwego transportu i magazynowania;
 - niezgodnej z instrukcjami instalacji, uruchomienia, eksploatacji i konserwacji, oraz w przypadku niewłaściwego doboru narzędzia/osprzętu;
 - działania czynników zewnętrznych lub osób trzecich, w szczególności: działania siły wyższej (piorun, pożar, powódzie, trzęsienia ziemi, działania wojenne, zamieszki i zamachy);
 - innych uszkodzeń powstałych nie z winy producenta
- Gwarancja traci ważność w przypadku: zmian konstrukcyjnych lub przeróbek dokonanych przez użytkownika, prób napraw i regulacji nieprzewidzianych w instrukcji obsługi, zaniechania przeglądów eksploatacyjno-konserwacyjnych, stosowania nieodpowiednich części zamiennych i materiałów eksploatacyjnych.

4. Gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne oraz ulegające zużyciu w trakcie okresu obowiązywania gwarancji, takie jak:
- elementy eksploatacyjne: bębny i szczęki sprzęgła, filtry, głowice żyłkowe, koła, linki rozrusznika, listwy tnące, łańcuchy tnące i prowadnice, noże tnące, paski napędowe, sprzęgła i tarcze cierne, śruby bezpieczeństwa, świece zapłonowe, tarcze, żarówki;
 - elementy silnika: cylindry, łożyska, membrany gaźników, panewki, pierścienie, tłoki, wał korbowy;
 - elementy skrzyni biegów/przekładni: koła zębate, łańcuchy, pompy hydrauliczne;
 - pozostałe elementy eksploatacyjne: amortyzatory, bezpieczniki przeciążeniowe, cięgna i linki sterujące, koła zębate, łożyska, panewki, piasty noża, szczotki węglowe, wpusty zabezpieczające;
 - elementy niewymienione w niniejszej karcie gwarancyjnej, a które w sposób oczywisty zużywają się w trakcie pracy.
5. Wymienione w ramach naprawy gwarancyjnej części zamienne są własnością gwaranta.
6. W zakres naprawy gwarancyjnej nie wchodzi czynności regulacyjne oraz konserwacyjne. Serwis ma prawo pobrać opłatę za dokonanie czynności konserwacyjnych, które należą do obowiązków użytkownika, a wymagają ich dokonania przed przystąpieniem do naprawy.
7. Gwarancja nie obejmuje ewentualnych szkód wyrządzonych bezpośrednio lub pośrednio osobom lub rzeczom z powodu usterek w urządzeniu lub wynikłych z przedłużonego przestoju pracy urządzenia.
8. Ewentualne uszkodzenia powstałe podczas transportu powinny zostać natychmiastowo zgłoszone przewoźnikowi pod groźbą utraty gwarancji.
9. Gwarancja ta jest oferowana dodatkowo i nie ogranicza praw określonych przez obecne i przyszłe ustawy. W szczególności nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z tytułu przepisów o rękojmi za wady fizyczne rzeczy.

IV. ZGŁOSZENIE GWARANCYJNE

1. Naprawy gwarancyjne na terenie Polski wykonywane są wyłącznie przez Serwis GEKO
2. Warunkiem skorzystania ze świadczeń gwarancyjnych jest zgłoszenie reklamacji i dostarczenie przez nabywcę kompletnego urządzenia z całym osprzętem (np. łańcuch tnący, prowadnica, tarcza tnąca, noże, głowica żyłkowa, szelki) **wraz z dokumentem zakupu lub innym dokumentem potwierdzającym zakup.**
3. Zgłoszenia naprawy gwarancyjnej dokonuje się na formularzu „PROTOKÓŁ/ZLECENIE NAPRAWY” dołączonym do niniejszej umowy gwarancyjnej. Formularz protokołu można również pobrać ze strony internetowej: <http://b2b.geko.pl>. Protokół musi w szczególności zawierać dokładny opis usterki lub niesprawności urządzenia. Zgłaszający reklamację winien również podać w celach korespondencyjnych swoje dane osobowe: imię i nazwisko, adres, nr telefonu.
4. W przypadku niespełnienia któregośkolwiek warunku określonego 2 i 3, przyjmujący reklamację ma prawo odmówić przyjęcia urządzenia do naprawy i zwrócić do zgłaszającego na jego koszt.
5. W przypadku stwierdzenia wady urządzenia wraz z wymienionymi wyżej dokumentami należy przekazać do miejsca zakupu lub przesłać do centralnego punktu serwisowego GEKO na adres: GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Kietlin.
6. W przypadku wysyłki do punktu serwisowego nabywca jest zobowiązany przesyłkę właściwie opakować, a także oddać ją Kurierowi w stanie umożliwiającym jej prawidłowy transport (należy usunąć płyny eksploatacyjne). W szczególności opakowanie powinno: być odpowiednio zamknięte, uniemożliwiające dostęp do zawartości przesyłki osobom niepowołanym; być odpowiednio wytrzymałe stosownie do wagi i zawartości przesyłki; posiadać zabezpieczenia wewnętrzne, uniemożliwiające przemieszczanie się zawartości przesyłki.
7. Nabywca nie może żądać naprawy uszkodzonego urządzenia w miejscu użytkowania, nawet jeżeli urządzenie jest objęte obsługą gwarancyjną.
8. Urządzenie należy dostarczyć do reklamacji czyste. Konieczność oczyszczenia narzędzia - w celach naprawy w serwisie - jest usługą płatną.
9. W przypadku naprawy odpłatnej lub nieuzasadnionego zgłoszenia reklamujący ponosi koszt weryfikacji uszkodzenia, ewentualnej naprawy oraz koszty związane ze spedycją.
10. Naprawy pozagwarancyjne (odpłatne) są realizowane w oparciu o indywidualne uzgodnienia reklamującego z serwisem.
11. Aktualny cennik usług serwisowych można uzyskać pod numerem telefonu (+48) 698-642-358 lub drogą mailową: serwis@geko.pl
12. W sprawach nieuregulowanych warunkami niniejszej Karty Gwarancyjnej zastosowanie mają odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.

Informacja na Temat Przetwarzania Danych Osobowych W Celu Realizacji Gwarancji i Naprawy Serwisowej

Administratorem danych osobowych przetwarzanych w celu świadczenia gwarancji jest Gwarant (GEKO Sp. z o.o. Sp.k, email: geko@geko.pl, nr tel. (+48) 44 682 40 04). Pełna informacja na temat przetwarzania danych i praw, jakie Państwu przysługują dostępna jest na stronie: <https://b2b.geko.pl/polityka-prywatnosci>



G80280

JY-CS006

Cordless electric screwdriver 3.6V + accessories

Translation of the original instructions

EN



Cordless electric screwdriver 3.6V + accessories

ATTENTION!

Please read this manual carefully before use and keep it for future reference.

Produced for:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, Spacerowa Street 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

EN - ENGLISH VERSION

TECHNICAL DATA

Battery: 3.6V LI-ion 1300mah

Maximum no-load speed: 180 rpm/min

Charger output voltage: 5VDC 300mA

Charging time: 3-5 hours

TOOL CHARACTERISTICS

A cordless screwdriver is a tool designed for screwing and removing various screws, bolts, nuts, etc. using replaceable screwdriver bits. This tool is designed for household use only and should not be used professionally, i.e., in factories or for commercial purposes. Correct, reliable, and safe operation of the tool depends on proper use, therefore: Before using the tool, read the entire manual and retain it. The supplier is not liable for any damage resulting from failure to follow the safety regulations and recommendations in this manual.

GENERAL SAFETY CONDITIONS

WARNING! Read all instructions below. Failure to follow them may result in electric shock, fire, or personal injury. The term "power tool" used in these instructions refers to all electric power tools, both corded and cordless.

FOLLOW THESE INSTRUCTIONS

Workplace

Keep the work area well lit and clean. Clutter and poor lighting can cause accidents. Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as those containing flammable liquids, gases, or vapors. Power tools create sparks that can cause fires when exposed to flammable gases or vapors. Keep children and bystanders away from the work area. Loss of concentration can cause you to lose control of the tool.

Electrical safety

The power cord's plug must match the outlet. Do not modify the plug. Do not use an adapter to adapt the plug to the outlet. An unmodified plug that fits the outlet reduces the risk of electric shock. Avoid contact with grounded surfaces such as pipes, radiators, and refrigerators. Grounding your body increases the risk of electric shock. Do not expose power tools to precipitation or moisture. Water or moisture entering a power tool increases the risk of electric shock. Do not overload the power cord. Do not use the power cord to carry, connect, or disconnect the plug from the outlet. Keep the power cord away from heat, oil, sharp edges, and moving parts. A damaged power cord increases the risk of electric shock. When operating outdoors, use extension cords designed for outdoor use. Using a suitable extension cord reduces the risk of electric shock.

Personal safety

Come to work in good physical and mental condition. Pay attention to what you are doing. Do not work when tired or under the influence of drugs or alcohol. Even a moment of inattention while working can lead to serious injury. Use personal protective equipment.

Always wear safety glasses. Wearing personal protective equipment such as dust masks, safety shoes, hard hats, and hearing protection will reduce the risk of serious personal injury. Avoid accidentally starting the tool. Make sure the switch is in the "off" position before connecting the tool to the power supply. Holding a tool with your finger on the switch or plugging in an electric tool when the switch is in the "on" position can result in serious personal injury. Remove any wrench or key that is used to adjust the tool before turning it on. A wrench or key left attached to a rotating part of the tool can result in serious personal injury. Maintain your balance. Maintain proper posture at all times. This will allow you to better control the power tool in unexpected situations while working. Wear protective clothing. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep your hair, clothing, and work gloves away from moving parts of the power tool. Loose clothing, jewelry, or long hair can get caught in moving parts. Use dust extraction or dust collection containers if the tool is equipped with them. Make sure they are connected properly. Using dust extraction reduces the risk of serious personal injury.

Using an electric tool

Do not overload a power tool. Use the correct tool for the job. Selecting the correct tool for the job will ensure more efficient and safer operation. Do not use a power tool if the power switch is not working. A tool that cannot be controlled with the power switch is dangerous and must be repaired. Disconnect the plug from the power outlet before making any adjustments, changing accessories, or storing the tool. This will prevent accidental starting of the power tool. Store the tool out of the reach of children. Do not allow untrained persons to operate the tool. A power tool can be dangerous in the hands of untrained persons. Ensure the tool is properly maintained. Inspect the tool for misalignment and loose moving parts. Inspect any part of the tool for damage. If any defects are found, have them repaired before using the power tool. Many accidents are caused by poorly maintained tools. Keep cutting tools clean and sharp. Properly maintained cutting tools are easier to control during operation. Use power tools and accessories in accordance with the instructions above. Use tools as intended, taking into account the type and conditions of work. Using tools for work other than those designed for can increase the risk of hazardous situations.

Caution when using power tools

Before inserting the battery pack, make sure the switch is in the "off" position. Inserting the battery pack into a power tool when the switch is in the "on" position can cause accidents. Use only the charger recommended by the manufacturer. Using a charger designed for one type of battery pack with another can cause a fire. Use power tools only with the battery pack specified by the manufacturer. Using a different battery pack can cause injury or fire. When not in use, keep the battery pack away from metal objects such as paper clips, coins, nails, screws, or other small metal objects that can short circuit the terminals. Shorting the battery terminals together can cause burns or a fire. Under unfavorable conditions, liquid can leak from the battery pack; avoid contact with this liquid. If accidental contact occurs, rinse with water.

If the fluid gets into your eyes, seek medical attention. Leaking fluid from the battery can cause irritation or burns. When performing an operation where the inserted tool may contact a hidden live wire, hold the power tool by insulated gripping surfaces. An inserted tool contacting a live wire may cause metal parts of the tool to become live, which could cause an electric shock to the operator.

Repairs

Have your tool repaired only by authorized repair shops using only original spare parts. This will ensure the proper operation of your power tool.

CHARGING THE BATTERY

Safety instructions

Warning! Before charging, make sure the charger body, cable, and plug are not cracked or damaged. Do not use a faulty or damaged charger! Only use the charger supplied with the battery. Using a different power supply may cause a fire or damage the tool. Charging the battery should only take place in a closed, dry room protected from unauthorized access. In particular, do not use the charger without constant adult supervision! If you need to leave the charging room, disconnect the charger from the power supply. If smoke, a suspicious odor, etc. is emitted from the charger, immediately unplug the charger from the power outlet! Wear personal protective equipment, including ear and eye protection, while working.

Landing

The tool is equipped with a powerful lithium-ion battery. The memory effect is minimized, allowing them to be recharged at almost any time. However, it is recommended to allow the battery to discharge during normal operation after every few or more charging cycles, and then recharge it. The screwdriver has a LED battery charge indicator. Holding the power button will illuminate the LEDs located on the top of the housing. If all the LEDs are lit, it indicates the battery is fully charged. If only the red LED is lit, it is recommended to charge the battery before starting work. Do not discharge the battery by shorting the contacts; this can lead to irreversible damage to the battery. Insert the power cord into the battery's power socket. Then, plug the power supply into a 230V/50Hz power outlet. The red LED will illuminate, indicating the battery is charging, which will be indicated by the red LED turning off. After the time specified in the table, the battery should be fully charged. Once charging is complete, unplug the charger from the electrical outlet and disconnect the tool from the charger. The charger does not have a cut-off system once the battery is fully charged.

Battery storage

To extend the battery's lifespan, ensure proper storage conditions. Battery life is estimated at approximately 500 charge-discharge cycles. The battery should be stored within a temperature range of 0 to 30 degrees Celsius, with a relative humidity of 50%. To store the battery for extended periods, it should be fully charged. Self-discharge depends on the storage temperature; the higher the temperature, the faster the self-discharge.

Improper storage of batteries can result in electrolyte leakage. In the event of a leak, contain the leak with a neutralizing agent. If electrolyte comes into contact with eyes, rinse thoroughly with water and seek immediate medical attention. Do not use a tool with a damaged battery. When the battery is completely worn out, take it to a specialized waste disposal facility.

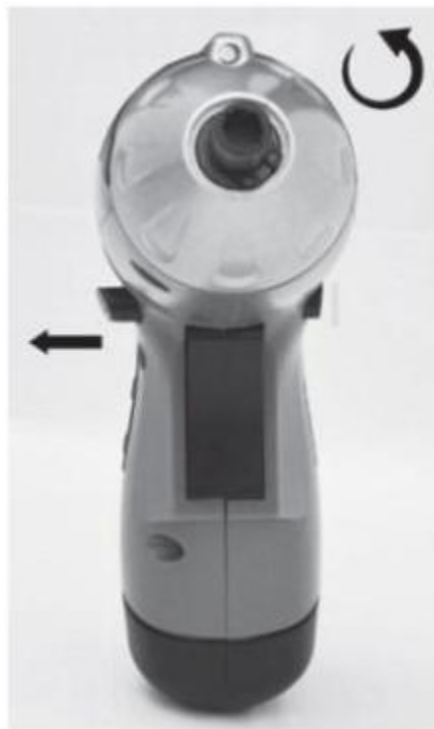
TOOL DESCRIPTION

1. Suitcase
2. Magnetic holder
3. 50mm bits (6 pieces)
4. Charger
5. Screwdriver
6. Caps (8 pieces)
7. Socket holder
8. 25mm bits (28 pieces)
9. Instructions



SWITCH

Push the left/right adjuster to the left and press the switch, the screwdriver will rotate counterclockwise (Image 2). Pushing it to the right will cause the screwdriver to rotate clockwise. To lock the screwdriver, set the adjuster to the middle position.



LED LIGHT

To turn on the light - turn on the button.



Fig. 4

BATTERY CHARGING



CAUTION! The screwdriver will become warm while charging. The batteries included with the screwdriver must be fully charged before use. First, read and understand the operating instructions. Plug the power supply into a 230V 50/60Hz socket (important: check the voltage on the rating plate). Plug the power supply into the mains socket on the lower handle of the cordless screwdriver. The red LED will light up. Approximate charging time: 3-5 hours. Press the button (6) when the battery is fully charged - the green LED will light up.

Unplug the adapter when not in use and store it in a suitable cabinet. Avoid charging the battery in freezing temperatures, as the charging power will not be sufficient .

CHECK THE BATTERY CHARGE LEVEL (Fig. 6)

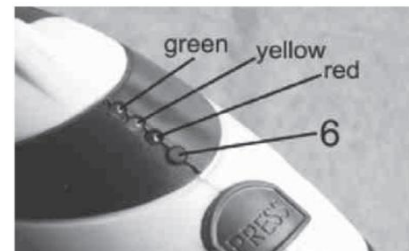
Never use a screwdriver while charging.

To check the battery charge level, press the button on the back of the screwdriver housing.

THREE LIGHTS ON – fully charged.

RED AND YELLOW – medium charge level.

RED – the battery needs to be charged.



USING THE TOOL

Before starting work, check the tool's idle start and smooth operation. Any irregularities observed should be a sign that inspection or repair should be carried out at a service center.

Place the appropriate bit straight into the head on the drive shaft or use the magnetic holder as an extension.

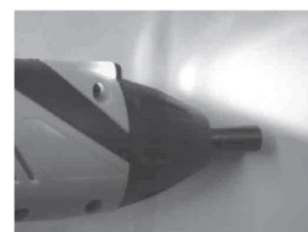


USING THE LED LAMP

The screwdriver is equipped with an LED lamp that makes it easier to work at night or in poorly lit rooms.

Screwing in - unscrewing

Insert the appropriate bit into the tool holder. Select the rotation direction using the switch. Then, place the bit in the screw socket and press the switch. The tool will operate as long as the switch is held.



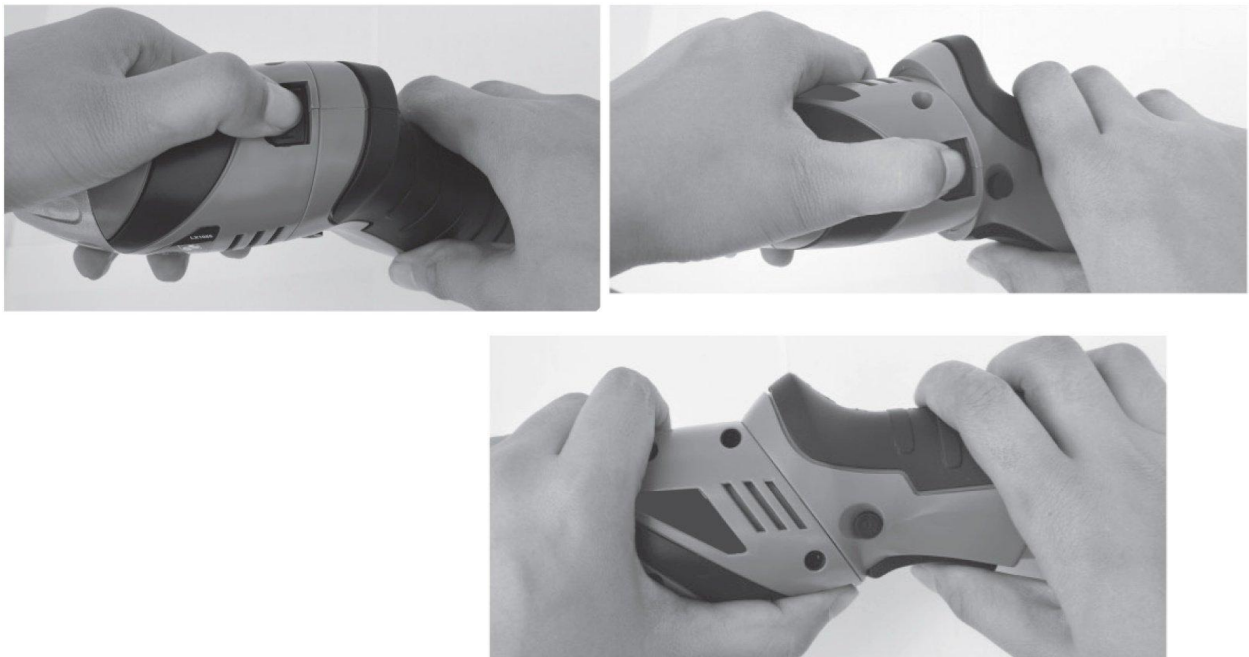
Drilling

The set includes drill bits that are mounted in the chuck just like screwdriver bits. When drilling, pay close attention to the drill bit as it penetrates the material. The drill bit can jam, which can cause the entire tool to rotate.

Select a bit that precisely fits the screw socket so that the bit cannot rotate within the screw socket. Improper fit can damage the screw or bit. The included bits should be sufficient for most applications, but it's worth considering other commercially available bits, which will allow you to use the tool much more effectively.

FOLDING HANDLE FUNCTION

The screwdriver's handle is movable; by pressing the appropriate button, you can rotate the screwdriver head to a straight position. Straightening the handle makes working in tight spaces much easier.



MAINTENANCE AND INSPECTIONS

CAUTION! Before performing any adjustments, servicing, or maintenance, unplug the tool from the electrical outlet. After finishing work, check the technical condition of the power tool by visually inspecting the body and handle, the power cord with the plug and strain relief, the operation of the electric switch, the clear passage of ventilation slots, any sparking from the brushes, the noise level of bearings and gears, start-up, and smooth operation. During the warranty period, the user may not add any components or parts to the power tool or replace any parts, as this will void the warranty. Any irregularities observed during inspection or during operation are a signal for a repair at a service center. After finishing work, clean the housing, ventilation slots, switches, auxiliary handle, and guards, for example, with an air jet (at a pressure of no more than 0.3 MPa), a brush, or a dry cloth without using chemicals or cleaning fluids. Clean tools and handles with a dry, clean cloth.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

This symbol indicates the selective collection of used electrical and electronic equipment. Used electrical devices are recyclable materials – they should not be disposed of in household waste, as they contain substances hazardous to human health and the environment! Please actively help us manage natural resources efficiently.



The last two digits of the year of application of the CE marking - 24

EC DECLARATION OF CONFORMITY

GEKO Sp z o. o. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

declares with full responsibility **that** :

G80280, Type: Cordless screwdriver 3.6V + accessories, Model: JY-CS006

meets the requirements of the European Parliament and the Council:

- 2014/30/EU of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility,

and standards EN 55014-1:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 55014 2:2015, is in conformity with EC type certificate no. SHEM210500523201 PTC dated 11/06/2021 issued by SGS France 135, rue Rene Descartes, 13857 Aix en Provence cedex 3, Country: France

Notified Body Identification Number: 0364

This EC Declaration of Conformity becomes invalid if the product is changed or rebuilt without the manufacturer's consent.

The following persons are responsible for preparing and storing technical documentation:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa Street 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 28/03/2024
Place and date of issue



Larysa Kowalczyk

Surname, name and position of the authorized person



Warranty Card

Date of sale * Buyer (name and surname / company name) * * completed by the seller (seller's stamp and legible signature) NOTE! Making any unauthorized entries in the warranty card or making any changes to existing entries is equivalent to loss of warranty rights.	Address * Product name * Model / Product Code * I declare that I have read the warranty terms and conditions and accept them as listed below. The product has no visible defects or damage. (legible signature of the buyer) The warranty card is only valid with proof of purchase.
--	---

Guarantor GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k. with its registered office in Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, entered into the register of entrepreneurs of the National Court Register by the District Court for Łódź Śródmieście in Łódź, XX Division of the National Court Register, under the KRS number 0000815242, and the Tax Identification Number (NIP) 7722420459, grants the Buyer a guarantee for the efficient operation of the products it introduces to the market on the following terms:

I. WARRANTY PERIOD

1. The warranty period begins on the date of purchase/delivery of the goods and is:
 - a. consumer purchase - 2 years: for all devices covered by warranty, except batteries, for which we provide a 6-month warranty
 - b. commercial purchase - 1 year: for all devices covered by warranty, except batteries, for which we provide a 6-month warranty
3. A consumer purchase within the meaning of the Act of 30 May 2014 on Consumer Rights (Journal of Laws of 2014, item 827) is a purchase made by a natural person entering into a legal transaction with an entrepreneur that is not directly related to their business or professional activity.
4. The warranty period is not extended due to warranty service. This also applies to replaced or repaired parts. Repairs due after the warranty period are subject to a fee.
5. The guarantor provides a 3-month warranty for paid repairs provided that the repairs are performed at the guarantor's workshop.

II. OBLIGATIONS OF THE GUARANTOR

1. Warranty - constitutes the guarantor's obligation to remove physical defects of the product (material, assembly) free of charge.
2. The Guarantor, through the central service point, will respond to the claims submitted by the complainant within 14 days of accepting the device for service, and the removal of the defect if it qualifies for free warranty service will take place no later than within 30 days of accepting the device for service.
3. The repair period may be extended if it is necessary to obtain spare parts.

III. WARRANTY CONDITIONS

1. The warranty covers all damages occurring during the warranty period resulting from the discovery of hidden material, assembly or technological defects during that period.
2. The warranty does not cover damage to the device resulting from:
 - a. improper transport and storage;
 - b. inconsistent with the installation, commissioning, operation and maintenance instructions, and in the event of incorrect selection of tools/accessories;
 - c. the actions of external factors or third parties, in particular: force majeure (lightning, fire, floods, earthquakes, acts of war, riots and attacks);
 - d. other damages that are not the fault of the manufacturer
3. The warranty becomes invalid in the event of: structural changes or modifications made by the user, attempted repairs and adjustments not specified in the operating instructions, failure to carry out operational and maintenance inspections, use of inappropriate spare parts and consumables.

4. The warranty does not cover consumables and items that wear out during the warranty period, such as:
- consumables: clutch drums and shoes, filters, trimmer heads, wheels, starter cables, cutter bars, cutting chains and guides, cutting knives, drive belts, clutches and friction discs, safety screws, spark plugs, discs, light bulbs;
 - engine components: cylinders, bearings, carburettor diaphragms, bearings, rings, pistons, crankshaft;
 - gearbox/transmission components: gears, chains, hydraulic pumps;
 - other operating elements: shock absorbers, overload fuses, control rods and cables, gears, bearings, bushings, knife hubs, carbon brushes, safety grooves;
 - elements not mentioned in this warranty card and which are obviously subject to wear during operation.
5. Spare parts replaced during warranty repairs are the property of the guarantor.
6. Warranty repairs do not include adjustments or maintenance. The service center has the right to charge a fee for any maintenance that is the user's responsibility and requires completion before the repair can begin.
7. The warranty does not cover any damage caused directly or indirectly to persons or property due to faults in the device or resulting from prolonged downtime of the device.
8. Any damage incurred during transport must be reported to the carrier immediately under penalty of loss of warranty.
9. This warranty is offered in addition to and does not limit the rights specified in current and future laws. In particular, it does not exclude, limit, or suspend rights arising from the provisions on warranty for physical defects.

IV. WARRANTY NOTICE

1. Warranty repairs in Poland are performed exclusively by GEKO Service.
2. The condition for benefiting from the warranty is to submit a complaint and deliver the complete device with all accessories (e.g. cutting chain, guide bar, cutting disc, knives, trimmer head, harness) **together with the purchase document or other document confirming the purchase.**
3. Warranty repair requests should be submitted using the "REPORT/REPAIR ORDER" form attached to this warranty agreement. The report form can also be downloaded from the website: <http://b2b.geko.pl>. The report must include a detailed description of the fault or malfunction of the device. The complainant should also provide their personal information for correspondence purposes: name, address, and telephone number.
4. If any of the conditions specified in 2 and 3 are not met, the person accepting the complaint has the right to refuse to accept the device for repair and return it to the complainant at his expense.
5. If a defect is found, the device together with the above-mentioned documents should be returned to the place of purchase or sent to the central GEKO service point at the following address: GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Kietlin.
6. If shipping to a service point, the buyer is obligated to properly package the shipment and return it to the courier in a condition that allows for proper transport (operating fluids must be removed). In particular, the packaging should: be properly sealed to prevent unauthorized access to the contents of the shipment; be adequately durable for the weight and contents of the shipment; and have internal security features to prevent movement of the contents of the shipment.
7. The buyer cannot demand repair of the damaged device at the place of use, even if the device is covered by warranty.
8. The device must be delivered clean for warranty claims. Cleaning the device for service purposes is a paid service.
9. In the event of a paid repair or an unjustified complaint, the person filing the complaint shall bear the cost of verifying the damage, any repairs, and the costs associated with shipping.
10. Post-warranty repairs (paid) are carried out based on individual arrangements between the complainant and the service center.
11. The current price list for service is available by calling (+48) 698-642-358 or by e-mail: serwis@geko.pl
12. In matters not regulated by the terms of this Warranty Card, the relevant provisions of the Civil Code shall apply.

Information on the Processing of Personal Data for the Purpose of Warranty and Repair Service

The controller of personal data processed for the purpose of providing the warranty is the Guarantor (GEKO Sp. z o. o. Sp.k., email: geko@geko.pl, tel. (+48) 44 682 40 04). Full information on data processing and your rights is available at: <https://b2b.geko.pl/polityka-prywatnosci>



G80280

JY-CS006

Akkuschrauber 3,6V + Zubehör

Übersetzung der Originalanleitung

DE



Akkuschrauber 3,6V + Zubehör

ACHTUNG!

Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Verwendung sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.

Hergestellt für:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, Spacerowa-Straße 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

DE - DEUTSCHE VERSION

TECHNISCHE DATEN

Batterie: 3,6 V Li-Ionen 1300 mAh

Maximale Leerlaufdrehzahl: 180 U/min

Ladegerät-Ausgangsspannung: 5 VDC 300 mA

Ladezeit: 3-5 Stunden

WERKZEUGMERKMALE

Ein Akkuschauber ist ein Werkzeug zum Eindrehen und Lösen verschiedener Schrauben, Bolzen, Muttern usw. mit austauschbaren Schraubendrehereinsätzen. Dieses Werkzeug ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt und darf nicht professionell, d. h. in Fabriken oder für gewerbliche Zwecke, eingesetzt werden. Der korrekte, zuverlässige und sichere Betrieb des Werkzeugs hängt von der sachgemäßen Verwendung ab. Lesen Sie daher vor der Verwendung des Werkzeugs die gesamte Anleitung durch und bewahren Sie sie auf. Der Lieferant haftet nicht für Schäden, die durch Nichtbeachtung der Sicherheitsvorschriften und Empfehlungen in dieser Anleitung entstehen.

ALLGEMEINE SICHERHEITSBEDINGUNGEN

WARNUNG! Lesen Sie alle folgenden Anweisungen. Bei Nichtbeachtung besteht Stromschlag-, Brand- oder Verletzungsgefahr. Der in dieser Anleitung verwendete Begriff „Elektrowerkzeug“ bezieht sich auf alle Elektrowerkzeuge, sowohl mit als auch ohne Kabel.

BEFOLGEN SIE DIESE ANWEISUNGEN

Arbeitsplatz

Halten Sie den Arbeitsbereich gut beleuchtet und sauber. Unordnung und schlechte Beleuchtung können zu Unfällen führen. Arbeiten Sie mit Elektrowerkzeugen nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, beispielsweise mit brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Dämpfen. Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die in Kontakt mit brennbaren Gasen oder Dämpfen Brände verursachen können. Halten Sie Kinder und andere Personen vom Arbeitsbereich fern. Unkonzentriertheit kann zum Verlust der Kontrolle über das Werkzeug führen.

Elektrische Sicherheit

Der Stecker des Netzkabels muss in die Steckdose passen. Verändern Sie den Stecker nicht. Verwenden Sie keinen Adapter, um den Stecker an die Steckdose anzupassen. Ein unveränderter, in die Steckdose passender Stecker verringert das Risiko eines elektrischen Schlags. Vermeiden Sie den Kontakt mit geerdeten Oberflächen wie Rohren, Heizungen und Kühlschränken. Die Erdung Ihres Körpers erhöht das Risiko eines elektrischen Schlags. Setzen Sie Elektrowerkzeuge weder Niederschlag noch Feuchtigkeit aus. Das Eindringen von Wasser oder Feuchtigkeit in ein Elektrowerkzeug erhöht das Risiko eines elektrischen Schlags. Überlasten Sie das Netzkabel nicht. Verwenden Sie das Netzkabel nicht, um den Stecker zu tragen, anzuschließen oder aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie das Netzkabel fern von Hitze, Öl, scharfen Kanten und beweglichen Teile. Ein beschädigtes Netzkabel erhöht das Risiko eines elektrischen Schlags. Verwenden Sie beim Arbeiten im Freien Verlängerungskabel, die für den Außenbereich vorgesehen sind. Die Verwendung eines geeigneten Verlängerungskabels verringert das Risiko eines elektrischen Schlags.

Persönliche Sicherheit

Kommen Sie in guter körperlicher und geistiger Verfassung zur Arbeit. Achten Sie auf Ihre Arbeit. Arbeiten Sie nicht, wenn Sie müde sind oder unter Drogen- oder Alkoholeinfluss stehen. Schon ein Moment der Unachtsamkeit kann zu schweren Verletzungen führen. Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung.

Tragen Sie immer eine Schutzbrille. Das Tragen persönlicher Schutzausrüstung wie Staubmaske, Sicherheitsschuhe, Schutzhelm und Gehörschutz verringert das Risiko schwerer Verletzungen. Vermeiden Sie ein versehentliches Starten des Werkzeugs. Stellen Sie sicher, dass der Schalter in der Aus-Position ist, bevor Sie das Werkzeug an die Stromversorgung anschließen. Das Halten des Werkzeugs mit dem Finger am Schalter oder das Anschließen eines Elektrowerkzeugs bei eingeschaltetem Schalter kann zu schweren Verletzungen führen. Entfernen Sie alle Schraubenschlüssel, die zum Einstellen des Werkzeugs verwendet werden, bevor Sie es einschalten. Ein in einem rotierenden Werkzeugteil steckender Schraubenschlüssel kann zu schweren Verletzungen führen. Halten Sie das Gleichgewicht. Achten Sie stets auf eine korrekte Körperhaltung. So können Sie das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen während der Arbeit besser kontrollieren. Tragen Sie Schutzkleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Haare, Kleidung und Arbeitshandschuhe von beweglichen Teilen des Elektrowerkzeugs fern. Weite Kleidung, Schmuck oder lange Haare können sich in beweglichen Teilen verfangen. Verwenden Sie eine Staubabsaugung oder Staubauffangbehälter, falls das Werkzeug damit ausgestattet ist. Stellen Sie sicher, dass diese ordnungsgemäß angeschlossen sind. Die Verwendung einer Staubabsaugung verringert das Risiko schwerer Verletzungen.

Verwendung eines Elektrowerkzeugs

Überlasten Sie ein Elektrowerkzeug nicht. Verwenden Sie für die jeweilige Arbeit das richtige Werkzeug. Die Wahl des richtigen Werkzeugs gewährleistet einen effizienteren und sichereren Betrieb. Verwenden Sie kein Elektrowerkzeug, dessen Netzschalter nicht funktioniert. Ein Werkzeug, das sich nicht mit dem Netzschalter bedienen lässt, ist gefährlich und muss repariert werden. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie Geräteeinstellungen vornehmen, Zubehörteile wechseln oder das Werkzeug weglegen. Dadurch verhindern Sie einen unbeabsichtigten Start des Elektrowerkzeugs. Bewahren Sie das Werkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Lassen Sie nicht ungeschulte Personen das Werkzeug benutzen. Ein Elektrowerkzeug kann in den Händen von Laien gefährlich sein. Stellen Sie sicher, dass das Werkzeug ordnungsgemäß gewartet wird. Überprüfen Sie das Werkzeug auf Fehlstellungen und lose bewegliche Teile. Überprüfen Sie alle Teile des Werkzeugs auf Beschädigungen. Lassen Sie eventuelle Mängel beheben, bevor Sie das Elektrowerkzeug verwenden. Viele Unfälle haben ihre Ursache in schlecht gewarteten Werkzeugen. Halten Sie Schneidwerkzeuge sauber und scharf. Ordnungsgemäß gewartete Schneidwerkzeuge lassen sich während des Betriebs leichter kontrollieren. Verwenden Sie Elektrowerkzeuge und Zubehör gemäß den obigen Anweisungen. Verwenden Sie Werkzeuge bestimmungsgemäß und berücksichtigen Sie Art und Bedingungen der Arbeit. Die Verwendung von Werkzeugen für andere als die vorgesehenen Arbeiten kann das Risiko gefährlicher Situationen erhöhen.

Vorsicht beim Umgang mit Elektrowerkzeugen

Vergewissern Sie sich vor dem Einsetzen des Akkus, dass der Schalter auf „Aus“ steht. Das Einsetzen des Akkus in ein Elektrowerkzeug bei eingeschaltetem Schalter kann zu Unfällen führen. Verwenden Sie nur das vom Hersteller empfohlene Ladegerät. Die Verwendung eines für einen bestimmten Akkutyp vorgesehenen Ladegeräts zusammen mit einem anderen kann Brand verursachen. Verwenden Sie Elektrowerkzeuge nur mit dem vom Hersteller angegebenen Akku. Die Verwendung eines anderen Akkus kann zu Verletzungen oder Bränden führen. Halten Sie den Akku bei Nichtgebrauch von Metallgegenständen wie Büroklammern, Münzen, Nägeln, Schrauben oder anderen kleinen Metallgegenständen fern, die die Anschlüsse kurzschließen können. Ein Kurzschluss der Akkupole kann Verbrennungen oder Brände verursachen. Unter ungünstigen Bedingungen kann Flüssigkeit aus dem Akku austreten; vermeiden Sie den Kontakt mit dieser Flüssigkeit. Spülen Sie den Akku bei versehentlichem Kontakt mit klarem Wasser ab.

Wenn die Flüssigkeit in die Augen gelangt, suchen Sie sofort einen Arzt auf. Austretende Batterieflüssigkeit kann Reizungen oder Verbrennungen verursachen. Halten Sie das Elektrowerkzeug bei Arbeiten, bei denen das Einsatzwerkzeug eine verborgene stromführende Leitung berühren kann, an den isolierten Griffflächen fest. Der Kontakt eines Einsatzwerkzeugs mit einer stromführenden Leitung kann dazu führen, dass Metallteile des Werkzeugs unter Spannung stehen und der Bediener einen Stromschlag erleiden kann.

Reparaturen

Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug nur von autorisierten Fachwerkstätten und nur mit Original-Ersatzteilen reparieren. So gewährleisten Sie die einwandfreie Funktion Ihres Elektrowerkzeugs.

LADEN DES AKKU

Sicherheitshinweise

Achtung! Stellen Sie vor dem Laden sicher, dass Gehäuse, Kabel und Stecker des Ladegeräts keine Risse oder Beschädigungen aufweisen. Verwenden Sie kein defektes oder beschädigtes Ladegerät! Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte Ladegerät. Die Verwendung eines anderen Netzteils kann zu Feuer oder Schäden am Gerät führen. Das Laden des Akkus darf nur in einem geschlossenen, trockenen und vor unbefugtem Zugriff geschützten Raum erfolgen. Verwenden Sie das Ladegerät insbesondere nicht ohne ständige Aufsicht eines Erwachsenen! Wenn Sie den Laderaum verlassen müssen, trennen Sie das Ladegerät von der Stromversorgung. Wenn Rauch, verdächtiger Geruch usw. aus dem Ladegerät austritt, ziehen Sie sofort den Netzstecker! Tragen Sie während der Arbeit persönliche Schutzausrüstung, einschließlich Gehör- und Augenschutz.

Landung

Das Werkzeug ist mit einem leistungsstarken Lithium-Ionen-Akku ausgestattet. Der Memory-Effekt ist minimiert, sodass der Akku nahezu jederzeit wieder aufgeladen werden kann. Es wird jedoch empfohlen, den Akku im Normalbetrieb nach einigen Ladezyklen vollständig zu entladen und anschließend wieder aufzuladen. Der Schraubendreher verfügt über eine LED-Ladestandsanzeige. Durch Gedrückthalten der Einschalttaste leuchten die LEDs auf der Gehäuseoberseite auf. Leuchten alle LEDs, ist der Akku vollständig geladen. Leuchtet nur die rote LED, empfiehlt es sich, den Akku vor Arbeitsbeginn zu laden. Entladen Sie den Akku nicht durch Kurzschließen der Kontakte; dies kann zu irreversiblen Schäden am Akku führen. Stecken Sie das Netzkabel in die Akkusteckdose. Schließen Sie anschließend das Netzteil an eine 230-V/50-Hz-Steckdose an. Die rote LED leuchtet und zeigt damit den Ladevorgang an. Dies wird durch das Erlöschen der roten LED angezeigt. Nach der in der Tabelle angegebenen Zeit sollte der Akku vollständig geladen sein. Ziehen Sie nach Abschluss des Ladevorgangs das Ladegerät aus der Steckdose und trennen Sie das Werkzeug vom Ladegerät. Das Ladegerät verfügt über kein Abschaltssystem, sobald die Batterie vollständig geladen ist.

Batteriespeicher

Um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern, achten Sie auf geeignete Lagerbedingungen. Die Lebensdauer des Akkus beträgt ca. 500 Lade-/Entladezyklen. Der Akku sollte bei einer Temperatur von 0 bis 30 Grad Celsius und einer relativen Luftfeuchtigkeit von 50 % gelagert werden. Bei längerer Lagerung sollte der Akku vollständig geladen sein. Die Selbstentladung hängt von der Lagertemperatur ab; je höher die Temperatur, desto schneller die Selbstentladung.

Bei unsachgemäßer Lagerung von Batterien kann Elektrolyt austreten. Bei einem Auslaufen das austretende Elektrolyt mit einem Neutralisationsmittel eindämmen. Bei Augenkontakt gründlich mit Wasser ausspülen und sofort einen Arzt aufsuchen. Verwenden Sie kein Werkzeug mit einem beschädigten Akku. Wenn der Akku vollständig verbraucht ist, bringen Sie ihn zu einer spezialisierten Entsorgungseinrichtung.

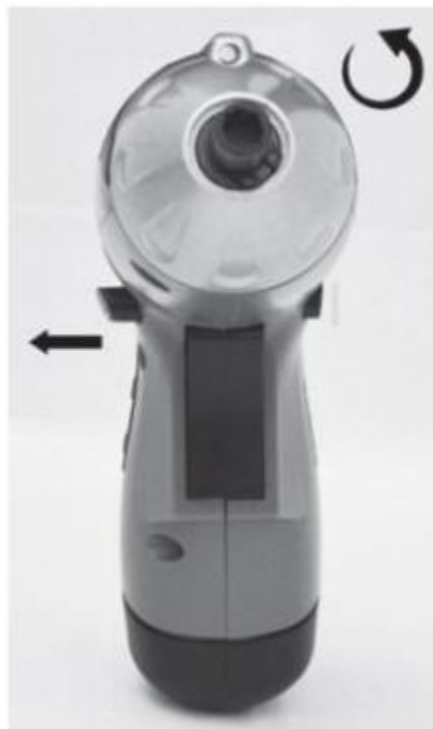
WERKZEUGBESCHREIBUNG

1. Koffer
2. Magnethalterung
3. 50-mm-Bits (6 Stück)
4. Ladegerät
5. Schraubendreher
6. Kappen (8 Stück)
7. Steckdosenhalter
8. 25-mm-Bits (28 Stück)
9. Anweisungen



SCHALTEN

Schieben Sie den Links-/Rechts-Versteller nach links und drücken Sie den Schalter. Der Schraubendreher dreht sich gegen den Uhrzeigersinn (Bild 2). Schieben Sie ihn nach rechts, dreht sich der Schraubendreher im Uhrzeigersinn. Um den Schraubendreher zu arretieren, stellen Sie den Versteller in die mittlere Position.



LED-LICHT

Um das Licht einzuschalten, schalten Sie den Knopf ein.



Abb. 4

BATTERIELADEN



VORSICHT! Der Akkuschauber erwärmt sich beim Laden. Die mitgelieferten Akkus müssen vor Gebrauch vollständig geladen sein. Lesen Sie dazu die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Stecken Sie das Netzteil in eine 230V 50/60Hz Steckdose (Wichtig: Spannung auf dem Typenschild beachten). Stecken Sie das Netzteil in die Netzbuchse am unteren Griff des Akkuschaubers. Die rote LED leuchtet. Ungefähre Ladezeit: 3-5 Stunden. Drücken Sie die Taste (6), wenn der Akku vollständig geladen ist – die grüne LED leuchtet.

Ziehen Sie den Adapter bei Nichtgebrauch aus der Steckdose und bewahren Sie ihn in einem geeigneten Schrank auf. Vermeiden Sie das Laden des Akkus bei Minustemperaturen, da die Ladeleistung dann nicht ausreicht.

ÜBERPRÜFEN SIE DEN LADESTAND DER BATTERIE (Abb. 6)

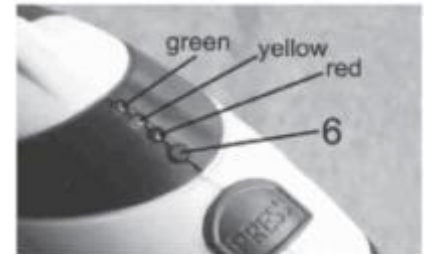
Verwenden Sie während des Ladevorgangs niemals einen Schraubenzieher.

Um den Ladezustand des Akkus zu prüfen, drücken Sie die Taste auf der Rückseite des Schraubendrehergehäuses.

DREI LICHTER AN – vollständig aufgeladen.

ROT UND GELB – mittlerer Ladezustand.

ROT – der Akku muss aufgeladen werden.



VERWENDUNG DES WERKZEUGS

Überprüfen Sie vor Arbeitsbeginn den Leerlauf und die Laufruhe des Werkzeugs. Bei festgestellten Unregelmäßigkeiten ist eine Überprüfung oder Reparatur in einer Werkstatt erforderlich.

Setzen Sie den passenden Bit direkt in den Kopf der Antriebswelle ein oder nutzen Sie den Magnethalter als Verlängerung.



VERWENDUNG DER LED-LAMPE

Der Schraubendreher ist mit einer LED-Lampe ausgestattet, die das Arbeiten bei Nacht oder in schlecht beleuchteten Räumen erleichtert.

Einschrauben - Ausschrauben

Setzen Sie den passenden Bit in die Werkzeugaufnahme ein. Wählen Sie die Drehrichtung mit dem Schalter. Setzen Sie anschließend den Bit in die Schraubenaufnahme ein und drücken Sie den Schalter. Das Werkzeug arbeitet, solange der Schalter gedrückt wird.



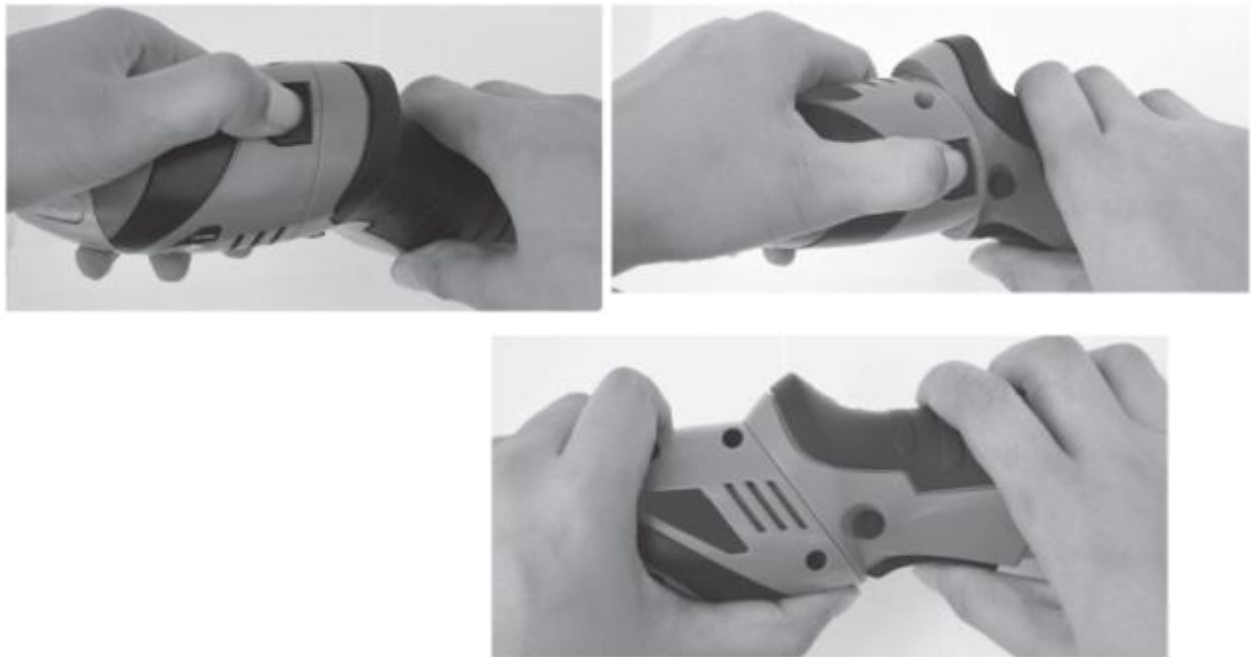
Bohren

Im Set sind Bohrer enthalten, die wie Schrauberbits im Bohrfutter befestigt werden. Beim Bohren ist besonders auf den Bohrer zu achten, der in das Material eindringt. Der Bohrer kann sich verklemmen, was zu einer Rotation des gesamten Werkzeugs führen kann.

Wählen Sie einen Bit, der genau in die Schraubenaufnahme passt, sodass sich der Bit nicht in der Schraubenaufnahme drehen kann. Ein falscher Sitz kann die Schraube oder den Bit beschädigen. Die mitgelieferten Bits sollten für die meisten Anwendungen ausreichen. Es lohnt sich jedoch, andere handelsübliche Bits in Betracht zu ziehen, mit denen Sie das Werkzeug deutlich effektiver nutzen können.

KLAPPGRIFFFUNKTION

Der Griff des Schraubendrehers ist beweglich. Durch Drücken der entsprechenden Taste können Sie den Schraubendreherkopf in eine gerade Position drehen. Das Aufrichten des Griffs erleichtert das Arbeiten in engen Räumen erheblich.



WARTUNG UND INSPEKTIONEN

VORSICHT! Vor allen Einstellungen, Wartungs- oder Instandhaltungsarbeiten den Netzstecker ziehen. Nach Arbeitsende den technischen Zustand des Elektrowerkzeugs prüfen. Dazu Gehäuse und Griff, Netzkabel mit Stecker und Zugentlastung, Funktion des Schalters, freie Lüftungsschlitze, Funkenbildung an den Bürsten, Geräuschpegel von Lagern und Getrieben, Anlauf und Laufruhe kontrollieren. Während der Garantiezeit ist der Benutzer nicht berechtigt, Komponenten oder Teile am Elektrowerkzeug anzubringen oder Teile auszutauschen, da sonst die Garantie erlischt. Bei der Inspektion oder im Betrieb festgestellte Unregelmäßigkeiten sind ein Hinweis auf eine Reparatur in einer Servicewerkstatt. Nach Arbeitsende Gehäuse, Lüftungsschlitze, Schalter, Zusatzgriff und Schutzvorrichtungen z. B. mit einem Luftstrahl (max. 0,3 MPa Druck), einer Bürste oder einem trockenen Tuch reinigen, ohne Chemikalien oder Reinigungsmittel zu verwenden. Werkzeuge und Griffe mit einem trockenen, sauberen Tuch reinigen.

UMWELTSCHUTZ

Dieses Symbol weist auf die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten hin. Elektroaltgeräte sind Wertstoffe – sie dürfen nicht in den Hausmüll, da sie gesundheits- und umweltschädliche Stoffe enthalten! Helfen Sie uns aktiv mit, die natürlichen Ressourcen effizient zu nutzen.



Die letzten beiden Ziffern des Jahres der Anwendung der CE-Kennzeichnung - 24

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

GEKO Sp z o. O. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

erklärt mit voller Verantwortung , dass :

G80280, Typ: Akkuschrauber 3,6V + Zubehör, Modell: JY-CS006

erfüllt die Anforderungen des Europäischen Parlaments und des Rates:

- 2014/30/EU vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit, und den Normen EN 55014-1:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 55014 2:2015, entspricht der EG-Typenzulassung Nr. SHEM210500523201 PTC vom 11.06.2021, ausgestellt von SGS France 135, rue Rene Descartes, 13857 Aix en Provence cedex 3, Land: Frankreich

Identifikationsnummer der benannten Stelle: 0364

Diese EG-Konformitätserklärung verliert ihre Gültigkeit, wenn das Produkt ohne Zustimmung des Herstellers verändert oder umgebaut wird.

Für die Erstellung und Aufbewahrung der technischen Dokumentation sind folgende Personen verantwortlich:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa-Straße 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 28.03.2024

Ort und Datum der Ausstellung



Larysa Kowalczyk

Name, Vorname und Funktion der bevollmächtigten Person



G80280

JY-CS006

Tournevis sans fil 3,6 V + accessoires

Traduction des instructions originales

FR



Tournevis sans fil 3,6 V + accessoires

ATTENTION !

Veuillez lire attentivement ce manuel avant utilisation et le conserver pour référence ultérieure.

Produit pour :
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, rue Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

FR - VERSION FRANÇAISE

DONNÉES TECHNIQUES

Batterie : 3,6 V LI-ion 1300 mAh

Vitesse maximale à vide : 180 tr/min

Tension de sortie du chargeur : 5 V CC 300 mA

Temps de charge : 3 à 5 heures

CARACTÉRISTIQUES DE L'OUTIL

Une visseuse sans fil est un outil conçu pour visser et dévisser divers types de vis, boulons, écrous, etc., à l'aide d'embouts remplaçables. Cet outil est destiné à un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé à des fins professionnelles, par exemple en usine ou à des fins commerciales. Le bon fonctionnement, la fiabilité et la sécurité de l'outil dépendent d'une utilisation appropriée. Par conséquent, veuillez lire attentivement le manuel avant d'utiliser l'outil et le conserver. Le fournisseur décline toute responsabilité en cas de dommage résultant du non-respect des consignes de sécurité et des recommandations de ce manuel.

CONDITIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT ! Veuillez lire attentivement toutes les instructions ci-dessous. Le non-respect de ces instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie ou des blessures. Le terme « outil électrique » utilisé dans ces instructions désigne tous les outils électriques, avec ou sans fil.

SUIVEZ CES INSTRUCTIONS

Lieu de travail

Maintenez la zone de travail bien éclairée et propre. Un encombrement et un mauvais éclairage peuvent provoquer des accidents. N'utilisez pas d'outils électriques dans des atmosphères explosives, telles que celles contenant des liquides, des gaz ou des vapeurs inflammables. Les outils électriques produisent des étincelles qui peuvent provoquer des incendies lorsqu'ils sont exposés à des gaz ou des vapeurs inflammables. Tenez les enfants et les personnes présentes à l'écart de la zone de travail. Une perte de concentration peut entraîner une perte de contrôle de l'outil.

Sécurité électrique

La fiche du cordon d'alimentation doit correspondre à la prise. Ne modifiez pas la fiche. N'utilisez pas d'adaptateur pour l'adapter à la prise. Une fiche non modifiée et adaptée à la prise réduit le risque de choc électrique. Évitez tout contact avec des surfaces mises à la terre telles que les tuyaux, les radiateurs et les réfrigérateurs. La mise à la terre augmente le risque de choc électrique. N'exposez pas les outils électriques aux précipitations ou à l'humidité. La pénétration d'eau ou d'humidité dans un outil électrique augmente le risque de choc électrique. Ne surchargez pas le cordon d'alimentation. N'utilisez pas le cordon d'alimentation pour transporter, brancher ou débrancher la fiche de la prise. Tenez le cordon d'alimentation à l'écart de la chaleur, de l'huile, des bords tranchants et des pièces mobiles. Un cordon d'alimentation endommagé augmente le risque de choc électrique. En cas d'utilisation en extérieur, utilisez des rallonges conçues pour une utilisation en extérieur. L'utilisation d'une rallonge adaptée réduit le risque de choc électrique.

Sécurité personnelle

Venez travailler en bonne condition physique et mentale. Soyez attentif à ce que vous faites. Ne travaillez pas fatigué ou sous l'influence de drogues ou d'alcool. Un instant d'inattention peut entraîner des blessures graves. Utilisez un équipement de protection individuelle.

Portez toujours des lunettes de sécurité. Le port d'équipements de protection individuelle tels que masques anti-poussière, chaussures de sécurité, casques et protections auditives réduira le risque de blessures graves. Évitez de démarrer l'outil accidentellement. Assurez-vous que l'interrupteur est en position « arrêt » avant de brancher l'outil sur le secteur. Tenir un outil avec le doigt sur l'interrupteur ou brancher un outil électrique alors que l'interrupteur est en position « marche » peut entraîner des blessures graves. Retirez toute clé ou clé utilisée pour régler l'outil avant de le mettre en marche. Une clé ou une clé laissée attachée à une pièce rotative de l'outil peut entraîner des blessures graves. Maintenez votre équilibre. Adoptez une posture correcte en tout temps. Cela vous permettra de mieux contrôler l'outil électrique dans des situations imprévues pendant le travail. Portez des vêtements de protection. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Gardez vos cheveux, vos vêtements et vos gants de travail éloignés des pièces mobiles de l'outil électrique. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent se coincer dans les pièces mobiles. Utilisez un système d'aspiration ou un collecteur de poussière si l'outil en est équipé. Assurez-vous qu'ils sont correctement connectés. L'utilisation d'un système d'aspiration réduit le risque de blessures graves.

Utiliser un outil électrique

Ne surchargez pas un outil électrique. Utilisez l'outil adapté à la tâche à accomplir. Choisir l'outil adapté à la tâche garantira un fonctionnement plus efficace et plus sûr. N'utilisez pas un outil électrique si l'interrupteur d'alimentation ne fonctionne pas. Un outil qui ne peut pas être contrôlé par l'interrupteur d'alimentation est dangereux et doit être réparé. Débranchez la fiche de la prise secteur avant d'effectuer tout réglage, de changer d'accessoire ou de ranger l'outil. Cela évitera tout démarrage accidentel de l'outil. Rangez l'outil hors de portée des enfants. Ne laissez pas des personnes non formées utiliser l'outil. Un outil électrique peut être dangereux entre les mains de personnes non formées. Assurez-vous que l'outil est correctement entretenu. Inspectez l'outil pour détecter tout défaut d'alignement et toute pièce mobile desserrée. Inspectez toutes les pièces de l'outil pour détecter tout dommage. Si vous constatez des défauts, faites-les réparer avant d'utiliser l'outil électrique. De nombreux accidents sont causés par des outils mal entretenus. Maintenez les outils de coupe propres et affûtés. Des outils de coupe bien entretenus sont plus faciles à contrôler pendant l'utilisation. Utilisez les outils électriques et les accessoires conformément aux instructions ci-dessus. Utilisez les outils comme prévu, en tenant compte du type et des conditions de travail. L'utilisation d'outils de travail autres que ceux conçus à cet effet peut augmenter le risque de situations dangereuses.

Prudence lors de l'utilisation d'outils électriques

Avant d'insérer la batterie, assurez-vous que l'interrupteur est en position « arrêt ». Insérer la batterie dans un outil électrique alors que l'interrupteur est en position « marche » peut provoquer des accidents. Utilisez uniquement le chargeur recommandé par le fabricant. L'utilisation d'un chargeur conçu pour un type de batterie avec un autre peut provoquer un incendie. Utilisez les outils électriques uniquement avec la batterie spécifiée par le fabricant. L'utilisation d'une batterie différente peut provoquer des blessures ou un incendie. Lorsqu'elle n'est pas utilisée, tenez la batterie à l'écart d'objets métalliques tels que des trombones, des pièces de monnaie, des clous, des vis ou d'autres petits objets métalliques susceptibles de court-circuiter les bornes. Un court-circuit entre les bornes de la batterie peut provoquer des brûlures ou un incendie. Dans de mauvaises conditions, du liquide peut s'échapper de la batterie ; évitez tout contact avec ce liquide. En cas de contact accidentel, rincez à l'eau.

En cas de contact du liquide avec les yeux, consultez un médecin. Une fuite de liquide de la batterie peut provoquer une irritation ou des brûlures. Lors d'une opération où l'outil inséré risque d'entrer en contact avec un fil sous tension caché, tenez l'outil par les surfaces de préhension isolées. Le contact d'un outil inséré avec un fil sous tension peut mettre sous tension des pièces métalliques de l'outil, ce qui peut provoquer un choc électrique.

Réparations

Faites réparer votre outil uniquement par un atelier agréé utilisant exclusivement des pièces d'origine. Cela garantira son bon fonctionnement.

CHARGEMENT DE LA BATTERIE

Consignes de sécurité

Attention ! Avant de charger, assurez-vous que le boîtier, le câble et la prise du chargeur ne sont ni fissurés ni endommagés. N'utilisez pas de chargeur défectueux ou endommagé ! Utilisez uniquement le chargeur fourni avec la batterie. L'utilisation d'une autre source d'alimentation peut provoquer un incendie ou endommager l'outil. La charge de la batterie doit être effectuée uniquement dans un local fermé, sec et protégé des accès non autorisés. N'utilisez pas le chargeur sans la surveillance constante d'un adulte ! Si vous devez quitter la pièce de charge, débranchez le chargeur. En cas de fumée, d'odeur suspecte, etc., du chargeur, débranchez-le immédiatement de la prise secteur ! Portez un équipement de protection individuelle, notamment une protection auditive et oculaire, pendant le travail.

Atterrissage

L'outil est équipé d'une puissante batterie lithium-ion. L'effet mémoire est minimisé, ce qui permet de la recharger quasiment à tout moment. Il est toutefois recommandé de laisser la batterie se décharger après quelques cycles de charge, voire plus, en fonctionnement normal, puis de la recharger. La visseuse est équipée d'un indicateur de charge LED. Maintenir le bouton d'alimentation enfoncé allume les LED situées sur le dessus du boîtier. Si toutes les LED sont allumées, cela signifie que la batterie est complètement chargée. Si seule la LED rouge est allumée, il est recommandé de charger la batterie avant de commencer à travailler. Ne déchargez pas la batterie en court-circuitant les contacts ; cela pourrait l'endommager irréversiblement. Branchez le cordon d'alimentation sur la prise secteur de la batterie. Branchez ensuite l'adaptateur secteur sur une prise 230 V/50 Hz. La LED rouge s'allume, indiquant que la batterie est en cours de charge, ce qui est indiqué par son extinction. Après le temps indiqué dans le tableau, la batterie devrait être complètement chargée. Une fois la charge terminée, débranchez le chargeur de la prise secteur et déconnectez l'outil du chargeur. Le chargeur ne dispose pas de système de coupure une fois la batterie complètement chargée.

Stockage de la batterie

Pour prolonger la durée de vie de la batterie, veillez à des conditions de stockage appropriées. La durée de vie de la batterie est estimée à environ 500 cycles de charge-décharge. La batterie doit être stockée à une température comprise entre 0 et 30 °C, avec une humidité relative de 50 %. Pour un stockage prolongé, la batterie doit être complètement chargée. L'autodécharge dépend de la température de stockage ; plus elle est élevée, plus elle est rapide.

Un stockage inapproprié des batteries peut entraîner une fuite d'électrolyte. En cas de fuite, la contenir avec un agent neutralisant. En cas de contact avec les yeux, rincer abondamment à l'eau et consulter immédiatement un médecin. N'utilisez pas d'outil avec une batterie endommagée. Lorsque la batterie est complètement utilisée, apportez-la à un centre de traitement des déchets spécialisé.

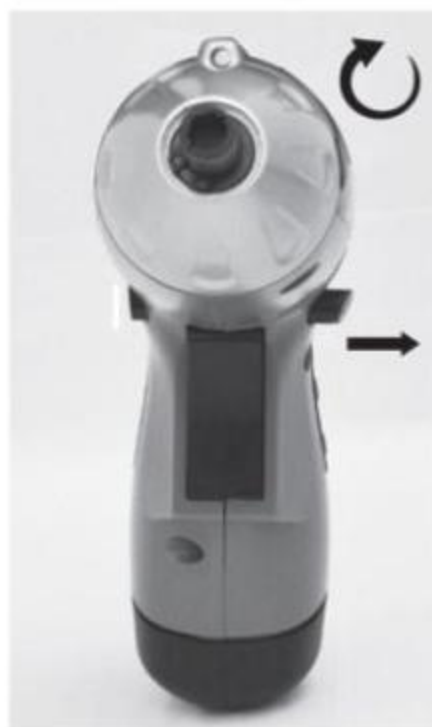
DESCRIPTION DE L'OUTIL

1. Valise
2. Support magnétique
3. Embouts de 50 mm (6 pièces)
4. Chargeur
5. Tournevis
6. Casquettes (8 pièces)
7. Support de douille
8. Embouts de 25 mm (28 pièces)
9. Instructions



CHANGER

Poussez le bouton de réglage gauche/droite vers la gauche et appuyez sur l'interrupteur ; le tournevis tournera dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (image 2). Poussez-le vers la droite pour faire tourner le tournevis dans le sens des aiguilles d'une montre. Pour verrouiller le tournevis, placez le bouton de réglage en position médiane.



LUMIÈRE LED

Pour allumer la lumière, appuyez sur le bouton.



Fig. 4

CHARGE DE LA BATTERIE



ATTENTION ! La visseuse chauffe pendant la charge. Les batteries fournies doivent être complètement chargées avant utilisation. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi. Branchez le bloc d'alimentation sur une prise 230 V 50/60 Hz (important : vérifiez la tension sur la plaque signalétique). Branchez le bloc d'alimentation sur la prise secteur située sur la poignée inférieure de la visseuse sans fil. La LED rouge s'allume. Temps de charge approximatif : 3 à 5 heures. Appuyez sur le bouton (6) lorsque la batterie est complètement chargée ; la LED verte s'allume.

Débranchez l'adaptateur lorsqu'il n'est pas utilisé et rangez-le dans un placard approprié. Évitez de charger la batterie par temps de gel, car la puissance de charge ne sera pas suffisante .

VÉRIFIER LE NIVEAU DE CHARGE DE LA BATTERIE (Fig. 6)

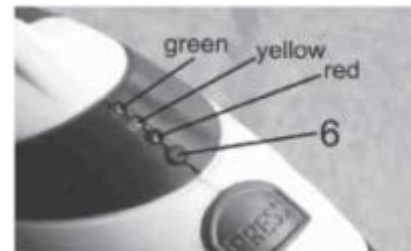
N'utilisez jamais de tournevis pendant le chargement.

Pour vérifier le niveau de charge de la batterie, appuyez sur le bouton situé à l'arrière du boîtier du tournevis.

TROIS LUMIÈRES ALLUMÉES – complètement chargée.

ROUGE ET JAUNE – niveau de charge moyen.

ROUGE – la batterie doit être chargée.



UTILISATION DE L'OUTIL

Avant de commencer le travail, vérifiez le démarrage à vide et le bon fonctionnement de l'outil. Toute anomalie constatée doit indiquer qu'une inspection ou une réparation doit être effectuée dans un centre de service.

Placez l'embout approprié directement dans la tête de l'arbre d'entraînement ou utilisez le support magnétique comme extension.



UTILISATION DE LA LAMPE LED

Le tournevis est équipé d'une lampe LED qui facilite le travail de nuit ou dans des pièces mal éclairées.

Visser - dévisser

Insérez l'embout approprié dans le porte-outil. Sélectionnez le sens de rotation à l'aide de l'interrupteur. Placez ensuite l'embout dans la douille et appuyez sur l'interrupteur. L'outil fonctionnera tant que l'interrupteur sera maintenu enfoncé.



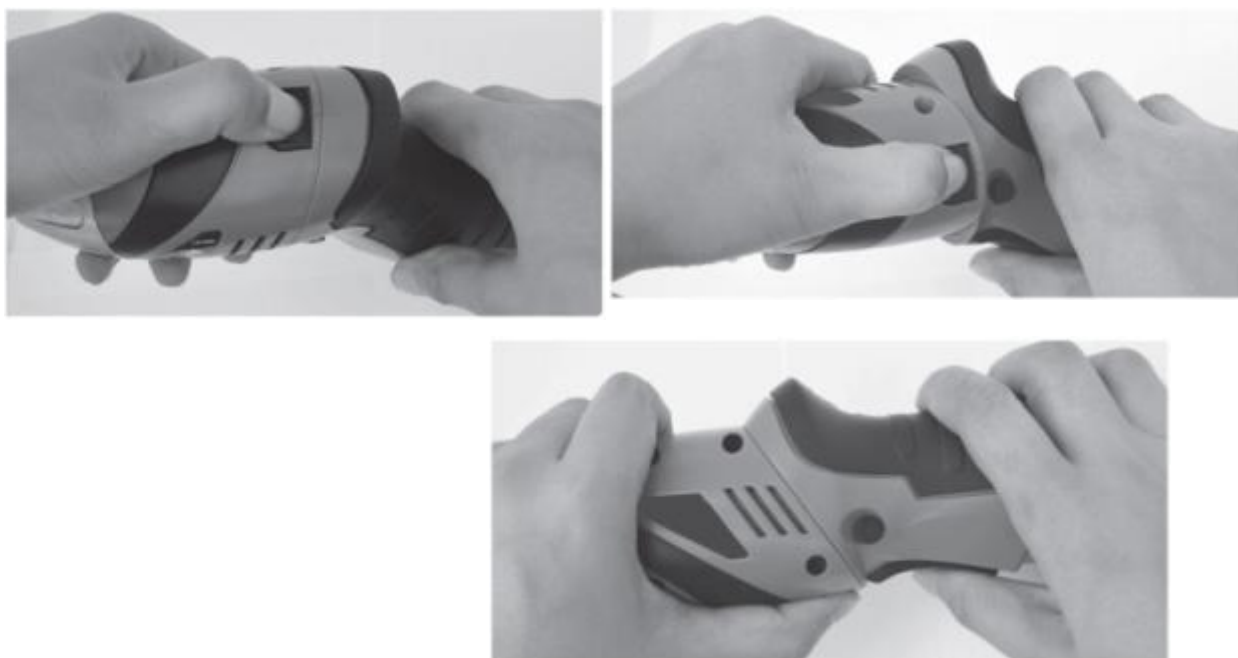
Forage

L'ensemble comprend des forets qui se montent dans le mandrin comme des embouts de tournevis. Lors du perçage, soyez vigilant quant à la pénétration du foret dans le matériau. Il peut se bloquer, ce qui peut entraîner la rotation de l'outil.

Choisissez un embout parfaitement adapté à la douille de la vis afin qu'il ne puisse pas tourner. Un mauvais ajustement peut endommager la vis ou l'embout. Les embouts fournis devraient suffire pour la plupart des applications, mais il est conseillé d'envisager d'autres embouts disponibles dans le commerce, qui vous permettront d'utiliser l'outil beaucoup plus efficacement.

FONCTION DE POIGNÉE PLIANTE

Le manche du tournevis est mobile ; en appuyant sur le bouton correspondant, vous pouvez redresser la tête du tournevis. Redresser le manche facilite grandement le travail dans les espaces restreints.



ENTRETIEN ET INSPECTIONS

ATTENTION ! Avant tout réglage, entretien ou maintenance, débranchez l'outil de la prise électrique. Une fois le travail terminé, vérifiez l'état technique de l'outil électrique en inspectant visuellement le corps et la poignée, le cordon d'alimentation avec la fiche et le serre-câble, le fonctionnement de l'interrupteur électrique, le passage libre des fentes d'aération, les éventuelles étincelles provenant des balais, le niveau sonore des roulements et des engrenages, le démarrage et le bon fonctionnement. Pendant la période de garantie, l'utilisateur ne doit ajouter aucun composant ni remplacer aucune pièce de l'outil électrique, sous peine d'annuler la garantie. Toute anomalie constatée lors de l'inspection ou de l'utilisation doit être signalée par un centre de réparation. Une fois le travail terminé, nettoyez le boîtier, les fentes d'aération, les interrupteurs, la poignée auxiliaire et les protections, par exemple avec un jet d'air (à une pression ne dépassant pas 0,3 MPa), une brosse ou un chiffon sec, sans utiliser de produits chimiques ni de produits de nettoyage. Nettoyez les outils et les poignées avec un chiffon sec et propre.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Ce symbole indique la collecte sélective des équipements électriques et électroniques usagés. Les appareils électriques usagés sont des matériaux recyclables ; ils ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, car ils contiennent des substances dangereuses pour la santé et l'environnement ! Contribuez activement à une gestion efficace des ressources naturelles.



Les deux derniers chiffres de l'année d'application du marquage CE - 24

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

GEKO Sp z o. o. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

déclare en toute responsabilité **que** :

G80280, Type : Tournevis sans fil 3,6 V + accessoires, Modèle : JY-CS006

répond aux exigences du Parlement européen et du Conseil :

- 2014/30/UE du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique,
et normes EN 55014-1:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 55014 2:2015, est conforme au certificat CE de type n° SHEM210500523201 PTC du 11/06/2021 délivré par SGS France 135, rue René Descartes, 13857 Aix en Provence cedex 3, Pays : France

Numéro d'identification de l'organisme notifié : 0364

Cette déclaration de conformité CE devient invalide si le produit est modifié ou reconstruit sans le consentement du fabricant.

Les personnes suivantes sont responsables de la préparation et du stockage de la documentation technique :

Larysa Kowalczyk, Kietlin, rue Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 28/03/2024
Lieu et date d'émission



Larysa Kowalczyk

Nom, prénom et fonction de la personne autorisée



G80280

JY-CS006

Беспроводная отвертка 3,6 В + аксессуары

Перевод оригинальной инструкции

RU



Беспроводная отвертка 3,6 В + аксессуары

ВНИМАНИЕ!

Внимательно прочтите данное руководство перед использованием и сохраните его для дальнейшего использования.

Произведено для:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Кетлин, улица Спейсера 3,
97-500 Радомско
geko@geko.pl
www.geko.pl

RU - РУССКАЯ ВЕРСИЯ

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Аккумулятор: 3,6 В литий-ионный 1300 мАч

Максимальная скорость холостого хода: 180 об/мин

Выходное напряжение зарядного устройства: 5 В постоянного тока, 300 мА

Время зарядки: 3-5 часов

ХАРАКТЕРИСТИКИ ИНСТРУМЕНТА

Аккумуляторная отвёртка — это инструмент, предназначенный для завинчивания и отвинчивания различных винтов, болтов, гаек и т. д. с помощью сменных насадок. Этот инструмент предназначен только для бытового использования и не предназначен для профессионального использования, то есть на производстве или в коммерческих целях. Правильная, надёжная и безопасная работа инструмента зависит от правильного использования, поэтому: Перед использованием инструмента внимательно прочтите руководство пользователя и сохраните его. Поставщик не несёт ответственности за любой ущерб, возникший в результате несоблюдения правил техники безопасности и рекомендаций, изложенных в настоящем руководстве.

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАНИЕ! Ознакомьтесь со всеми инструкциями ниже. Несоблюдение их может привести к поражению электрическим током, пожару или травме. Термин «электроинструмент», используемый в данной инструкции, относится ко всем электроинструментам, как сетевым, так и беспроводным.

СЛЕДУЙТЕ ЭТИМ ИНСТРУКЦИЯМ

Рабочее место

Поддерживайте рабочее место в хорошем освещении и чистоте. Загромождение и плохое освещение могут стать причиной несчастных случаев. Не работайте с электроинструментами во взрывоопасной среде, например, содержащей легковоспламеняющиеся жидкости, газы или пары. Электроинструменты создают искры, которые могут стать причиной пожара при воздействии легковоспламеняющихся газов или паров. Не допускайте детей и посторонних в рабочую зону. Потеря концентрации может привести к потере контроля над инструментом.

Электробезопасность

Вилка шнура питания должна соответствовать розетке. Не модифицируйте вилку. Не используйте адаптер для адаптации вилки к розетке. Немодифицированная вилка, подходящая к розетке, снижает риск поражения электрическим током. Избегайте контакта с заземленными поверхностями, такими как трубы, радиаторы и холодильники. Заземление тела увеличивает риск поражения электрическим током. Не подвергайте электроинструменты воздействию осадков или влаги. Попадание воды или влаги в электроинструмент увеличивает риск поражения электрическим током. Не перегружайте шнур питания. Не используйте шнур питания для переноски, подключения или отсоединения вилки от розетки. Держите шнур питания вдали от источников тепла, масла, острых краев и движущихся частей. Поврежденный шнур питания увеличивает риск поражения электрическим током. При работе на открытом воздухе используйте удлинители, предназначенные для использования на открытом воздухе. Использование подходящего удлинителя снижает риск поражения электрическим током.

Личная безопасность

Приходите на работу в хорошем физическом и психологическом состоянии. Будьте внимательны к своим действиям. Не работайте в состоянии усталости, наркотического или алкогольного опьянения. Даже минутная невнимательность во время работы может привести к серьёзной травме. Используйте средства индивидуальной защиты.

Всегда надевайте защитные очки. Использование средств индивидуальной защиты, таких как респиратор, защитная обувь, каска и средства защиты органов слуха, снизит риск серьезных травм. Избегайте случайного включения инструмента. Перед подключением инструмента к источнику питания убедитесь, что выключатель находится в положении «выключено». Удерживание инструмента пальцем на выключателе или подключение электроинструмента к сети, когда выключатель находится в положении «включено», может привести к серьезным травмам. Перед включением инструмента снимите все гаечные ключи или ключи, используемые для его регулировки. Гаечный ключ или ключ, оставленный на вращающейся части инструмента, может привести к серьезным травмам. Сохраняйте равновесие. Всегда сохраняйте правильную осанку. Это позволит вам лучше контролировать электроинструмент в непредвиденных ситуациях во время работы. Носите защитную одежду. Не надевайте свободную одежду и украшения. Держите волосы, одежду и рабочие перчатки подальше от движущихся частей электроинструмента. Свободная одежда, украшения или длинные волосы могут попасть в движущиеся части. Используйте пылеудалляющие устройства или пылесборники, если инструмент ими оснащён. Убедитесь, что они правильно подключены. Использование пылеудаления снижает риск серьезных травм.

Использование электроинструмента

Не перегружайте электроинструмент. Используйте инструмент, подходящий для данной работы. Выбор правильного инструмента обеспечит более эффективную и безопасную работу. Не используйте электроинструмент, если выключатель питания неисправен. Инструмент, управление которым невозможно с помощью выключателя питания, опасен и подлежит ремонту. Вынимайте вилку из розетки перед любой регулировкой, заменой принадлежностей или хранением инструмента. Это предотвратит случайное включение электроинструмента. Храните инструмент в недоступном для детей месте. Не позволяйте необученным лицам работать с инструментом. Электроинструмент может быть опасен в руках необученных лиц. Обеспечьте надлежащее техническое обслуживание инструмента. Осмотрите инструмент на предмет перекосов и ослабления подвижных частей. Осмотрите все части инструмента на предмет повреждений. При обнаружении каких-либо дефектов устраните их перед использованием электроинструмента. Многие несчастные случаи происходят из-за плохого ухода за инструментами. Содержите режущие инструменты в чистоте и остроте. Правильно обслуживаемые режущие инструменты легче контролировать во время работы. Используйте электроинструменты и принадлежности в соответствии с приведенными выше инструкциями. Используйте инструменты по назначению, учитывая тип и условия работы. Использование инструментов, для которых они не предназначены, может увеличить риск возникновения опасных ситуаций.

Будьте осторожны при использовании электроинструментов

Перед установкой аккумулятора убедитесь, что переключатель находится в положении «выкл». Установка аккумулятора в электроинструмент, когда переключатель находится в положении «вкл», может привести к несчастным случаям. Используйте только зарядное устройство, рекомендованное производителем. Использование зарядного устройства, предназначенного для одного типа аккумулятора, с другим может привести к пожару. Используйте электроинструменты только с аккумулятором, указанным производителем. Использование другого аккумулятора может привести к травмам или пожару. Когда аккумулятор не используется, держите его вдали от металлических предметов, таких как скрепки, монеты, гвозди, шурупы и другие мелкие металлические предметы, которые могут вызвать короткое замыкание контактов. Замыкание контактов аккумулятора может привести к ожогам или пожару. При неблагоприятных условиях из аккумулятора может вытечь жидкость; избегайте контакта с этой жидкостью. При случайном контакте промойте водой.

При попадании жидкости в глаза обратитесь за медицинской помощью. Утечка жидкости из аккумулятора может вызвать раздражение или ожоги. При выполнении работ, при которых вставленный инструмент может коснуться скрытого провода под напряжением, держите электроинструмент за изолированные рукоятки. Контакт вставленного инструмента с проводом под напряжением может привести к контакту металлических частей инструмента с током, что может привести к поражению оператора электрическим током.

Ремонт

Ремонтируйте свой инструмент только в авторизованных мастерских с использованием только оригинальных запасных частей. Это гарантирует его исправную работу.

ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА

Инструкции по технике безопасности

Внимание! Перед зарядкой убедитесь, что корпус зарядного устройства, кабель и штекер не имеют трещин и повреждений. Не используйте неисправное или поврежденное зарядное устройство! Используйте только зарядное устройство, поставляемое в комплекте с аккумулятором. Использование другого источника питания может привести к возгоранию или повреждению инструмента. Зарядку аккумулятора следует проводить только в закрытом, сухом помещении, защищенном от несанкционированного доступа. В частности, не используйте зарядное устройство без постоянного присмотра взрослых! Если вам необходимо покинуть помещение, где производится зарядка, отключите зарядное устройство от сети. При появлении дыма, подозрительного запаха и т.п. от зарядного устройства немедленно отключите его от розетки! Во время работы используйте средства индивидуальной защиты, включая средства защиты органов слуха и зрения.

Посадка

Инструмент оснащен мощным литий-ионным аккумулятором. Эффект памяти минимизирован, что позволяет заряжать его практически в любое время. Однако рекомендуется давать аккумулятору разряжаться в процессе нормальной работы после каждого нескольких циклов зарядки, а затем заряжать его снова. Шуруповёрт оснащен светодиодным индикатором заряда аккумулятора. При нажатии кнопки питания загораются светодиоды, расположенные в верхней части корпуса. Если горят все светодиоды, это означает, что аккумулятор полностью заряжен. Если горит только красный светодиод, рекомендуется зарядить аккумулятор перед началом работы. Не разряжайте аккумулятор путем замыкания контактов; это может привести к необратимому повреждению аккумулятора. Вставьте шнур питания в разъем аккумулятора. Затем подключите блок питания к розетке 230 В / 50 Гц. Загорится красный светодиод, указывая на то, что аккумулятор заряжается, о чем будет свидетельствовать его отключение. По истечении времени, указанного в таблице, аккумулятор должен быть полностью заряжен. После завершения зарядки отключите зарядное устройство от розетки и отсоедините инструмент от зарядного устройства. Зарядное устройство не имеет системы отключения после полной зарядки аккумулятора.

Аккумуляторная батарея

Чтобы продлить срок службы аккумулятора, обеспечьте надлежащие условия хранения. Срок службы аккумулятора оценивается примерно в 500 циклов зарядки-разрядки. Аккумулятор следует хранить при температуре от 0 до 30 градусов Цельсия и относительной влажности 50%. Для длительного хранения аккумулятор следует полностью зарядить. Саморазряд зависит от температуры хранения: чем выше температура, тем быстрее происходит саморазряд.

Неправильное хранение аккумуляторов может привести к утечке электролита. В случае утечки локализируйте утечку нейтрализующим средством. При попадании электролита в глаза тщательно промойте их водой и немедленно обратитесь за медицинской помощью. Не используйте инструмент с повреждённым аккумулятором. Полностью разряженный аккумулятор следует сдать на специализированный пункт утилизации.

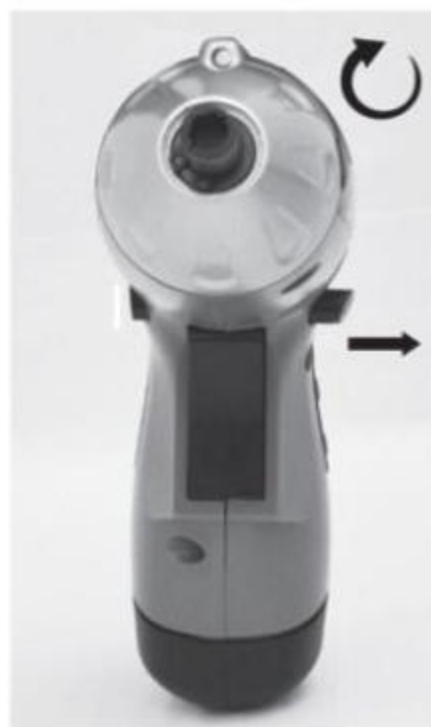
ОПИСАНИЕ ИНСТРУМЕНТА

1. Чемодан
2. Магнитный держатель
3. Биты 50 мм (6 шт.)
4. Зарядное устройство
5. Отвертка
6. Крышки (8 шт.)
7. Держатель розетки
8. Биты 25 мм (28 шт.)
9. Инструкции



ВЫКЛЮЧАТЕЛЬ

Нажмите на левый/правый регулятор влево и нажмите на переключатель, отвёртка начнёт вращаться против часовой стрелки (рис. 2). Если нажать на переключатель вправо, отвёртка начнёт вращаться по часовой стрелке. Чтобы заблокировать отвёртку, установите регулятор в среднее положение.



СВЕТОДИОДНЫЙ СВЕТ

Чтобы включить свет - нажмите кнопку.



рис. 4

ЗАРЯДКА АККУМУЛЯТОРА



ВНИМАНИЕ! Отвёртка нагревается во время зарядки. Аккумуляторы, входящие в комплект поставки отвёртки, должны быть полностью заряжены перед использованием. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией по эксплуатации. Подключите блок питания к розетке 230 В, 50/60 Гц (важно: проверьте напряжение на заводской табличке). Подключите блок питания к розетке на нижней ручке аккумуляторной отвёртки. Загорится красный светодиод. Примерное время зарядки: 3–5 часов. Нажмите кнопку (6), когда аккумулятор полностью зарядится — загорится зелёный светодиод.

Отключайте адаптер от сети, когда он не используется, и храните его в подходящем шкафу. Не заряжайте аккумулятор при низких температурах, так как зарядного тока будет недостаточно.

ПРОВЕРЬТЕ УРОВЕНЬ ЗАРЯДА АККУМУЛЯТОРА (рис. 6)

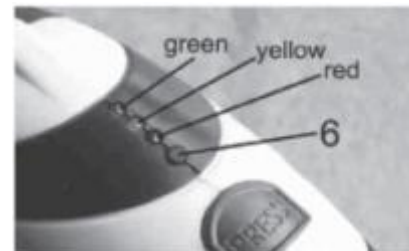
Никогда не пользуйтесь отверткой во время зарядки.

Чтобы проверить уровень заряда аккумулятора, нажмите кнопку на задней панели корпуса отвертки.

ГОРЯТ ТРИ ЛАМПОЧКИ — аккумулятор полностью заряжен.

КРАСНЫЙ И ЖЕЛТЫЙ — средний уровень заряда.

КРАСНЫЙ — аккумулятор необходимо зарядить.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ИНСТРУМЕНТА

Перед началом работы проверьте запуск и плавность работы инструмента на холостом ходу. Любые обнаруженные неисправности должны быть признаком необходимости проведения проверки или ремонта в сервисном центре.

Вставьте соответствующую насадку прямо в головку на приводном валу или используйте магнитный держатель в качестве удлинителя.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СВЕТОДИОДНОЙ ЛАМПЫ

Отвертка оснащена светодиодной подсветкой, что облегчает работу в ночное время или в плохо освещенных помещениях.

Ввинчивание - отвинчивание

Вставьте нужную битку в держатель инструмента. Выберите направление вращения с помощью переключателя. Затем вставьте битку в гнездо винта и нажмите переключатель. Инструмент будет работать, пока удерживается переключатель.



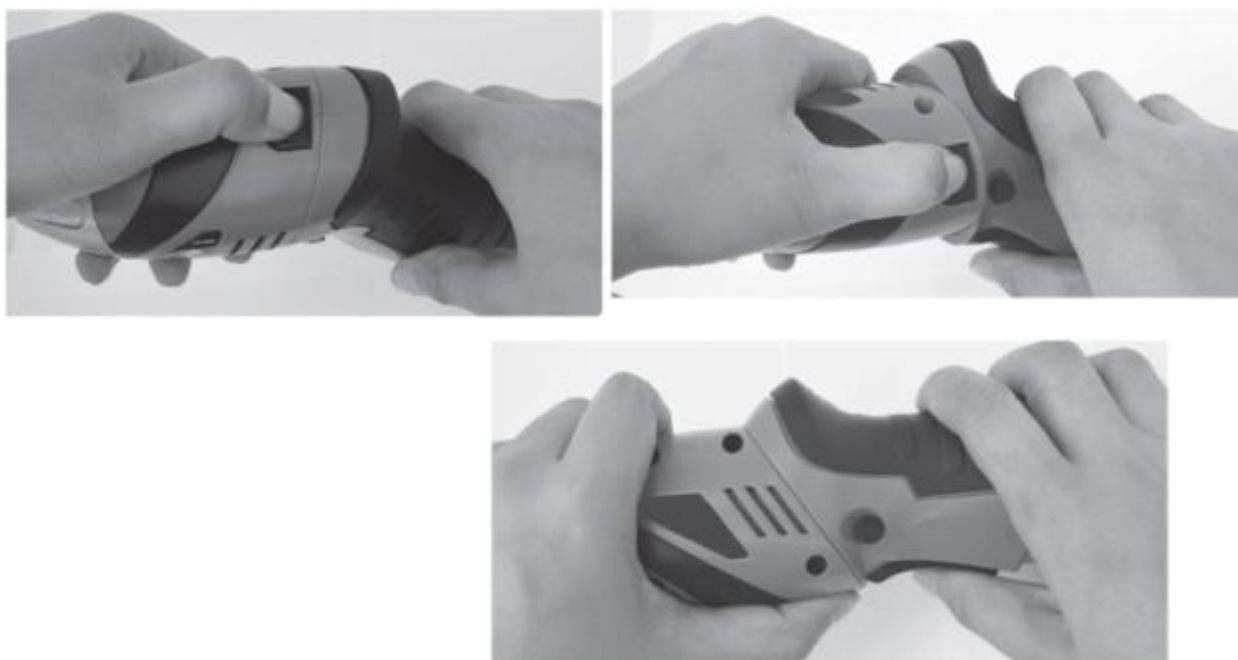
Бурение

В набор входят свёрла, которые устанавливаются в патрон подобно битам отвертки. При сверлении внимательно следите за тем, как сверло проникает в материал. Сверло может заклинить, что может привести к проворачиванию всего инструмента.

Выберите биту, которая точно подходит к гнезду винта, чтобы бита не могла проворачиваться внутри него. Неправильная установка может повредить винт или биту. Входящие в комплект биты должны подойти для большинства задач, но стоит рассмотреть другие доступные в продаже биты, которые позволят вам использовать инструмент гораздо эффективнее.

ФУНКЦИЯ СКЛАДНОЙ РУЧКИ

Рукоятка отвёртки подвижна: нажатием на соответствующую кнопку можно повернуть головку отвёртки в прямое положение. Выпрямление рукоятки значительно облегчает работу в труднодоступных местах.



ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И ПРОВЕРКИ

ВНИМАНИЕ! Перед выполнением любых регулировок, обслуживания или ремонта отключите инструмент от сети. После окончания работы проверьте техническое состояние электроинструмента, осматривая корпус и рукоятку, сетевой шнур с вилкой и фиксатором, исправность электрического выключателя, проходимость вентиляционных щелей, отсутствие искрения щёток, уровень шума подшипников и шестерён, запуск и плавность работы. В течение гарантийного срока эксплуатации запрещается установка дополнительных деталей и узлов в электроинструмент, а также замена деталей, так как это приведёт к аннулированию гарантии. Любые неисправности, обнаруженные при осмотре или в процессе эксплуатации, являются сигналом для ремонта в сервисном центре. После окончания работы очистите корпус, вентиляционные щели, переключатели, дополнительную рукоятку и защитные кожухи, например, струёй воздуха (с давлением не более 0,3 МПа), щёткой или сухой тканью без использования химических средств и чистящих жидкостей. Протирайте инструменты и рукоятки сухой чистой тканью.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Этот символ обозначает отдельный сбор отработанного электрического и электронного оборудования. Использованные электроприборы подлежат вторичной переработке – их нельзя выбрасывать вместе с бытовыми отходами, так как они содержат вещества, опасные для здоровья человека и окружающей среды! Пожалуйста, активно помогите нам эффективно управлять природными ресурсами.



Последние две цифры года нанесения маркировки CE - 24

ДЕКЛАРАЦИЯ СООТВЕТСТВИЯ ЕС

GEKO Sp z o. o. СП. К. Китлин, ул. Спейсерова 3, 97-500 Радомско

заявляет со всей ответственностью , что :

G80280, Тип: аккумуляторная отвёртка 3,6 В + аксессуары, Модель: JY-CS006

соответствует требованиям Европейского парламента и Совета:

- 2014/30/ЕС от 26 февраля 2014 г. о гармонизации законодательств государств-членов в области электромагнитной совместимости,
и стандартам EN 55014-1:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 55014 2:2015, соответствует сертификату типа ЕС № SHEN210500523201 PTC от 11.06.2021 выданному SGS France 135, rue Rene Descartes, 13857 Aix en Provence cedex 3, Страна: Франция

Идентификационный номер уполномоченного органа: 0364

Настоящая Декларация о соответствии ЕС становится недействительной, если изделие изменено или переработано без согласия производителя.

Ответственными за подготовку и хранение технической документации являются следующие лица:

Лариса Ковальчик, Китлин, улица Спейсерова 3, 97-500 Радомско.

Китлин, 28.03.2024
Место и дата выдачи



Лариса Ковальчик

Фамилия, имя и должность уполномоченного лица



G80280

JY-CS006

Акумуляторний викрутка 3,6 В + аксесуари

Переклад оригінальної інструкції

UA



Акумуляторний викрутка 3,6 В + аксесуари

УВАГА!

Будь ласка, уважно прочитайте цю інструкцію перед використанням та збережіть її для подальшого використання.

Виготовлено для:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Кетлін, вулиця Спацера, 3
97-500 Радомсько
geko@geko.pl
www.geko.pl

UA - УКРАЇНСЬКА ВЕРСІЯ

ТЕХНІЧНІ ДАНІ

Акумулятор: 3.6V літій-іонний 1300mah

Максимальна швидкість холостого ходу: 180 об/хв

Вихідна напруга зарядного пристрою: 5 В постійного струму 300 мА

Час заряджання: 3-5 годин

ХАРАКТЕРИСТИКИ ІНСТРУМЕНТУ

Акумуляторна викрутка – це інструмент, призначений для закручування та викручування різних гвинтів, болтів, гайок тощо за допомогою змінних насадок. Цей інструмент призначений лише для побутового використання та не повинен використовуватися професійно, тобто на заводах або в комерційних цілях. Правильна, надійна та безпечна робота інструменту залежить від правильного використання, тому: Перед використанням інструменту прочитайте весь посібник та збережіть його. Постачальник не несе відповідальності за будь-які збитки, що виникли внаслідок недотримання правил безпеки та рекомендацій, викладених у цьому посібнику.

ЗАГАЛЬНІ УМОВИ БЕЗПЕКИ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Прочитайте всі інструкції нижче. Недотримання їх може призвести до ураження електричним струмом, пожежі або травмування. Термін «електроінструмент», що використовується в цих інструкціях, стосується всіх електричних інструментів, як дротових, так і бездротових.

ДОТРИМУЙТЕСЯ ЦИХ ІНСТРУКЦІЙ

Робоче місце

Робоче місце слідкуйте за його освітленням та чистотою. Безлад та погане освітлення можуть призвести до нещасних випадків. Не використовуйте електроінструменти у вибухонебезпечних середовищах, таких як ті, що містять легкозаймисті рідини, гази або пари. Електроінструменти створюють іскри, які можуть спричинити пожежу під час контакту з легкозаймистими газами або парами. Тримайте дітей та сторонніх осіб подалі від робочої зони. Втрата концентрації може призвести до втрати контролю над інструментом.

Електробезпека

Вилка шнура живлення повинна відповідати розетці. Не модифікуйте вилку. Не використовуйте адаптер для адаптації вилки до розетки. Немодифікована вилка, яка підходить до розетки, знижує ризик ураження електричним струмом. Уникайте контакту із заземленими поверхнями, такими як труби, радіатори та холодильники. Заземлення вашого тіла збільшує ризик ураження електричним струмом. Не піддавайте електроінструменти впливу опадів або вологи. Попадання води або вологи всередину електроінструменту збільшує ризик ураження електричним струмом. Не перевантажуйте шнур живлення. Не використовуйте шнур живлення для перенесення, підключення або відключення вилки від розетки. Тримайте шнур живлення подалі від тепла, олії, гострих країв та рухомих частин. Пошкоджений шнур живлення збільшує ризик ураження електричним струмом. Під час роботи на відкритому повітрі використовуйте подовжувачі, призначені для використання на відкритому повітрі. Використання відповідного подовжувача знижує ризик ураження електричним струмом.

Особиста безпека

Приходьте на роботу у хорошому фізичному та психічному стані. Звертайте увагу на те, що ви робите. Не працюйте, коли ви втомилися або перебуваєте під впливом наркотиків чи алкоголю. Навіть мить неуважності під час роботи може призвести до серйозних травм. Використовуйте засоби індивідуального захисту.

Завжди одягайте захисні окуляри. Носіння засобів індивідуального захисту, таких як пилозахисні маски, захисне взуття, каски та засоби захисту слуху, зменшить ризик серйозних травм. Уникайте випадкового запуску інструменту. Переконайтеся, що вимикач знаходиться у положенні «вимкнено», перш ніж підключати інструмент до джерела живлення. Тримання інструменту пальцем на вимикачі або підключення електроінструменту до мережі, коли вимикач знаходиться у положенні «увімкнено», може призвести до серйозних травм. Вийміть будь-який гайковий ключ або ключ, що використовується для регулювання інструменту, перш ніж увімкнути його. Гайковий ключ або ключ, залишений прикріпленим до обертової частини інструменту, може призвести до серйозних травм. Підтримуйте рівновагу. Завжди дотримуйтесь правильної постави. Це дозволить вам краще контролювати електроінструмент у непередбачених ситуаціях під час роботи. Одягайте захисний одяг. Не носіть вільний одяг або прикраси. Тримайте волосся, одяг та робочі рукавички подалі від рухомих частин електроінструменту. Вільний одяг, прикраси або довге волосся можуть потрапити в рухомі частини. Використовуйте пилозбірники або контейнери для пилозбірника, якщо інструмент ними оснащений. Переконайтеся, що вони правильно підключені. Використання пиловідсмоктувача знижує ризик серйозних травм.

Використання електричного інструменту

Не перевантажуйте електроінструмент. Використовуйте правильний інструмент для роботи. Вибір правильного інструменту для роботи забезпечить ефективнішу та безпечнішу роботу. Не використовуйте електроінструмент, якщо вимикач живлення не працює. Інструмент, яким не можна керувати за допомогою вимикача живлення, є небезпечним і потребує ремонту. Від'єднайте вилку від розетки, перш ніж виконувати будь-які регулювання, змінювати аксесуари або зберігати інструмент. Це запобіжить випадковому запуску електроінструмента. Зберігайте інструмент у недоступному для дітей місці. Не дозволяйте непідготовленим особам працювати з інструментом. Електроінструмент може бути небезпечним у руках непідготовлених осіб. Переконайтеся, що інструмент належним чином обслуговується. Перевірте інструмент на наявність перекосу та нещільно закріплених рухомих частин. Перевірте будь-яку частину інструменту на наявність пошкоджень. Якщо виявлено будь-які дефекти, усуньте їх перед використанням електроінструмента. Багато нещасних випадків спричинені погано обслуговуваними інструментами. Тримайте ріжучі інструменти чистими та гострими. Належним чином обслуговуваними ріжучими інструментами легше керувати під час роботи. Використовуйте електроінструменти та аксесуари відповідно до наведених вище інструкцій. Використовуйте інструменти за призначенням, враховуючи тип та умови роботи. Використання інструментів для роботи, відмінної від призначеної, може збільшити ризик небезпечних ситуацій.

Обережно під час використання електроінструментів

Перш ніж вставляти акумуляторний блок, переконайтеся, що перемикач знаходиться у положенні «вимкнено». Вставлення акумуляторного блоку в електроінструмент, коли перемикач знаходиться у положенні «увімкнено», може призвести до нещасних випадків. Використовуйте лише зарядний пристрій, рекомендований виробником. Використання зарядного пристрою, призначеного для одного типу акумуляторного блоку, разом з іншим, може спричинити пожежу. Використовуйте електроінструменти лише з акумуляторним блоком, зазначеним виробником. Використання іншого акумуляторного блоку може призвести до травмування або пожежі. Коли акумуляторний блок не використовується, тримайте його подалі від металевих предметів, таких як скріпки, монети, цвяхи, гвинти або інші дрібні металеві предмети, які можуть замкнути клемами. Замикання клем акумулятора може спричинити опіки або пожежу. За несприятливих умов з акумуляторного блоку може витікати рідина; уникайте контакту з цією рідиною. У разі випадкового контакту промийте водою.

Якщо рідина потрапила в очі, зверніться за медичною допомогою. Витік рідини з акумулятора може спричинити подразнення або опіки. Під час виконання роботи, де вставлений інструмент може торкнутися прихованого проводу під напругою, тримайте електроінструмент за ізольовані поверхні захвату. Контакт вставленого інструменту з проводом під напругою може призвести до того, що металеві частини інструменту стануть під напругою, що може спричинити ураження оператора електричним струмом.

Ремонт

Ремонтуйте свій інструмент лише в авторизованих ремонтних майстернях, використовуючи лише оригінальні запасні частини. Це забезпечить належну роботу вашого електроінструменту.

ЗАРЯДЖАННЯ АКУМУЛЯТОРА

Інструкції з техніки безпеки

Увага! Перед заряджанням переконайтеся, що корпус зарядного пристрою, кабель та штекер не тріснулі та не пошкоджені. Не використовуйте несправний або пошкоджений зарядний пристрій! Використовуйте лише зарядний пристрій, що постачається з акумулятором. Використання іншого джерела живлення може призвести до пожежі або пошкодження інструменту. Заряджання акумулятора повинно відбуватися лише в закритому, сухому приміщенні, захищеному від несанкціонованого доступу. Зокрема, не використовуйте зарядний пристрій без постійного нагляду дорослих! Якщо вам потрібно залишити приміщення для заряджання, від'єднайте зарядний пристрій від джерела живлення. Якщо із зарядного пристрою виходить дим, підозрілий запах тощо, негайно від'єднайте зарядний пристрій від розетки! Під час роботи використовуйте засоби індивідуального захисту, включаючи засоби захисту слуху та очей.

Посадка

Інструмент оснащений потужним літій-іонним акумулятором. Ефект пам'яті мінімізований, що дозволяє заряджати їх практично будь-коли. Однак рекомендується дати акумулятору розрядитися під час нормальної роботи після кожних кількох або більше циклів заряджання, а потім зарядити його. Викрутка має світлодіодний індикатор заряду акумулятора. Утримування кнопки живлення призведе до увімкнення світлодіодів, розташованих у верхній частині корпусу. Якщо горять усі світлодіоди, це свідчить про повну зарядку акумулятора. Якщо горить лише червоний світлодіод, рекомендується зарядити акумулятор перед початком роботи. Не розряджайте акумулятор, замикаючи контакти; це може призвести до незворотного пошкодження акумулятора. Вставте шнур живлення в гніздо живлення акумулятора. Потім підключіть блок живлення до розетки 230 В/50 Гц. Червоний світлодіод засвітиться, що вказує на заряджання акумулятора, про що сигналізуватиме вимкнення червоного світлодіода. Після часу, зазначеного в таблиці, акумулятор має бути повністю заряджений. Після завершення заряджання від'єднайте зарядний пристрій від електричної розетки та від'єднайте інструмент від зарядного пристрою. Зарядний пристрій не має системи відключення після повної зарядки акумулятора.

Зберігання акумулятора

Щоб продовжити термін служби акумулятора, забезпечте належні умови зберігання. Термін служби акумулятора оцінюється приблизно в 500 циклів заряду-розряду. Акумулятор слід зберігати в діапазоні температур від 0 до 30 градусів Цельсія з відносною вологістю 50%. Для тривалого зберігання акумулятора його слід повністю зарядити. Саморозряд залежить від температури зберігання; чим вища температура, тим швидше відбувається саморозряд.

Неправильне зберігання акумуляторів може призвести до витіку електроліту. У разі витіку обробіть витік нейтралізуючим засобом. Якщо електроліт потрапив в очі, ретельно промийте їх водою та негайно зверніться за медичною допомогою. Не використовуйте інструмент з пошкодженим акумулятором. Коли акумулятор повністю зношений, віднесіть його до спеціалізованого пункту утилізації відходів.

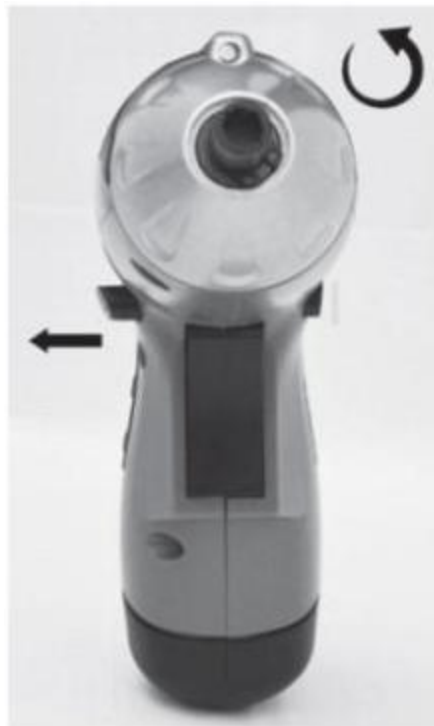
ОПИС ІНСТРУМЕНТУ

1. Валіза
2. Магнітний тримач
3. Біти 50 мм (6 штук)
4. Зарядний пристрій
5. Викрутка
6. Кришки (8 штук)
7. Тримач для розетки
8. Біти 25 мм (28 штук)
9. Інструкції



ПЕРЕМИКАННЯ

Посуньте лівий/правий регулятор ліворуч і натисніть перемикач, викрутка обертатиметься проти годинникової стрілки (Зображення 2). Якщо натиснути праворуч, викрутка обертатиметься за годинниковою стрілкою. Щоб зафіксувати викрутку, встановіть регулятор у середнє положення.



Світлодіодне освітлення

Щоб увімкнути світло - увімкніть кнопку.



Рис. 4

ЗАРЯДКА АКУМУЛЯТОРА



УВАГА! Викрутка нагрівається під час заряджання. Акумулятори, що входять до комплекту викрутки, необхідно повністю зарядити перед використанням. Спочатку прочитайте та зрозумійте інструкцію з експлуатації. Підключіть блок живлення до розетки 230 В 50/60 Гц (важливо: перевірте напругу на заводській табличці). Підключіть блок живлення до розетки на нижній ручці акумуляторної викрутки. Засвітиться червоний світлодіод. Приблизний час заряджання: 3-5 годин. Натисніть кнопку (6), коли акумулятор повністю зарядиться - засвітиться зелений світлодіод.

Від'єднуйте адаптер від мережі, коли він не використовується, та зберігайте його у відповідній шафі. Уникайте заряджання акумулятора за температури нижче нуля, оскільки потужності заряджання буде недостатньо.

ПЕРЕВІРТЕ РІВЕНЬ ЗАРЯДУ АКУМУЛЯТОРА (рис. 6)

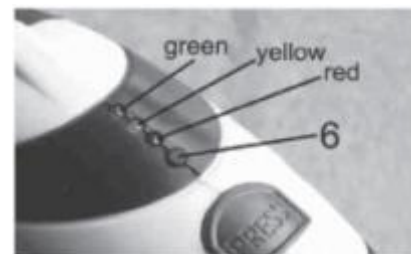
Ніколи не використовуйте викрутку під час заряджання.

Щоб перевірити рівень заряду акумулятора, натисніть кнопку на задній панелі корпусу викрутки.

ТРИ ІНДИКАТОРИ УВІМКНЕНО – повністю заряджено.

ЧЕРВОНИЙ ТА ЖОВТИЙ – середній рівень заряду.

ЧЕРВОНИЙ – акумулятор потрібно зарядити.



ВИКОРИСТАННЯ ІНСТРУМЕНТУ

Перед початком роботи перевірте холостий хід інструменту та його плавну роботу. Будь-які виявлені нерівності повинні бути ознакою того, що огляд або ремонт слід виконати в сервісному центрі.

Вставте відповідну насадку безпосередньо в головку на приводному валу або використовуйте магнітний тримач як подовжувач.



ВИКОРИСТАННЯ СВІТЛОДІЮДНОЇ ЛАМПИ

Викрутка оснащена світлодіодною лампою, що полегшує роботу вночі або в погано освітлених приміщеннях.

Вкручування - відкручування

Вставте відповідну насадку в тримач інструменту. Виберіть напрямок обертання за допомогою перемикача. Потім вставте насадку в гніздо для гвинта та натисніть перемикач. Інструмент працюватиме, поки перемикач утримується натиснутим.



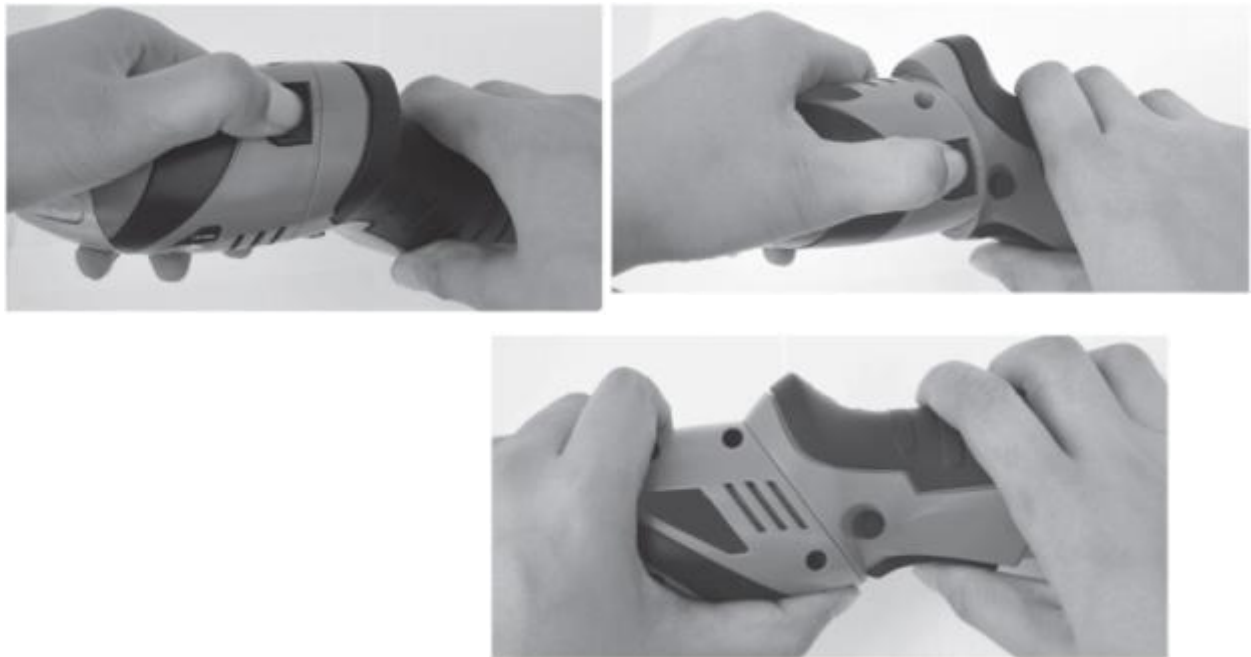
Буріння

Комплект містить свердла, які встановлюються в патрон так само, як і викруткові біти. Під час свердління звертайте пильну увагу на свердло, оскільки воно проникає в матеріал. Свердло може заклинитися, що може призвести до обертання всього інструменту.

Виберіть біту, яка точно підходить до гнізда, щоб біта не могла обертатися всередині. Неправильна посадка може пошкодити гвинт або біту. Бітів, що входять до комплекту, має бути достатньо для більшості застосувань, але варто розглянути інші комерційно доступні біти, які дозволять вам використовувати інструмент набагато ефективніше.

ФУНКЦІЯ СКЛАДНОЇ РУЧКИ

Ручка викрутки рухома; натисканням відповідної кнопки можна повернути головку викрутки у пряме положення. Випрямлення ручки значно полегшує роботу у вузьких місцях.



ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ПЕРЕВІРКИ

УВАГА! Перед виконанням будь-яких налаштувань, обслуговування або ремонту від'єднайте інструмент від електричної розетки. Після завершення роботи перевірте технічний стан електроінструменту, візуально оглянувши корпус та ручку, шнур живлення з вилокю та розвантажувальним елементом, роботу електричного вимикача, вільний прохід вентиляційних отворів, наявність іскор від щіток, рівень шуму підшипників та шестерень, запуск та плавність роботи. Протягом гарантійного терміну користувачеві забороняється додавати будь-які компоненти чи деталі до електроінструменту або замінювати будь-які деталі, оскільки це призведе до анулювання гарантії. Будь-які порушення, виявлені під час огляду або експлуатації, є сигналом для ремонту в сервісному центрі. Після завершення роботи очистіть корпус, вентиляційні отвори, вимикачі, допоміжну ручку та захисні кожухи, наприклад, струменем повітря (під тиском не більше 0,3 МПа), щіткою або сухою ганчіркою без використання хімікатів або миючих засобів. Очистіть інструменти та ручки сухою чистою ганчіркою.

ЗАХИСТ ДОВКІЛЛЯ

Цей символ вказує на необхідність роздільного збору використаного електричного та електронного обладнання. Використані електричні прилади є матеріалами, що підлягають переробці – їх не слід викидати у побутові відходи, оскільки вони містять речовини, небезпечні для здоров'я людини та навколишнього середовища! Будь ласка, активно допоможіть нам ефективно керувати природними ресурсами.



Останні дві цифри року застосування маркування CE - 24

ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ ЄС

GEKO Sp z o. o. Sp. K. Kitlina, вул. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

заявляє з повною відповідальністю , що :

G80280, Тип: Акумуляторний викрутка 3,6 В + аксесуари, Модель: JY-CS006

відповідає вимогам Європейського Парламенту та Ради:

- 2014/30/ЄС від 26 лютого 2014 року про гармонізацію законодавства держав-членів щодо електромагнітної сумісності,

та стандартам EN 55014-1:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 55014 2:2015, відповідає сертифікату типу ЄС № SHEN210500523201 PTC від 11.06.2021, виданому SGS France 135, rue Rene Descartes, 13857 Aix en Provence cedex 3, Країна: Франція

Ідентифікаційний номер уповноваженого органу: 0364

Ця Декларація про відповідність вимогам ЄС втрачає чинність, якщо виріб змінено або перебудовано без згоди виробника.

За підготовку та зберігання технічної документації відповідають такі особи:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa Street 3, 97-500 Radomsko.

Кітлін, 28/03/2024

Місце та дата видачі



Лариса Ковальчик

Прізвище, ім'я та посада уповноваженої особи



G80280

JY-CS006

3,6 V belaidis atsuktuvus + priedai

Originalių instrukcijų vertimas

LT



3,6 V belaidis atsuktuvus + priedai

DĖMESIO!

Prieš naudodami atidžiai perskaitykite šį vadovą ir išsaugokite jį ateičiai.

Pagaminta:

GEKO ribotos atsakomybės bendrovė, Sp.k.

Kietlin, Spacerowa gatvė 3,

97-500 Radomskas

geko@geko.pl

www.geko.pl

LT - LIETUVIŠKA VERSIJA

TECHNINIAI DUOMENYS

Baterija: 3,6 V ličio jonų 1300 mAh

Didžiausias greitis be apkrovos: 180 aps./min.

Įkroviklio išėjimo įtampa: 5 V nuolatinė srovė 300 mA

Įkrovimo laikas: 3–5 valandos

JRANKIO CHARAKTERISTIKOS

Akumulatorinis atsuktuvus yra įrankis, skirtas įvairiems varžtams, veržlėms ir kt. įsukti ir išsukti, naudojant keičiamus atsuktuvo antgalius. Šis įrankis skirtas tik naudoti namuose ir neturėtų būti naudojamas profesionaliai, t. y. gamyklose ar komerciniais tikslais. Teisingas, patikimas ir saugus įrankio veikimas priklauso nuo tinkamo naudojimo, todėl: Prieš naudodami įrankį, perskaitykite visą vadovą ir jį išsaugokite. Tiekėjas neatsako už jokią žalą, atsiradusią dėl šiame vadove pateiktų saugos taisyklių ir rekomendacijų nesilaikymo.

BENDROSIOS SAUGOS SĄLYGOS

ĮSPĖJIMAS! Perskaitykite visas toliau pateiktas instrukcijas. Jų nesilaikymas gali sukelti elektros smūgį, gaisrą arba kūno sužalojimą. Šiose instrukcijose vartojamas terminas „elektrinis įrankis“ reiškia visus elektrinius įrankius, tiek su laidiniais, tiek su akumulatoriais.

LAIKYKITĖS ŠIŲ INSTRUKCIJŲ

Darbo vieta

Darbo vieta turi būti gerai apšviesta ir švari. Netvarka ir prastas apšvietimas gali sukelti nelaimingus atsitikimus. Nenaudokite elektrinių įrankių sprogioje aplinkoje, pavyzdžiui, tokioje, kurioje yra degių skysčių, dujų ar garų. Elektriniai įrankiai sukelia kibirkštis, kurios, veikiami degių dujų ar garų, gali sukelti gaisrą. Laikykite vaikus ir pašalinius asmenis atokiau nuo darbo zonos. Dėl susikaupimo praradimo galite prarasti įrankio kontrolę.

Elektros sauga

Maitinimo laidų kištukas turi atitikti lizdą. Nekeiskite kištuko. Nenaudokite adapterio, kad pritaikytumėte kištuką prie lizdo. Nemodifikuotas, bet tinkantis kištukas sumažina elektros smūgio riziką. Venkite sąlyčio su žemintais paviršiais, tokiais kaip vamzdžiai, radiatoriai ir šaldytuvai. Kūno įžeminimas padidina elektros smūgio riziką. Saugokite elektrinius įrankius nuo kritulių ar drėgmės. Į elektrinį įrankį patekęs vanduo ar drėgmė padidina elektros smūgio riziką. Neperkraukite maitinimo laidų. Nenaudokite maitinimo laidų kištukui nešti, prijungti ar atjungti nuo lizdo. Laikykite maitinimo laidą atokiau nuo karščio, alyvos, aštrių briaunų ir judančių dalių. Pažeistas maitinimo laidas padidina elektros smūgio riziką. Dirbdami lauke, naudokite ilginčius, skirtus naudoti lauke. Tinkamo ilgintuvo naudojimas sumažina elektros smūgio riziką.

Asmeninis saugumas

Į darbą atvykite geros fizinės ir psichinės būklės. Atkreipkite dėmesį į tai, ką darote. Nedirbkite pavargę arba apsvaigę nuo narkotikų ar alkoholio. Net ir akimirksnis neatidumas darbo metu gali sukelti rimtą traumą. Naudokite asmenines apsaugos priemones.

Visada dėvėkite apsauginius akinius. Asmeninių apsaugos priemonių, tokių kaip dulkių kaukės, apsauginiai batai, šalmai ir klausos apsaugos priemonės, dėvėjimas sumažins sunkių sužalojimų riziką. Venkite netyčia paleisti įrankį. Prieš prijungdami įrankį prie maitinimo šaltinio, įsitikinkite, kad jungiklis yra „išjungta“ padėtyje. Laikydami įrankį pirštu ant jungiklio arba prijungdami elektrinį įrankį, kai jungiklis yra „įjungta“, galite sunkiai susižaloti. Prieš įjungdami įrankį, nuimkite bet koki veržliaraktį ar raktą, naudojamą jam reguliuoti. Veržliaraktis ar raktas, paliktas pritvirtintas prie besisukančios įrankio dalies, gali sukelti sunkių sužalojimų. Išlaikykite pusiausvyrą. Visada palaikykite taisyklingą laikyseną. Tai leis jums geriau valdyti elektrinį įrankį netikėtose situacijose dirbant. Dėvėkite apsauginius drabužius. Nedėvėkite laisvų drabužių ar papuošalų. Laikykite plaukus, drabužius ir darbinės pirštines atokiau nuo judančių elektrinio įrankio dalių. Laisvi drabužiai, papuošalai ar ilgi plaukai gali įstrigti judančiose dalyse. Naudokite dulkių ištraukimo arba dulkių surinkimo talpyklą, jei jos yra įrankyje. Įsitikinkite, kad jos tinkamai prijungtos. Dulkių ištraukimo naudojimas sumažina sunkių sužalojimų riziką.

Naudojant elektrinį įrankį

Neperkraukite elektrinio įrankio. Naudokite darbui tinkamą įrankį. Tinkamo įrankio pasirinkimas darbui užtikrins efektyvesnį ir saugesnį darbą. Nenaudokite elektrinio įrankio, jei neveikia maitinimo jungiklis. Įrankis, kurio negalima valdyti maitinimo jungikliu, yra pavojingas ir turi būti suremontuotas. Prieš atlikdami bet kokius pakeitimus, keisdami priedus ar padėdami įrankį į laikymo vietą, atjunkite kištuką nuo maitinimo lizdo. Tai padės išvengti atsitiktinio elektrinio įrankio įsijungimo. Laikykite įrankį vaikams nepasiekiamoje vietoje. Neleiskite neapmokytiems asmenims valdyti įrankio. Elektrinis įrankis gali būti pavojingas neapmokytų asmenų rankose. Įsitikinkite, kad įrankis yra tinkamai prižiūrimas. Patikrinkite, ar įrankis nėra išlygiuotas ir ar nėra atsilaisvinusių judančių dalių. Patikrinkite, ar jokia įrankio dalis nėra pažeista. Jei aptinkate kokių nors defektų, prieš naudodami elektrinį įrankį, juos sutaisykite. Daugelį nelaimingų atsitikimų sukelia prastai prižiūrimi įrankiai. Pjovimo įrankius laikykite švarius ir aštusius. Tinkamai prižiūrimus pjovimo įrankius lengviau valdyti darbo metu. Naudokite elektrinius įrankius ir priedus pagal aukščiau pateiktas instrukcijas. Naudokite įrankius pagal paskirtį, atsižvelgdami į darbo tipą ir sąlygas. Įrankių naudojimas kitiems darbams, nei jie skirti, gali padidinti pavojingų situacijų riziką.

Atsargiai naudodami elektrinius įrankius

Prieš įdėdami akumuliatorių bloką, įsitikinkite, kad jungiklis yra „išjungta“ padėtyje. Įdėjus akumuliatorių bloką į elektrinį įrankį, kai jungiklis yra „įjungta“ padėtyje, gali kilti nelaimingų atsitikimų. Naudokite tik gamintojo rekomenduojamą įkroviklį. Naudojant vieno tipo akumuliatorių blokui skirtą įkroviklį su kitu, gali kilti gaisras. Elektrinius įrankius naudokite tik su gamintojo nurodytu akumuliatorių bloku. Naudojant kitokį akumuliatorių bloką, galite susižaloti arba sukelti gaisrą. Kai nenaudojate, laikykite akumuliatorių bloką atokiau nuo metalinių daiktų, tokių kaip sąvaržėlės, monetos, vinys, varžtai ar kiti maži metaliniai daiktai, kurie gali sukelti trumpąjį jungimą gnybtuose. Trumpasis akumuliatoriaus gnybtų sujungimas gali nudeginti arba sukelti gaisrą. Nepalankiomis sąlygomis iš akumuliatorių bloko gali ištekti skystis; venkite sąlyčio su šiuo skysčiu. Atsitiktinai patekus į akis, nuplaukite vandeniu.

Jei skysčio pateko į akis, kreipkitės į gydytoją. Iš akumulatoriaus ištekėjęs skystis gali sukelti dirginimą arba nudegimus. Atlikdami darbus, kurių metu įkištas įrankis gali liesti paslėptą laidą, laikykite elektrinį įrankį už izoliuotų paviršių. Įkištas įrankis, liečiantis laidą, gali sukelti įtampą metalinėse įrankio dalyse, o tai gali sukelti elektros smūgį operatoriui.

Remontas

Savo įrankį remontuokite tik įgaliotose remonto dirbtuvėse, naudodamos tik originalias atsargines dalis. Taip užtikrinsite tinkamą jūsų elektrinio įrankio veikimą.

AKUMULIATORIAUS ĮKROVIMAS

Saugos instrukcijos

Įspėjimas! Prieš įkraudami įsitikinkite, kad įkroviklio korpusas, laidas ir kištukas nėra įtrūkę ar pažeisti. Nenaudokite sugedusio ar pažeisto įkroviklio! Naudokite tik kartu su akumulatoriumi pateiktą įkroviklį. Naudojant kitą maitinimo šaltinį, gali kilti gaisras arba sugesti įrankis. Akumuliatorių reikia įkrauti tik uždaroje, sausoje patalpoje, apsaugotoje nuo neteisėtos prieigos. Ypač nenaudokite įkroviklio be nuolatinės suaugusiųjų priežiūros! Jei reikia išeiti iš įkrovimo patalpos, atjunkite įkroviklį nuo maitinimo šaltinio. Jei iš įkroviklio sklinda dūmai, įtartinas kvapas ir pan., nedelsdami atjunkite įkroviklį nuo maitinimo lizdo! Dirbdami dėvėkite asmenines apsaugos priemones, įskaitant ausų ir akių apsaugos priemones.

Nusileidimas

Įrankis aprūpintas galinga ličio jonų baterija. Atminties efektas yra sumažintas iki minimumo, todėl juos galima įkrauti beveik bet kuriuo metu. Tačiau rekomenduojama po kelių ar daugiau įkrovimo ciklų leisti baterijai išsikrauti įprasto veikimo metu, o tada ją įkrauti. Atsuktukas turi LED baterijos įkrovos indikatorius. Laikant nuspaustą maitinimo mygtuką, užsidegs šviesos diodai, esantys korpuso viršuje. Jei šviečia visi šviesos diodai, tai reiškia, kad baterija yra visiškai įkrauta. Jei šviečia tik raudonas šviesos diodas, rekomenduojama įkrauti bateriją prieš pradedant darbą. Neiškraukite baterijos trumpai sujungdami kontaktus; tai gali negrįžtamai sugadinti bateriją. Įkiškite maitinimo laidą į baterijos maitinimo lizdą. Tada prijunkite maitinimo šaltinį prie 230 V / 50 Hz maitinimo lizdo. Užsidegs raudonas šviesos diodas, rodantis, kad baterija kraunasi, o tai parodys užgesęs raudonas šviesos diodas. Po lentelėje nurodyto laiko baterija turėtų būti visiškai įkrauta. Baigus krauti, atjunkite įkroviklį nuo elektros lizdo ir atjunkite įrankį nuo įkroviklio. Įkroviklis neturi išjungimo sistemos, kai baterija visiškai įkrauta.

Baterijos laikymas

Norėdami pailginti akumulatoriaus tarnavimo laiką, užtikrinkite tinkamas laikymo sąlygas. Numatomas akumulatoriaus tarnavimo laikas yra maždaug 500 įkrovimo ir iškrovimo ciklų. Bateriją reikia laikyti 0–30 laipsnių Celsijaus temperatūroje, o santykinė oro drėgmė – 50 %. Norint bateriją laikyti ilgą laiką, ji turi būti visiškai įkrauta. Savaiminis išsikrovimas priklauso nuo laikymo temperatūros; kuo aukštesnė temperatūra, tuo greitesnis savaiminis išsikrovimas.

Netinkamas baterijų laikymas gali sukelti elektrolito nuotėkį. Patekus nuotėkiui, jį sustabdykite neutralizuojančia medžiaga. Patekus elektrolitui į akis, kruopščiai praplaukite vandeniu ir nedelsdami kreipkitės į gydytoją. Nenaudokite įrankio su pažeista baterija. Kai baterija visiškai susidėvi, nuneškite ją į specializuotą atliekų surinkimo vietą.

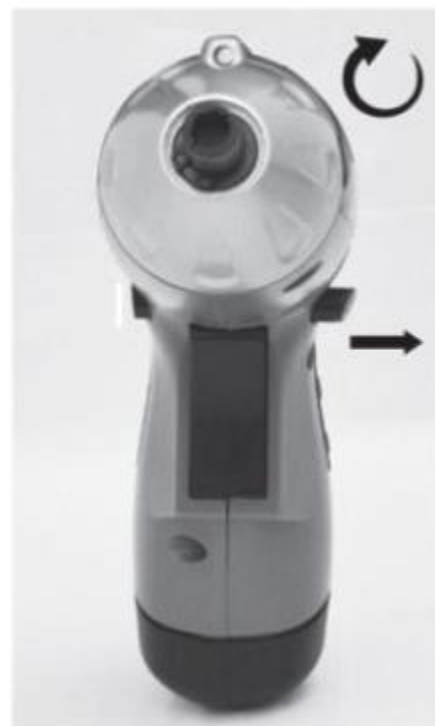
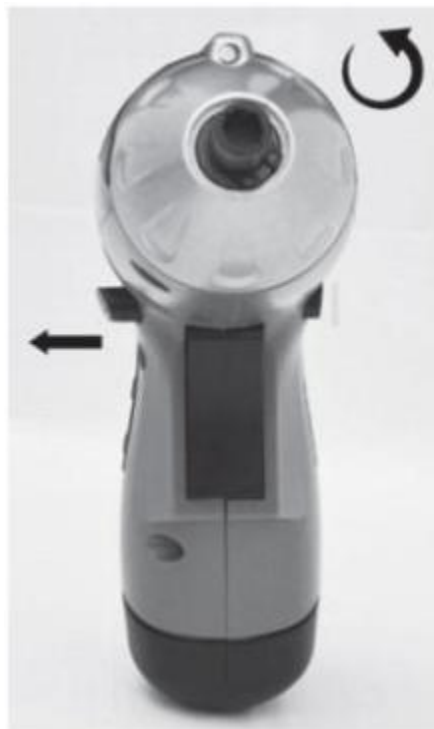
ĮRANKIO APRAŠYMAS

1. Lagaminas
2. Magnetinis laikiklis
3. 50 mm antgaliai (6 vnt.)
4. Įkroviklis
5. Atsuktuvus
6. Dangteliai (8 vnt.)
7. Lizdo laikiklis
8. 25 mm antgaliai (28 vnt.)
9. Instrukcijos



JUNGIKLIS

Paspauskite kairįjį/dešinįjį reguliatorių į kairę ir paspauskite jungiklį – atsuktuvus suksis prieš laikrodžio rodyklę (2 pav.). Paspaudus jį į dešinę, atsuktuvus suksis pagal laikrodžio rodyklę. Norėdami užfiksuoti atsuktuvą, nustatykite reguliatorių į vidurinę padėtį.



LED ŠVIESA

Norėdami įjungti šviesą – įjunkite mygtuką.



4 pav.

AKUMULIATORIAUS ĮKROVIMAS



ATSARGIAI! Atsuktuvą įkrovimo metu įkais. Prieš naudojimą atsuktuvo komplekte esančios baterijos turi būti visiškai įkrautos. Pirmiausia perskaitykite ir supraskite naudojimo instrukciją. Prijunkite maitinimo šaltinį į 230 V 50/60 Hz lizdą (svarbu: patikrinkite įtampą, nurodytą ant duomenų plokštelės). Prijunkite maitinimo šaltinį į maitinimo lizdą, esantį akumuliatoriaus atsuktuvo apatinėje rankenoje. Užsidegs raudonas šviesos diodas. Apytikslis įkrovimo laikas: 3–5 valandos. Kai baterija bus visiškai įkrauta, paspauskite mygtuką (6) – užsidegs žalias šviesos diodas.

Kai nenaudojate, atjunkite adapterį ir laikykite jį tinkamoje spintelėje. Venkite krauti akumuliatoriaus esant nuliui, nes įkrovimo galios nepakaks.

PATIKRINKITE AKUMULIATORIAUS ĮKROVIMO LYGĮ (6 pav.)

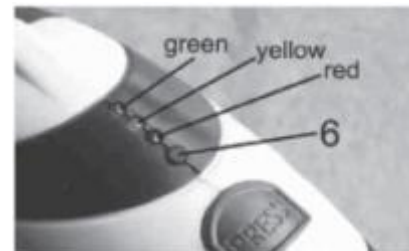
Įkraunant niekada nenaudokite atsuktuvo.

Norėdami patikrinti akumuliatoriaus įkrovos lygį, paspauskite mygtuką, esantį atsuktuvo korpuso gale.

ŠVIEČIA TRYS LEMPUTĖS – visiškai įkrauta.

RAUDONA IR GELTONA – vidutinis įkrovos lygis.

RAUDONA – akumuliatorių reikia įkrauti.



ĮRANKIO NAUDOJIMAS

Prieš pradėdami darbą, patikrinkite įrankio tuščiosios eigos užvedimą ir sklandų veikimą. Bet kokie pastebėti sutrikimai turėtų būti ženklas, kad reikia atlikti patikrinimą arba remontą techninės priežiūros centre.

Įstatykite tinkamą antgalį tiesiai į galvutę ant pavaros veleno arba naudokite magnetinį laikiklį kaip prailginimą.



LED LEMPUTĖS NAUDOJIMAS

Atsuktuvą aprūpintas LED lemputė, kuri palengvina darbą naktį arba prastai apšviestose patalpose.

Įsukimas – atsukimas

Įstatykite tinkamą antgalį į įrankio laikiklį. Pasirinkite sukimosi kryptį naudodami jungiklį. Tada įstatykite antgalį į varžto lizdą ir paspauskite jungiklį. Įrankis veiks tol, kol jungiklis bus laikomas nuspaustas.



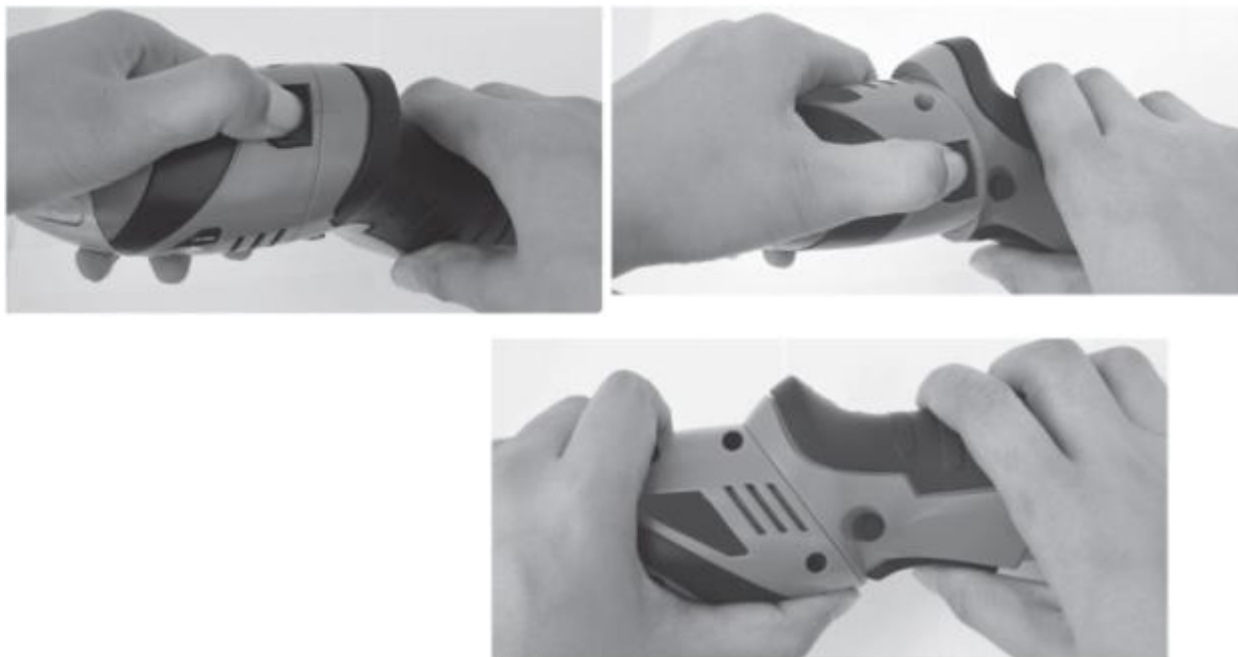
Gręžimas

Komplekte yra grąžtai, kurie tvirtinami griebtuve lygiai taip pat, kaip ir atsuktuvo antgaliai. Gręždami atkreipkite dėmesį į grąžtą, nes jis skverbiasi į medžiagą. Grąžtas gali užstrigti, dėl ko visas įrankis gali suktis.

Pasirinkite antgalį, kuris tiksliai atitiktų varžto lizdą, kad antgalis negalėtų suktis varžto lizde. Netinkamas pritaikymas gali sugadinti varžtą arba antgalį. Pridedamų antgalių turėtų pakakti daugumai atvejų, tačiau verta apsvarstyti kitus komerciškai prieinamus antgalius, kurie leis įrankį naudoti daug efektyviau.

SULANKSTOMOS RANKENOS FUNKCIJA

Atsuktuvo rankena yra judinama; paspaudus atitinkamą mygtuką, galite pasukti atsuktuvo galvutę į tiesią padėtį. Ištiesinus rankeną, darbas ankštosiose vietose tampa daug lengvesnis.



PRIEŽIŪRA IR PATIKRINIMAI

ATSARGIAI! Prieš atlikdami bet kokius reguliavimo, techninės priežiūros ar remonto darbus, atjunkite įrankį nuo elektros lizdo. Baigę darbą, patikrinkite elektrinio įrankio techninę būklę vizualiai apžiūrėdami korpusą ir rankeną, maitinimo laidą su kištuku ir įtempimo mažinimo įtaisą, elektros jungiklio veikimą, ventiliacijos angų praėjimą, šepečių kibirkštis, guolių ir krumpliaračių triukšmo lygį, paleidimą ir sklandų veikimą. Garantiniu laikotarpiu naudotojas negali prie elektrinio įrankio montuoti jokių komponentų ar dalių arba keisti jokių dalių, nes tai panaikins garantiją. Bet kokie pažeidimai, pastebėti apžiūros ar naudojimo metu, yra signalas, kad reikia remontuoti techninės priežiūros centre. Baigę darbą, išvalykite korpusą, ventiliacijos angas, jungiklius, pagalbinę rankeną ir apsaugas, pavyzdžiui, oro srove (ne didesniu kaip 0,3 MPa slėgiu), šepečiu arba sausa šluoste, nenaudodami cheminių medžiagų ar valymo skysčių. Įrankius ir rankenas valykite sausa, švaria šluoste.

APLINKOS APSAUGA

Šis simbolis žymi selektyvų panaudotos elektros ir elektroninės įrangos surinkimą. Panaudoti elektros prietaisai yra perdirbamos medžiagos – jų negalima išmesti su buitėmis atliekomis, nes juose yra žmonių sveikatai ir aplinkai pavojingų medžiagų! Prašome aktyviai padėti mums efektyviai valdyti gamtos išteklius.



Paskutiniai du CE ženklo taikymo metų skaitmenys – 24

EB ATITIKTIES DEKLARACIJA

GEKO Sp z o. o. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

su visa atsakomybe pareiškia , kad :

G80280, Tipas: 3,6 V belaidis atsuktuvus + priedai, Modelis: JY-CS006

atitinka Europos Parlamento ir Tarybos reikalavimus:

- 2014 m. vasario 26 d. Direktyva 2014/30/ES dėl valstybių narių įstatymų, susijusių su elektromagnetiniu suderinamumu, suderinimo, ir standartus EN 55014-1:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 55014 2:2015, atitinka EB tipo sertifikatą Nr. SHEM210500523201 PTC, išduotą 2021-06-11, „SGS France 135, rue Rene Descartes, 13857 Aix en Provence cedex 3“, šalis: Prancūzija.

Notifikuotosios įstaigos identifikacinis numeris: 0364

Ši EB atitikties deklaracija netenka galios, jei gaminys yra pakeičiamas arba perkonstruojamas be gamintojo sutikimo.

Už techninės dokumentacijos parengimą ir saugojimą atsakingi šie asmenys:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa g. 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 2024-03-28
Išdavimo vieta ir data



Larysa Kowalczyk

Įgalioto asmens pavardė, vardas ir pareigos



G80280

JY-CS006

3,6 V akumulatora skrūvgriezis + piederumi

Orīģinālo instrukciju tulkojums

LV



3,6 V akumulatora skrūvgriezis + piederumi

UZMANĪBU!

Pirms lietošanas uzmanīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un saglabājiet to turpmākai uzziņai.

Ražots priekš:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, Spacerowa iela 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

LV - LATVIEŠU VERSIJA

TEHNISKIE DATI

Akumulators: 3,6 V litija jonu 1300 mAh

Maksimālais ātrums bez slodzes: 180 apgr./min

Lādētāja izejas spriegums: 5 V DC 300 mA

Uzlādes laiks: 3–5 stundas

INSTRUMENTU RAKSTUROJUMS

Akumulatora skrūvgriezis ir instruments, kas paredzēts dažādu skrūvju, bultskrūvju, uzgriežņu u.c. ieskrūvēšanai un noņemšanai, izmantojot nomaināmus skrūvgrieža uzgaļus. Šis instruments ir paredzēts tikai lietošanai mājāsaimniecībā un to nedrīkst izmantot profesionāli, t.i., rūpnīcās vai komerciāliem mērķiem. Pareiza, uzticama un droša instrumenta darbība ir atkarīga no pareizas lietošanas, tāpēc: Pirms instrumenta lietošanas izlasiet visu rokasgrāmatu un saglabāiet to. Piegādātājs neatbild par jebkādiem zaudējumiem, kas radušies šajā rokasgrāmatā sniegto drošības noteikumu un ieteikumu neievērošanas dēļ.

VISPĀRĪGIE DROŠĪBAS NOSACĪJUMI

BRĪDINĀJUMS! Izlasiet visus tālāk sniegtos norādījumus. To neievērošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu, ugunsgrēku vai miesas bojājumus. Šajās instrukcijās lietotais termins "elektroinstruments" attiecas uz visiem elektriskajiem instrumentiem — gan ar vadu, gan bezvada.

IZPILDIET ŠOS NORĀDĪJUMUS

Darbavieta

Darba vietai jābūt labi apgaismotai un tīrai. Nekārtība un slikts apgaismojums var izraisīt negadījumus. Nelietojiet elektroinstrumentus sprādzienbīstamā vidē, piemēram, tādā, kurā ir viegli uzliesmojoši šķidrumi, gāzes vai tvaiki. Elektroinstrumenti rada dzirksteles, kas, nonākot saskarē ar viegli uzliesmojošām gāzēm vai tvaikiem, var izraisīt ugunsgrēku. Turiet bērņus un garāmgājējus prom no darba zonas. Koncentrēšanās zudums var izraisīt instrumenta kontroles zaudēšanu.

Elektrodrošība

Strāvas vada kontaktdakšai ir jāatbilst kontaktligzdai. Nemodificējiet kontaktdakšu. Neizmantojiet adapteri, lai pielāgotu kontaktdakšu kontaktligzdai. Nemodificēta kontaktdakša, kas atbilst kontaktligzdai, samazina elektriskās strāvas trieciena risku. Izvairieties no saskares ar iezemētām virsmām, piemēram, caurulēm, radiatoriem un ledusskapjiem. Ķermeņa iezemēšana palielina elektriskās strāvas trieciena risku. Nepakļaujiet elektroinstrumentus nokrišņiem vai mitrumam. Ūdens vai mitrums, kas iekļūst elektroinstrumentā, palielina elektriskās strāvas trieciena risku. Nepārslogojiet strāvas vadu. Neizmantojiet strāvas vadu, lai pārnēsātu, pievienotu vai atvienotu kontaktdakšu no kontaktligzdas. Sargājiet strāvas vadu no karstuma, eļļas, asām malām un kustīgām daļām. Bojāts strāvas vads palielina elektriskās strāvas trieciena risku. Strādājot ārpus telpām, izmantojiet pagarinātājus, kas paredzēti lietošanai ārpus telpām. Piemērota pagarinātāja izmantošana samazina elektriskās strāvas trieciena risku.

Personīgā drošība

Ierodieties darbā labā fiziskā un garīgā stāvoklī. Pievērsiet uzmanību tam, ko darāt. Nestrādājiet, ja esat noguris vai narkotiku vai alkohola reibumā. Pat mirklis neuzmanības darba laikā var izraisīt nopietnus savainojumus. Izmantojiet individuālos aizsardzības līdzekļus.

Vienmēr valkājiet aizsargbrilles. Individuālo aizsardzības līdzekļu, piemēram, putekļu masku, drošības apavu, cieto ķiveru un dzirdes aizsargu, valkāšana samazinās nopietnu traumu risku. Izvairieties no instrumenta nejaušas iedarbināšanas. Pirms instrumenta pievienošanas elektrotīklam pārliedzinieties, vai slēdzis ir izslēgtā stāvoklī. Instrumenta turēšana ar pirkstu uz slēdža vai elektriskā instrumenta pievienošana, kad slēdzis ir ieslēgtā stāvoklī, var izraisīt nopietnus miesas bojājumus. Pirms instrumenta ieslēgšanas noņemiet jebkuru uzgriežņu atslēgu vai atslēgu, kas tiek izmantota tā regulēšanai. Uzgriežņu atslēga vai atslēga, kas atstāta piestiprināta pie instrumenta rotējošās daļas, var izraisīt nopietnus miesas bojājumus. Saglabājiet līdzsvaru. Vienmēr saglabājiet pareizu stāju. Tas ļaus jums labāk kontrolēt elektroinstrumentu neparedzētās situācijās darba laikā. Valkājiet aizsargapģērbu. Nevalkājiet vaļīgu apģērbu vai rotaslietas. Turiet matus, apģērbu un darba cimdus tālāk no elektroinstrumenta kustīgajām daļām. Vaļīgs apģērbs, rotaslietas vai gari mati var ieķerties kustīgajās daļās. Izmantojiet putekļu nosūkšanas vai putekļu savākšanas konteinerus, ja instruments ar tiem ir aprīkots. Pārliedzinieties, vai tie ir pareizi pievienoti. Putekļu nosūkšanas izmantošana samazina nopietnu miesas bojājumu risku.

Izmantojot elektrisko instrumentu

Nepārslogojiet elektroinstrumentu. Izmantojiet darbam pareizo instrumentu. Pareiza instrumenta izvēle darbam nodrošinās efektīvāku un drošāku darbību. Nelietojiet elektroinstrumentu, ja ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis nedarbojas. Instruments, kuru nevar vadīt ar ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi, ir bīstams un ir jāremontē. Pirms jebkādu regulēšanas darbu veikšanas, piederumu maiņas vai instrumenta uzglabāšanas atvienojiet kontaktdakšu no strāvas kontaktligzdas. Tas novērsīs elektroinstrumenta nejaušu ieslēgšanos. Uzglabājiet instrumentu bērniem nepieejamā vietā. Neļaujiet instrumentu darbināt neapmācītām personām. Elektroinstruments var būt bīstams neapmācītu personu rokās. Pārliedzinieties, vai instruments ir pareizi uzturēts. Pārbaudiet, vai instruments nav nepareizi novietots un vai nav vaļīgu kustīgu daļu. Pārbaudiet, vai kāda instrumenta daļa nav bojāta. Ja tiek konstatēti kādi defekti, pirms elektroinstrumenta lietošanas tie jālabo. Daudzus negadījumus izraisa slikti uzturēti instrumenti. Uzturiet griezējinstrumentus tīrus un asus. Pareizi uzturētus griezējinstrumentus ir vieglāk kontrolēt darbības laikā. Izmantojiet elektroinstrumentus un piederumus saskaņā ar iepriekš minētajiem norādījumiem. Izmantojiet instrumentus paredzētajam mērķim, ņemot vērā darba veidu un apstākļus. Instrumentu izmantošana citiem darbiem, nevis tiem, kam tie ir paredzēti, var palielināt bīstamu situāciju risku.

Piesardzība, lietojot elektroinstrumentus

Pirms akumulatora bloka ievietošanas pārliedzinieties, vai slēdzis ir pozīcijā "izslēgts". Akumulatora bloka ievietošana elektroinstrumentā, kad slēdzis ir pozīcijā "ieslēgts", var izraisīt negadījumus. Izmantojiet tikai ražotāja ieteikto lādētāju. Izmantojot lādētāju, kas paredzēts viena veida akumulatoru blokam, kopā ar cita veida akumulatoru bloku, var izraisīt ugunsgrēku. Izmantojiet elektroinstrumentus tikai ar ražotāja norādīto akumulatoru bloku. Cita veida akumulatoru bloka lietošana var izraisīt traumas vai ugunsgrēku. Kad akumulatoru bloks netiek lietots, turiet to prom no metāla priekšmetiem, piemēram, saspraudēm, monētām, naglām, skrūvēm vai citiem maziem metāla priekšmetiem, kas var izraisīt īssavienojumu spailēs. Īssavienojums starp akumulatora spailēm var izraisīt apdegumus vai ugunsgrēku. Nevēlamos apstākļos no akumulatora bloka var noplūst šķidrums; izvairieties no saskares ar šo šķidrumu. Ja nejauši nokļūst saskarē, skalojiet ar ūdeni.

Ja šķidrums nokļūst acīs, meklējiet medicīnisko palīdzību. No akumulatora noplūstošais šķidrums var izraisīt kairinājumu vai apdegumus. Veicot darbības, kuru laikā ievietotais instruments var saskarties ar slēptu strāvas vadu, turiet elektroinstrumentu aiz izolētajām satveršanas virsmām. Ievietots instruments, kas saskaras ar strāvas vadu, var izraisīt instrumenta metāla daļu nonākšanu strāvā, kas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu operatoram.

Remonts

Uzticiet sava instrumenta remontu tikai pilnvarotām remontdarbnīcām, izmantojot tikai oriģinālās rezerves daļas. Tas nodrošinās jūsu elektroinstrumenta pareizu darbību.

AKUMULATORA UZLĀDĒŠANA

Drošības instrukcijas

Brīdinājums! Pirms uzlādes pārliedzinieties, vai lādētāja korpuss, kabelis un kontaktdakša nav saplaisājuši vai bojāti. Nelietojiet bojātu lādētāju! Izmantojiet tikai akumulatoram pievienoto lādētāju. Cita barošanas avota lietošana var izraisīt ugunsgrēku vai sabojāt instrumentu. Akumulatora uzlāde jāveic tikai slēgtā, sausā telpā, kas ir aizsargāta no nesankcionētas piekļuves. Jo īpaši nelietojiet lādētāju bez pastāvīgas pieaugušo uzraudzības! Ja jums ir jāatstāj uzlādes telpa, atvienojiet lādētāju no barošanas avota. Ja no lādētāja izdalās dūmi, aizdomīga smaka utt., nekavējoties atvienojiet lādētāju no strāvas kontaktligzdas! Darba laikā valkājiet individuālos aizsardzības līdzekļus, tostarp ausu un acu aizsargus.

Nosēšanās

Instruments ir aprīkots ar jaudīgu litija jonu akumulatoru. Atmiņas efekts ir samazināts līdz minimumam, ļaujot tos uzlādēt gandrīz jebkurā laikā. Tomēr ieteicams ļaut akumulatoram izlādēties normālas darbības laikā pēc dažiem vai vairākiem uzlādes cikliem un pēc tam to uzlādēt. Skrūvgriezim ir LED akumulatora uzlādes indikators. Turot nospiestu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, iedegsies gaismas diodes, kas atrodas korpusa augšpusē. Ja visas gaismas diodes deg, tas norāda, ka akumulators ir pilnībā uzlādēts. Ja deg tikai sarkanā gaismas diode, ieteicams uzlādēt akumulatoru pirms darba uzsākšanas. Neizlādējiet akumulatoru, īssavienojot kontaktus; tas var izraisīt neatgriezeniskus akumulatora bojājumus. Pievienojiet strāvas vadu akumulatora strāvas kontaktligzdai. Pēc tam pievienojiet barošanas bloku 230 V/50 Hz strāvas kontaktligzdai. Iedegsies sarkanā gaismas diode, norādot, ka akumulators uzlādējas, ko norādīs sarkanās gaismas diodes nodzišana. Pēc tabulā norādītā laika akumulatoram jābūt pilnībā uzlādētam. Kad uzlāde ir pabeigta, atvienojiet lādētāju no elektrotīkla un atvienojiet instrumentu no lādētāja. Lādētājam nav izslēgšanas sistēmas, kad akumulators ir pilnībā uzlādēts.

Akumulatora uzglabāšana

Lai pagarinātu akumulatora kalpošanas laiku, nodrošiniet atbilstošus uzglabāšanas apstākļus. Akumulatora kalpošanas laiks ir aptuveni 500 uzlādes un izlādes cikli. Akumulators jāuzglabā temperatūrā no 0 līdz 30 grādiem pēc Celsija, un relatīvais mitrums ir 50%. Lai akumulatoru uzglabātu ilgstoši, tam jābūt pilnībā uzlādētam. Pašizlāde ir atkarīga no uzglabāšanas temperatūras; jo augstāka temperatūra, jo ātrāka pašizlāde.

Nepareiza bateriju uzglabāšana var izraisīt elektrolīta noplūdi. Noplūdes gadījumā ierobežojiet noplūdi ar neitralizējošu līdzekli. Ja elektrolīts nokļūst acīs, rūpīgi izskalojiet tās ar ūdeni un nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību. Nelietojiet instrumentu ar bojātu bateriju. Kad akumulators ir pilnībā nolietots, nogādājiet to specializētā atkritumu savākšanas punktā.

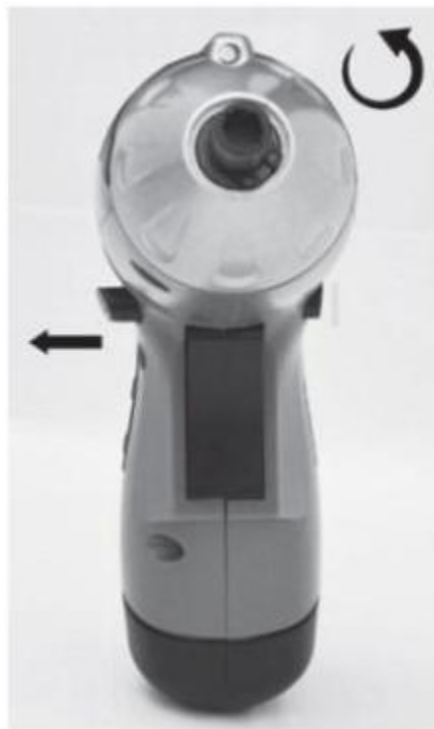
INSTRUMENTA APRAKSTS

1. Čemodāns
2. Magnētiskais turētājs
3. 50 mm uzgaļi (6 gab.)
4. Lādētājs
5. Skrūvgriezis
6. Cepures (8 gab.)
7. Kontaktligzdas turētājs
8. 25 mm uzgaļi (28 gab.)
9. Norādījumi



SLĒDZIS

Pabīdīet kreiso/labo regulatoru pa kreisi un nospiediet slēdzi, skrūvgriezis griezīsies pretēji pulksteņrādītāja virzienam (2. attēls). Pabīdot to pa labi, skrūvgriezis griezīsies pulksteņrādītāja virzienā. Lai nofiksētu skrūvgriezi, iestatiet regulatoru vidējā pozīcijā.



LED GAISMA

Lai ieslēgtu gaismu — ieslēdziet pogu.



4. attēls

AKUMULATORA UZLĀDE



UZMANĪBU! Skrūvgriezis uzlādes laikā sasils. Pirms lietošanas skrūvgrieža komplektā iekļautās baterijas ir pilnībā jāuzlādē. Vispirms izlasiet un ievērojiet lietošanas instrukciju. Pievienojiet barošanas bloku 230 V 50/60 Hz kontaktligzdai (svarīgi: pārbaudiet spriegumu uz datu plāksnītes). Pievienojiet barošanas bloku elektrotīkla kontaktligzdai akumulatora skrūvgrieža apakšējā roktura daļā. Iedegsies sarkanā gaismas diode. Aptuvenais uzlādes laiks: 3–5 stundas. Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, nospiediet pogu (6) – iedegsies zaļā gaismas diode.

Atvienojiet adapteri no strāvas, kad to nelietojat, un uzglabāji to piemērotā skapī. Izvairieties no akumulatora uzlādes sasalšanas temperatūrā, jo uzlādes jauda nebūs pietiekama.

PĀRBAUDIET AKUMULATORA UZLĀDES LĪMENI (6. att.)

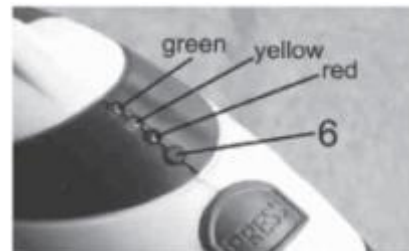
Uzlādes laikā nekad nelietojiet skrūvgriezi.

Lai pārbaudītu akumulatora uzlādes līmeni, nospiediet pogu skrūvgrieža korpusa aizmugurē.

Ieslēgtas trīs gaismiņas – pilnībā uzlādēts.

SARKANS UN DZELTENS – vidējs uzlādes līmenis.

SARKANS — akumulators ir jāuzlādē.



INSTRUMENTA LIETOŠANA

Pirms darba uzsākšanas pārbaudiet instrumenta tukšgaitas iedarbināšanu un vienmērīgu darbību. Jebkādi konstatēti pārkāpumi norāda, ka jāveic pārbaude vai remonts servisa centrā.

Ievietojiet atbilstošo uzgali tieši piedziņas vārpstas galviņā vai izmantojiet magnētisko turētāju kā pagarinājumu.



LED LAMPAS LIETOŠANA

Skrūvgriezis ir aprīkots ar LED lampu, kas atvieglo darbu naktī vai slikti apgaismotās telpās.

Ieskrūvēšana - atskrūvēšana

Ievietojiet atbilstošo uzgali instrumenta turētājā. Izvēlieties griešanās virzienu, izmantojot slēdzi. Pēc tam ievietojiet uzgali skrūves ligzdā un nospiediet slēdzi. Instruments darbosies tik ilgi, kamēr slēdzis tiks turēts nospiests.



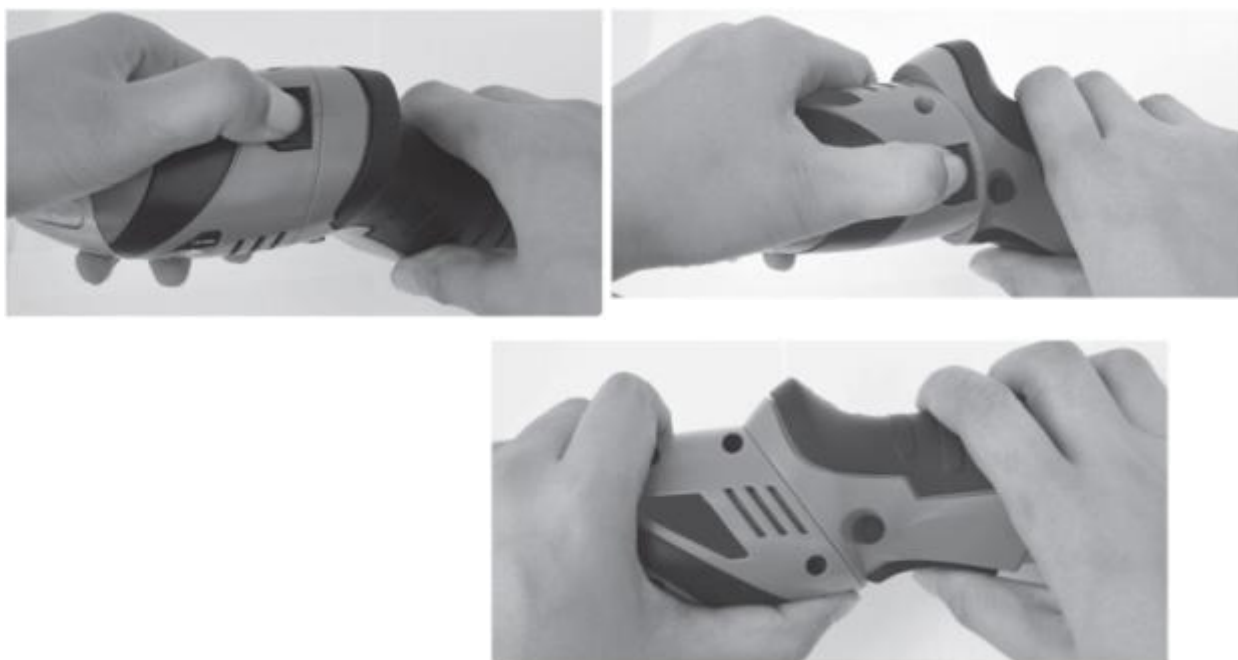
Urbšana

Komplektā ietilpst urbšanas uzgali, kas tiek iestiprināti patronā tāpat kā skrūvgrieža uzgali. Urbjot, pievērsiet īpašu uzmanību urbšanas uzgalim, jo tas iebijas materiālā. Urbšanas uzgalis var iesprūst, kā rezultātā viss instruments var griezties.

Izvēlieties uzgali, kas precīzi atbilst skrūves ligzdai, lai uzgalis nevarētu griezties skrūves ligzdā. Nepareiza piegūšana var sabojāt skrūvi vai uzgali. Komplektā iekļautie uzgaļi ir pietiekami lielākajai daļai pielietojumu, taču ir vērts apsvērt citus komerciāli pieejamus uzgaļus, kas ļaus jums instrumentu izmantot daudz efektīvāk.

SALOKAMĀ ROKTURA FUNKCIJA

Skrūvgrieža rokturis ir pārvietojams; nospiežot atbilstošo pogu, skrūvgrieža galviņu var pagriezt taisnā pozīcijā. Roktura iztaisnošana ievērojami atvieglo darbu šaurās vietās.



APKOPE UN PĀRBAUDES

UZMANĪBU! Pirms jebkādu regulēšanas, apkopes vai remonta darbu veikšanas atvienojiet instrumentu no elektrotīkla. Pēc darba pabeigšanas pārbaudiet elektroinstrumenta tehnisko stāvokli, vizuāli apskatot korpusu un rokturi, strāvas vadu ar kontaktdakšu un sprieguma mazinātāju, elektriskā slēdža darbību, ventilācijas spraugu brīvu eju, dzirksteles no sukām, gultņu un zobratu trokšņa līmeni, iedarbināšanu un vienmērīgu darbību. Garantijas laikā lietotājs nedrīkst pievienot elektroinstrumentam nekādas sastāvdaļas vai detaļas, kā arī nomainīt detaļas, jo tas anulēs garantiju. Jebkādas neatbilstības, kas novērotas pārbaudes vai darbības laikā, ir signāls remontam servisa centrā. Pēc darba pabeigšanas notīriet korpusu, ventilācijas spraugas, slēdžus, palīgrokturi un aizsargus, piemēram, ar gaisa strūklu (ar spiedienu ne vairāk kā 0,3 MPa), otu vai sausu drānu, neizmantojot ķīmiskas vielas vai tīrīšanas šķidrumus. Notīriet instrumentus un rokturus ar sausu, tīru drānu.

VIDES AIZSARDZĪBA

Šis simbols norāda uz izlietotu elektrisko un elektronisko iekārtu selektīvu savākšanu. Izlietotās elektriskās ierīces ir pārstrādājami materiāli – tās nedrīkst izmest sadzīves atkritumos, jo tās satur vielas, kas ir bīstamas cilvēku veselībai un videi! Lūdzu, aktīvi palīdziet mums efektīvi pārvaldīt dabas resursus.



CE marķējuma piemērošanas gada pēdējie divi cipari — 24

EK ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

GEKO Sp z o. o. Sp. K. Kītлина, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

ar pilnu atbildību paziņo, ka :

G80280, Tips: 3,6 V bezvadu skrūvgriezis + piederumi, Modelis: JY-CS006

atbilst Eiropas Parlamenta un Padomes prasībām:

- 2014. gada 26. februāra Direktīva 2014/30/ES par dalībvalstu tiesību aktu saskaņošanu attiecībā uz elektromagnētisko savietojamību,
un standartiem EN 55014-1:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 55014 2:2015, atbilst EK tipa sertifikātam Nr. SHEM210500523201 PTC, datēts ar 11.06.2021., ko izdevusi SGS France 135, rue Rene Descartes, 13857 Aix en Provence cedex 3, Valsts: Francija

Pilnvarotās iestādes identifikācijas numurs: 0364

Šī EK atbilstības deklarācija zaudē spēku, ja produkts tiek mainīts vai pārbūvēts bez ražotāja piekrišanas.

Par tehniskās dokumentācijas sagatavošanu un glabāšanu ir atbildīgas šādas personas:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa Street 3, 97-500 Radomsko.

Kītлина, 2024. gada 28. marts
Izdošanas vieta un datums



Larisa Kovaļčika

Pilnvarotās personas uzvārds, vārds un amats



G80280

JY-CS006

Akumulátorový šroubovák 3,6 V + příslušenství

Překlad originálního návodu

CZ



Akumulátorový šroubovák 3,6 V + příslušenství

POZOR!

Před použitím si prosím pečlivě přečtete tento návod a uschovejte si jej pro budoucí použití.

Vyrobena pro:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, Spacerowa ulice 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

CZ - ČESKÁ VERZE

TECHNICKÉ ÚDAJE

Baterie: 3,6V Li-ion 1300 mAh

Maximální otáčky bez zatížení: 180 ot./min

Výstupní napětí nabíječky: 5VDC 300mA

Doba nabíjení: 3–5 hodin

CHARAKTERISTIKA NÁSTROJE

Akumulátorový šroubovák je nástroj určený k utahování a odšroubovávání různých šroubů, svorníků, matic atd. pomocí vyměnitelných šroubovákových bitů. Tento nástroj je určen pouze pro domácí použití a neměl by být používán profesionálně, tj. v továrnách nebo pro komerční účely. Správný, spolehlivý a bezpečný provoz nástroje závisí na jeho správném používání, proto: Před použitím nástroje si přečtěte celý návod k použití a uschovejte si jej. Dodavatel nenese odpovědnost za žádné škody vzniklé v důsledku nedodržení bezpečnostních předpisů a doporučení v tomto návodu k použití.

OBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY

VAROVÁNÍ! Přečtěte si všechny níže uvedené pokyny. Jejich nedodržení může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo zranění osob. Pojem „elektrické nářadí“ použitý v tomto návodu se vztahuje na veškeré elektrické nářadí, a to jak s kabelem, tak i bez něj.

ŘÍDTE SE TĚMITO POKYNY

Pracoviště

Udržujte pracovní prostor dobře osvětlený a čistý. Nepořádek a špatné osvětlení mohou způsobit nehody. Nepoužívejte elektrické nářadí ve výbušném prostředí, například v prostředí s hořlavými kapalinami, plyny nebo párami. Elektrické nářadí vytváří jiskry, které mohou při vystavení hořlavým plynům nebo páram způsobit požár. Udržujte děti a přihlížející v dostatečné vzdálenosti od pracovního prostoru. Ztráta soustředění může způsobit ztrátu kontroly nad nářadím.

Elektrická bezpečnost

Zástrčka napájecího kabelu musí odpovídat zásuvce. Neupravujte zástrčku. Nepoužívejte adaptér k přizpůsobení zástrčky zásuvce. Neupravená zástrčka, která pasuje do zásuvky, snižuje riziko úrazu elektrickým proudem. Zabraňte kontaktu s uzemněnými povrchy, jako jsou potrubí, radiátory a ledničky. Uzemnění těla zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem. Nevystavujte elektrické nářadí srážkám ani vlhkosti. Vniknutí vody nebo vlhkosti do elektrického nářadí zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem. Nepřetěžujte napájecí kabel. Nepoužívejte napájecí kabel k přenášení, zapojování ani odpojování zástrčky ze zásuvky. Udržujte napájecí kabel mimo dosah tepla, oleje, ostrých hran a pohyblivých částí. Poškozený napájecí kabel zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem. Při práci venku používejte prodlužovací kabely určené pro venkovní použití. Použití vhodného prodlužovacího kabelu snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.

Osobní bezpečnost

Do práce přicházejte v dobré fyzické a psychické kondici. Věnujte pozornost tomu, co děláte. Nepracujte, když jste unavení nebo pod vlivem drog či alkoholu. I chvilka nepozornosti při práci může vést k vážnému zranění. Používejte osobní ochranné prostředky.

Vždy používejte ochranné brýle. Nošení osobních ochranných prostředků, jako jsou protiprachové masky, bezpečnostní obuv, přilby a chrániče sluchu, snižuje riziko vážného zranění. Zabraňte náhodnému spuštění nářadí. Před připojením nářadí k napájení se ujistěte, že je spínač v poloze „vypnuto“. Držení nářadí prstem na spínači nebo zapojení elektrického nářadí do zásuvky, když je spínač v poloze „zapnuto“, může vést k vážnému zranění. Před zapnutím nářadí odstraňte veškerý klíč nebo klíč, který se používá k jeho seřizování. Klíč nebo klíč ponechaný připevněný k rotující části nářadí může vést k vážnému zranění. Udržujte rovnováhu. Vždy dodržujte správné držení těla. To vám umožní lépe ovládat elektrické nářadí v neočekávaných situacích během práce. Noste ochranný oděv. Nenoste volné oblečení ani šperky. Udržujte vlasy, oděv a pracovní rukavice v dostatečné vzdálenosti od pohyblivých částí elektrického nářadí. Volné oblečení, šperky nebo dlouhé vlasy se mohou zachytit do pohyblivých částí. Používejte odsávání prachu nebo nádoby na prach, pokud je jimi nářadí vybaveno. Ujistěte se, že jsou správně připojeny. Používání odsávání prachu snižuje riziko vážného zranění.

Použití elektrického nářadí

Nepřetěžujte elektrické nářadí. Používejte pro danou práci správný nástroj. Výběr správného nástroje pro danou práci zajistí efektivnější a bezpečnější provoz. Nepoužívejte elektrické nářadí, pokud nefunguje hlavní vypínač. Nástroj, který nelze ovládat hlavním vypínačem, je nebezpečný a musí být opraven. Před prováděním jakýchkoli úprav, výměnou příslušenství nebo uložením nástroje odpojte zástrčku ze zásuvky. Tím zabráníte náhodnému spuštění elektrického nářadí. Uchovávejte nástroj mimo dosah dětí. Nedovolte, aby nástroj obsluhovaly neproškolené osoby. Elektrické nářadí může být v ruce neproškolených osob nebezpečné. Zajistěte, aby bylo nářadí řádně udržováno. Zkontrolujte, zda nástroj není nesprávně vyrovnán a zda se neuvolňují pohyblivé části. Zkontrolujte, zda některá část nástroje není poškozena. Pokud zjistíte nějaké závady, nechte je před použitím elektrického nářadí opravit. Mnoho nehod je způsobeno špatně udržovaným nářadím. Udržujte řezné nástroje čisté a ostré. Správně udržované řezné nástroje se během provozu snáze ovládají. Používejte elektrické nářadí a příslušenství v souladu s výše uvedenými pokyny. Používejte nástroje k určenému účelu s ohledem na typ a podmínky práce. Používání nástrojů pro práci, pro kterou nejsou určeny, může zvýšit riziko nebezpečných situací.

Pozor při používání elektrického nářadí

Před vložením akumulátoru se ujistěte, že je vypínač v poloze „vypnuto“. Vložení akumulátoru do elektrického nářadí, když je vypínač v poloze „zapnuto“, může způsobit nehodu. Používejte pouze nabíječku doporučenou výrobcem. Použití nabíječky určené pro jeden typ akumulátoru s jiným může způsobit požár. Používejte elektrické nářadí pouze s akumulátorem určeným výrobcem. Použití jiného akumulátoru může způsobit zranění nebo požár. Pokud akumulátor nepoužíváte, uchovávejte jej mimo dosah kovových předmětů, jako jsou kancelářské sponky, mince, hřebíky, šrouby nebo jiné malé kovové předměty, které by mohly zkratovat svorky. Zkratování pólů akumulátoru může způsobit popáleniny nebo požár. Za nepříznivých podmínek může z akumulátoru unikat kapalina; zabraňte kontaktu s touto kapalinou. V případě náhodného kontaktu opláchněte vodou.

Pokud se vám kapalina dostane do očí, vyhledejte lékařskou pomoc. Kapalina vytékající z baterie může způsobit podráždění nebo popáleniny. Při provádění operace, při které by se zasunutý nástroj mohl dotknout skrytého vodiče pod napětím, držte elektrické nářadí za izolované úchopné plochy. Kontakt zasunutého nástroje s vodičem pod napětím může způsobit, že se kovové části nářadí stanou živými, což by mohlo obsluhu způsobit úraz elektrickým proudem.

Opravy

Nechte své nářadí opravovat pouze v autorizovaných opravárnách a zajistěte pouze originální náhradní díly. Tím zajistíte správný provoz vašeho elektrického nářadí.

NABÍJENÍ BATERIE

Bezpečnostní pokyny

Varování! Před nabíjením se ujistěte, že tělo nabíječky, kabel a zástrčka nejsou prasklé ani poškozené. Nepoužívejte vadnou nebo poškozenou nabíječku! Používejte pouze nabíječku dodanou s baterií. Použití jiného zdroje napájení může způsobit požár nebo poškození nářadí. Nabíjení baterie by mělo probíhat pouze v uzavřené, suché místnosti chráněné před neoprávněným přístupem. Zejména nepoužívejte nabíječku bez stálého dohledu dospělé osoby! Pokud potřebujete opustit nabíjecí místnost, odpojte nabíječku od zdroje napájení. Pokud z nabíječky vychází kouř, podezřelý zápach atd., okamžitě odpojte nabíječku ze zásuvky! Při práci používejte osobní ochranné prostředky, včetně ochrany sluchu a očí.

Přistání

Nářadí je vybaveno výkonnou lithium-iontovou baterií. Paměťový efekt je minimalizován, což umožňuje dobíjení téměř kdykoli. Doporučuje se však nechat baterii během běžného provozu po každých několika nebo více nabíjecích cyklech vybit a poté ji dobít. Šroubovák má LED indikátor nabití baterie. Podržení tlačítka napájení se rozsvítí LED diody umístěné na horní straně krytu. Pokud svítí všechny LED diody, znamená to, že baterie je plně nabitá. Pokud svítí pouze červená LED dioda, doporučuje se baterii před zahájením práce nabít. Nevybíjejte baterii zkratováním kontaktů; to může vést k nevratnému poškození baterie. Zapojte napájecí kabel do zásuvky baterie. Poté zapojte napájecí zdroj do zásuvky 230 V/50 Hz. Rozsvítí se červená LED dioda, což znamená, že se baterie nabíjí, což bude signalizováno zhasnutím červené LED diody. Po uplynutí doby uvedené v tabulce by měla být baterie plně nabitá. Po dokončení nabíjení odpojte nabíječku od elektrické zásuvky a odpojte nářadí od nabíječky. Nabíječka nemá systém vypnutí, jakmile je baterie plně nabitá.

Úložiště baterie

Pro prodloužení životnosti baterie zajistěte správné skladovací podmínky. Životnost baterie se odhaduje na přibližně 500 cyklů nabití a vybití. Baterie by měla být skladována v teplotním rozmezí 0 až 30 stupňů Celsia s relativní vlhkostí 50 %. Pro delší skladování baterie by měla být plně nabitá. Samovybíjení závisí na skladovací teplotě; čím vyšší teplota, tím rychlejší je samovybíjení.

Nesprávné skladování baterií může vést k úniku elektrolytu. V případě úniku zastavte únik pomocí neutralizačního činidla. Pokud se elektrolyt dostane do očí, důkladně je vypláchněte vodou a okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. Nepoužívejte nářadí s poškozenou baterií. Pokud je baterie zcela opotřebovaná, odevzdejte ji do specializovaného zařízení pro sběr odpadu.

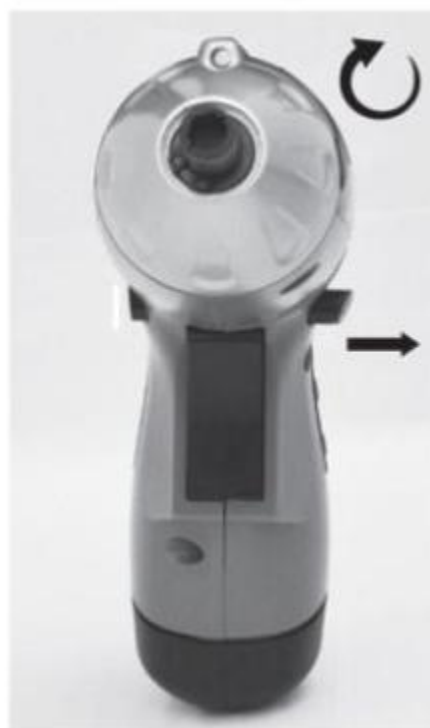
POPIS NÁSTROJE

1. Kufr
2. Magnetický držák
3. Bity 50 mm (6 kusů)
4. Nabíječka
5. Šroubovák
6. Víčka (8 kusů)
7. Držák objímky
8. 25mm bity (28 kusů)
9. Pokyny



PŘEPÍNAČ

Zatlačte levý/pravý nastavovací prvek doleva a stiskněte spínač, šroubovák se bude otáčet proti směru hodinových ručiček (obrázek 2). Zatlačením doprava se šroubovák bude otáčet ve směru hodinových ručiček. Chcete-li šroubovák zaaretovat, nastavte nastavovací prvek do střední polohy.



LED SVĚTLO

Chcete-li zapnout světlo - zapněte tlačítko.



Obr. 4

NABÍJENÍ BATERIE



POZOR! Šroubovák se během nabíjení zahřívá. Baterie dodané se šroubovákem musí být před použitím plně nabity. Nejprve si přečtěte a pochopte návod k obsluze. Zapojte napájecí adaptér do zásuvky 230 V 50/60 Hz (důležité: zkontrolujte napětí na typovém štítku). Zapojte napájecí adaptér do síťové zásuvky na spodní rukojeti akumulátorového šroubováku. Rozsvítí se červená LED dioda. Přibližná doba nabíjení: 3–5 hodin. Po úplném nabití baterie stiskněte tlačítko (6) – rozsvítí se zelená LED dioda.

Pokud adaptér nepoužíváte, odpojte jej ze zásuvky a uložte jej do vhodné skříně. Nenabíjejte baterii při teplotách pod bodem mrazu, protože nabíjecí výkon nebude dostatečný.

ZKONTROLUJTE ÚROVEŇ NABITÍ BATERIE (obr. 6)

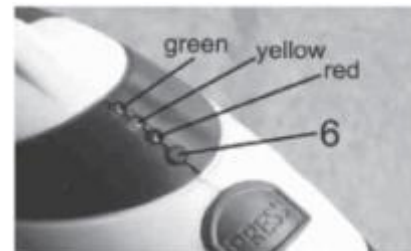
Během nabíjení nikdy nepoužívejte šroubovák.

Chcete-li zkontrolovat úroveň nabití baterie, stiskněte tlačítko na zadní straně krytu šroubováku.

TŘI KONTROLKY SVÍTÍ – plně nabito.

ČERVENÁ A ŽLUTÁ – střední úroveň nabití.

ČERVENÁ – baterii je třeba nabít.



POUŽITÍ NÁSTROJE

Před zahájením práce zkontrolujte volnoběh a plynulý chod náradí. Jakékoli zjištěné nesrovnalosti by měly být signálem, že je třeba provést kontrolu nebo opravu v servisním středisku.

Vložte příslušný bit přímo do hlavy na hnací hřídeli nebo použijte magnetický držák jako prodloužení.



POUŽITÍ LED LAMPY

Šroubovák je vybaven LED lampou, která usnadňuje práci v noci nebo ve špatně osvětlených místnostech.

Zašroubování - odšroubování

Vložte příslušný bit do držáku nástroje. Pomocí přepínače zvolte směr otáčení. Poté vložte bit do objímky a stiskněte přepínač. Nástroj bude fungovat, dokud bude spínač držen stisknutý.



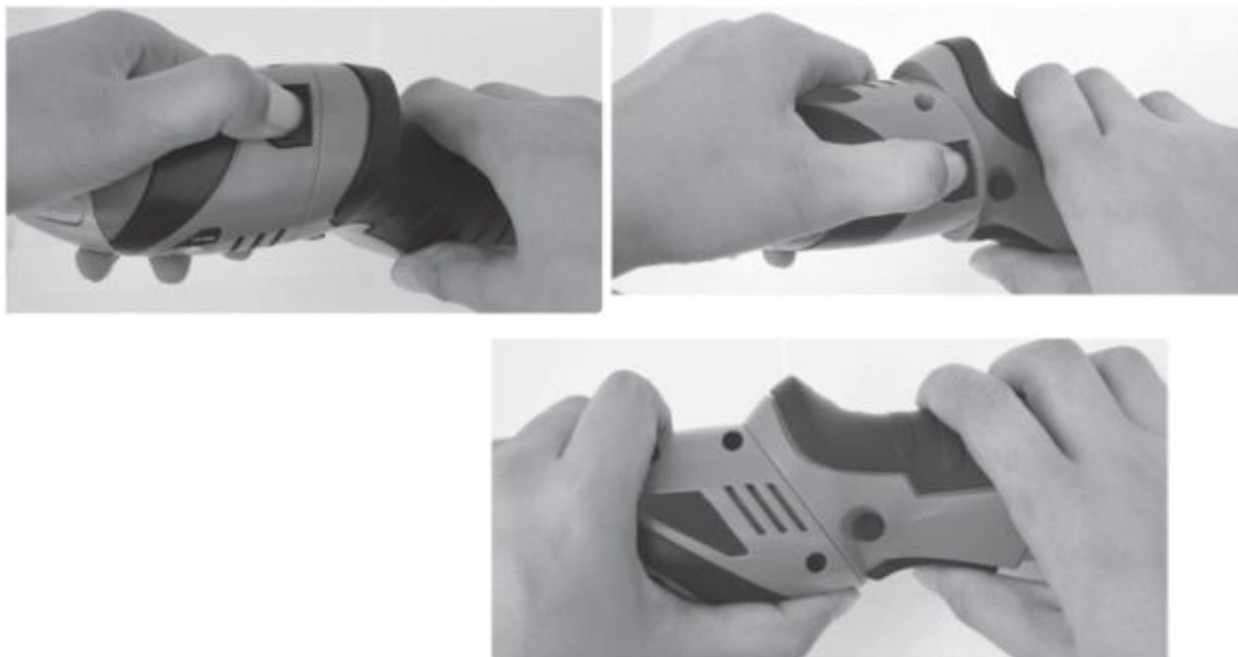
Vrtání

Sada obsahuje vrtáky, které se upevňují do sklíčidla stejně jako šroubovákové bity. Při vrtání věnujte velkou pozornost vrtáku, protože proniká do materiálu. Vrták se může zaseknout, což může způsobit otáčení celého nástroje.

Vyberte bit, který přesně pasuje do objímky šroubu, aby se bit v objímce nemohl otáčet. Nesprávné usazení může poškodit šroub nebo bit. Dodané bity by měly být pro většinu aplikací dostatečné, ale stojí za zvážení i jiné komerčně dostupné bity, které vám umožní používat nástroj mnohem efektivněji.

FUNKCE SKLÁDACÍ RUKOJETI

Rukojeť šroubováku je pohyblivá; stisknutím příslušného tlačítka můžete otočit hlavu šroubováku do rovné polohy. Narovnání rukojeti výrazně usnadňuje práci v těsných prostorech.



ÚDRŽBA A KONTROLY

POZOR! Před prováděním jakýchkoli úprav, servisu nebo údržby odpojte nářadí od elektrické zásuvky. Po ukončení práce zkontrolujte technický stav elektrického nářadí vizuální kontrolou těla a rukojeti, napájecího kabelu se zástrčkou a odlehčením tahu, funkce elektrického spínače, průchodnosti větracích štěrbin, jisker z kartáčů, hladiny hluku ložisek a převodů, spouštění a plynulého chodu. Během záruční doby nesmí uživatel do elektrického nářadí přidávat žádné součásti ani díly ani vyměňovat žádné díly, protože by to vedlo ke ztrátě záruky. Jakékoli nesrovnalosti zjištěné během kontroly nebo během provozu jsou signálem k opravě v servisním středisku. Po ukončení práce očistěte kryt, větrací štěrbinu, spínače, pomocnou rukojeť a ochranné kryty, například proudem vzduchu (s tlakem maximálně 0,3 MPa), kartáčem nebo suchým hadříkem bez použití chemikálií nebo čisticích tekutin. Nářadí a rukojeti čistěte suchým, čistým hadříkem.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Tento symbol označuje tříděný sběr použitých elektrických a elektronických zařízení. Použitá elektrická zařízení jsou recyklovatelné materiály – neměla by být likvidována v domovním odpadu, protože obsahují látky nebezpečné pro lidské zdraví a životní prostředí! Prosíme, aktivně nám pomozte efektivně hospodařit s přírodními zdroji.



Poslední dvě číslice roku použití označení CE - 24

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ ES

GEKO Sp z o. Ó. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

s plnou odpovědností prohlašuje , že :

G80280, Typ: Akumulátorový šroubovák 3,6 V + příslušenství, Model: JY-CS006

splňuje požadavky Evropského parlamentu a Rady:

- 2014/30/EU ze dne 26. února 2014 o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility,
a normy EN 55014-1:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 55014-2:2015, je ve shodě s typovým certifikátem ES č. SHEM210500523201 PTC ze dne 11. 6. 2021 vydaným společností SGS France 135, rue Rene Descartes, 13857 Aix en Provence cedex 3, Země: Francie

Identifikační číslo oznámeného subjektu: 0364

Toto prohlášení o shodě ES pozbývá platnosti, pokud je výrobek změněn nebo přestavěn bez souhlasu výrobce.

Za přípravu a uchovávání technické dokumentace jsou zodpovědné následující osoby:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa Street 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 28. 3. 2024
Místo a datum vydání



Larysa Kowalczyková
Příjmení, jméno a funkce oprávněné osoby



G80280

JY-CS006

3,6V akumulátorový skrutkovač + príslušenstvo

Preklad originálnych pokynov

SK



3,6V akumulátorový skrutkovač + príslušenstvo

POZOR!

Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod a uschovajte si ho pre budúce použitie.

Vyrobené pre:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, Spacerowa ulica 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

SK - SLOVENSKÁ VERZIA

TECHNICKÉ ÚDAJE

Batéria: 3,6 V lítium-iónová 1300 mAh

Maximálne otáčky bez zaťaženia: 180 ot./min

Výstupné napätie nabíjačky: 5VDC 300mA

Čas nabíjania: 3-5 hodín

CHARAKTERISTIKA NÁSTROJA

Akumulátorový skrutkovač je nástroj určený na skrutkovanie a odstraňovanie rôznych skrutiek, matíc, matíc atď. pomocou vymeniteľných skrutkovacích hrotov. Tento nástroj je určený len na domáce použitie a nemal by sa používať profesionálne, t. j. v továrňach alebo na komerčné účely. Správna, spoľahlivá a bezpečná prevádzka nástroja závisí od jeho správneho používania, preto: Pred použitím nástroja si prečítajte celý návod a uschovajte si ho. Dodávateľ nezodpovedá za žiadne škody spôsobené nedodržaním bezpečnostných predpisov a odporúčaní v tomto návode.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY

UPOZORNENIE! Prečítajte si všetky pokyny nižšie. Ich nedodržanie môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar alebo zranenie osôb. Pojem „elektrické náradie“ použitý v týchto pokynoch sa vzťahuje na všetko elektrické náradie, s káblom aj bez kábla.

POSTUPUJTE PODĽA TÝCHTO POKYNOV

Pracovisko

Udržujte pracovný priestor dobre osvetlený a čistý. Neporiadok a slabé osvetlenie môžu spôsobiť nehody. Nepoužívajte elektrické náradie vo výbušnom prostredí, ako sú napríklad tie, ktoré obsahujú horľavé kvapaliny, plyny alebo pary. Elektrické náradie vytvára iskry, ktoré môžu pri vystavení horľavým plynom alebo parám spôsobiť požiar. Udržujte deti a okoloidúce v dostatočnej vzdialenosti od pracovného priestoru. Strata sústredenia môže spôsobiť stratu kontroly nad náradím.

Elektrická bezpečnosť

Zástrčka napájacieho kábla musí zodpovedať zásuvke. Neupravujte zástrčku. Nepoužívajte adaptér na prispôsobenie zástrčky zásuvke. Neupravená zástrčka, ktorá pasuje do zásuvky, znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom. Zabráňte kontaktu s uzemnenými povrchmi, ako sú potrubia, radiátory a chladničky. Uzemnenie tela zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom. Nevystavujte elektrické náradie zrážkam ani vlhkosti. Voda alebo vlhkosť vniknutá do elektrického náradia zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom. Nepreťažujte napájací kábel. Nepoužívajte napájací kábel na prenášanie, pripojenie ani odpojenie zástrčky zo zásuvky. Uchovávajte napájací kábel mimo dosahu tepla, oleja, ostrých hrán a pohyblivých častí. Poškodený napájací kábel zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom. Pri práci vonku používajte predlžovacie káble určené na vonkajšie použitie. Použitie vhodného predlžovacieho kábla znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom.

Osobná bezpečnosť

Do práce prichádzajte v dobrej fyzickej a psychickej kondícii. Venujte pozornosť tomu, čo robíte. Nepracujte, ak ste unavení alebo pod vplyvom drog či alkoholu. Aj chvíľková nepozornosť pri práci môže viesť k vážnemu zraneniu. Používajte osobné ochranné prostriedky.

Vždy noste ochranné okuliare. Nosenie osobných ochranných prostriedkov, ako sú protiprachové masky, bezpečnostná obuv, prilby a chrániče sluchu, zníži riziko vážneho zranenia. Zabráňte náhodnému spusteniu náradia. Pred pripojením náradia k zdroju napájania sa uistite, že je vypínač v polohe „vypnuté“. Držanie náradia prstom na vypínači alebo zapojenie elektrického náradia do zásuvky, keď je vypínač v polohe „zapnuté“, môže viesť k vážnemu zraneniu. Pred zapnutím náradia odstráňte akýkoľvek kľúč, ktorý sa používa na nastavenie náradia. Kľúč alebo kľúč ponechaný pripevnený k rotujúcej časti náradia môže viesť k vážnemu zraneniu. Udržiavajte rovnováhu. Vždy udržiavajte správne držanie tela. To vám umožní lepšie ovládať elektrické náradie v neočakávaných situáciách počas práce. Noste ochranný odev. Nenoste voľné oblečenie ani šperky. Udržujte vlasy, oblečenie a pracovné rukavice mimo pohyblivých častí elektrického náradia. Voľné oblečenie, šperky alebo dlhé vlasy sa môžu zachytiť o pohyblivé časti. Ak je náradie nimi vybavené, používajte odsávanie prachu alebo nádoby na zachytávanie prachu. Uistite sa, že sú správne pripojené. Používanie odsávania prachu znižuje riziko vážneho zranenia.

Používanie elektrického náradia

Nepreťažujte elektrické náradie. Používajte správny nástroj na danú prácu. Výber správneho nástroja na danú prácu zabezpečí efektívnejšiu a bezpečnejšiu prevádzku. Nepoužívajte elektrické náradie, ak hlavný vypínač nefunguje. Nástroj, ktorý sa nedá ovládať hlavným vypínačom, je nebezpečný a musí sa opraviť. Pred akýmkoľvek nastavovaním, výmenou príslušenstva alebo uskladnením náradia odpojte zástrčku zo zásuvky. Tým sa zabráni náhodnému spusteniu elektrického náradia. Náradie skladujte mimo dosahu detí. Nedovoľte, aby náradie obsluhovali neškolené osoby. Elektrické náradie môže byť v rukách neškolených osôb nebezpečné. Uistite sa, že je náradie správne udržiavané. Skontrolujte, či náradie nie je nesprávne zarovnané a či sa v ňom neuvolňujú pohyblivé časti. Skontrolujte, či nie je ktorákoľvek časť náradia poškodená. Ak zistíte akékoľvek chyby, nechajte ich pred použitím elektrického náradia opraviť. Mnoho nehôd je spôsobených zle udržiavaným náradím. Udržujte rezné nástroje čisté a ostré. Správne udržiavané rezné nástroje sa počas prevádzky ľahšie ovládajú. Používajte elektrické náradie a príslušenstvo v súlade s vyššie uvedenými pokynmi. Používajte náradie podľa určenia, berúc do úvahy typ a podmienky práce. Používanie náradia na iné práce, ako je určené, môže zvýšiť riziko nebezpečných situácií.

Opatrnosť pri používaní elektrického náradia

Pred vložením batérie sa uistite, že je vypínač v polohe „vypnuté“. Vloženie batérie do elektrického náradia, keď je vypínač v polohe „zapnuté“, môže spôsobiť nehody. Používajte iba nabíjačku odporúčanú výrobcom. Použitie nabíjačky určenej pre jeden typ batérie s iným môže spôsobiť požiar. Používajte elektrické náradie iba s batériou určenou výrobcom. Použitie inej batérie môže spôsobiť zranenie alebo požiar. Keď batériu nepoužívate, uchovávajte ju mimo kovových predmetov, ako sú kancelárske sponky, mince, klince, skrutky alebo iné malé kovové predmety, ktoré môžu skratovať svorky. Skratovanie pólov batérie môže spôsobiť popáleniny alebo požiar. Za nepriaznivých podmienok môže z batérie uniknúť kvapalina; zabráňte kontaktu s touto kvapalinou. V prípade náhodného kontaktu opláchnite vodou.

Ak sa vám tekutina dostane do očí, vyhľadajte lekársku pomoc. Unikajúca tekutina z batérie môže spôsobiť podráždenie alebo popáleniny. Pri vykonávaní operácie, pri ktorej by sa vložený nástroj mohol dotknúť skrytého vodiča pod napätím, držte elektrické náradie za izolované úchopné plochy. Kontakt vloženého nástroja s vodičom pod napätím môže spôsobiť, že kovové časti náradia sa stanú napätými, čo by mohlo obsluhu spôsobiť úraz elektrickým prúdom.

Opravy

Nechajte si náradie opravovať iba v autorizovaných opravovniach a používajte len originálne náhradné diely. Tým sa zabezpečí správna prevádzka vášho elektrického náradia.

NABÍJANIE BATÉRIE

Bezpečnostné pokyny

Varovanie! Pred nabíjaním sa uistite, že telo nabíjačky, kábel a zástrčka nie sú prasknuté ani poškodené. Nepoužívajte chybnú alebo poškodenú nabíjačku! Používajte iba nabíjačku dodanú s batériou. Použitie iného zdroja napájania môže spôsobiť požiar alebo poškodiť náradie. Nabíjanie batérie by sa malo vykonávať iba v uzavretej, suchej miestnosti chránenej pred neoprávneným prístupom. Najmä nepoužívajte nabíjačku bez neustáleho dohľadu dospelé osoby! Ak potrebujete opustiť nabíjaciu miestnosť, odpojte nabíjačku od zdroja napájania. Ak z nabíjačky uniká dym, podozrivý zápach atď., okamžite odpojte nabíjačku zo zásuvky! Počas práce noste osobné ochranné prostriedky vrátane ochrany sluchu a očí.

Pristátie

Náradie je vybavené výkonnou lítium-iónovou batériou. Pamäťový efekt je minimalizovaný, čo umožňuje nabíjanie takmer kedykoľvek. Odporúča sa však nechať batériu počas bežnej prevádzky po každých niekoľkých alebo viacerých cykloch nabíjania vybiť a potom ju nabiť. Skrutkovač má LED indikátor nabitia batérie. Podržaním tlačidla napájania sa rozsvietia LED diódy umiestnené na hornej strane krytu. Ak svietia všetky LED diódy, znamená to, že batéria je úplne nabitá. Ak svieti iba červená LED dióda, odporúča sa batériu pred začatím práce nabiť. Nevybíjajte batériu skratovaním kontaktov; môže to viesť k jej nenávratnému poškodeniu. Zapojte napájací kábel do zásuvky batérie. Potom zapojte napájací zdroj do elektrickej zásuvky 230 V/50 Hz. Rozsvieti sa červená LED dióda, čo signalizuje nabíjanie batérie, čo bude signalizované zhasnutím červenej LED diódy. Po uplynutí času uvedeného v tabuľke by mala byť batéria úplne nabitá. Po dokončení nabíjania odpojte nabíjačku od elektrickej zásuvky a odpojte náradie od nabíjačky. Nabíjačka nemá systém vypnutia, keď je batéria úplne nabitá.

Úložisko batérie

Pre predĺženie životnosti batérie zabezpečte správne skladovacie podmienky. Životnosť batérie sa odhaduje na približne 500 cyklov nabitia a vybitia. Batéria by sa mala skladovať v teplotnom rozsahu 0 až 30 stupňov Celzia s relatívnou vlhkosťou 50 %. Pre dlhšie skladovanie batérie by mala byť úplne nabitá. Samovybíjanie závisí od skladovacej teploty; čím vyššia je teplota, tým rýchlejšie je samovybíjanie.

Nesprávne skladovanie batérií môže viesť k úniku elektrolytu. V prípade úniku zastavte únik pomocou neutralizačného činidla. Ak sa elektrolyt dostane do očí, dôkladne ich vypláchnite vodou a okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. Nepoužívajte náradie s poškodenou batériou. Keď je batéria úplne opotrebovaná, odneste ju do špecializovaného zariadenia na likvidáciu odpadu.

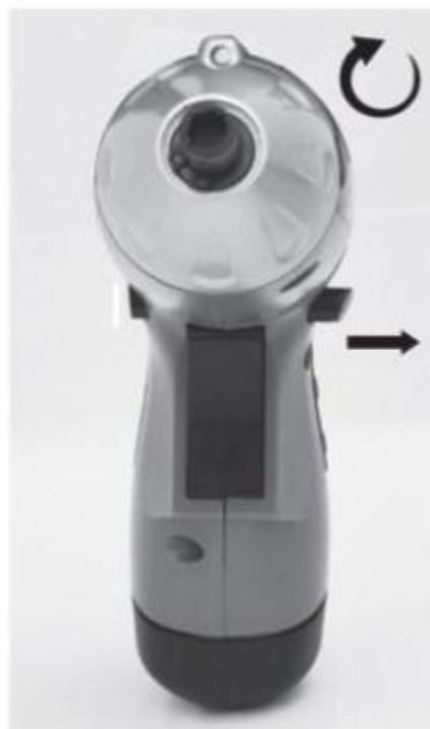
POPIS NÁSTROJA

1. Kufor
2. Magnetický držiak
3. 50 mm bity (6 kusov)
4. Nabíjačka
5. Skrutkovač
6. Čiapky (8 kusov)
7. Držiak objímky
8. 25 mm bity (28 kusov)
9. Pokyny



PREPNÚŤ

Posuňte ľavý/pravý nastavovač doľava a stlačte spínač, skrutkovač sa bude otáčať proti smeru hodinových ručičiek (obrázok 2). Potlačením doprava sa skrutkovač bude otáčať v smere hodinových ručičiek. Ak chcete skrutkovač zaistiť, nastavte nastavovač do strednej polohy.



LED SVETLO

Ak chcete zapnúť svetlo - zapnite tlačidlo.



Obr. 4

NABÍJANIE BATÉRIE



POZOR! Skrutkovač sa počas nabíjania zahrieva. Batérie dodané so skrutkovačom musia byť pred použitím úplne nabité. Najprv si prečítajte a pochopte návod na obsluhu. Zapojte napájací zdroj do zásuvky 230 V 50/60 Hz (dôležité: skontrolujte napätie na typovom štítku). Zapojte napájací zdroj do sieťovej zásuvky na spodnej rukoväti akumulátorového skrutkovača. Rozsvieti sa červená LED dióda. Približný čas nabíjania: 3 – 5 hodín. Po úplnom nabití batérie stlačte tlačidlo (6) – rozsvieti sa zelená LED dióda.

Keď adaptér nepoužívate, odpojte ho zo siete a uložte ho do vhodnej skrinky. Nenabíjajte batériu pri teplotách pod bodom mrazu, pretože nabíjací výkon nebude dostatočný.

SKONTROLUJTE ÚROVEŇ NABITIA BATÉRIE (obr. 6)

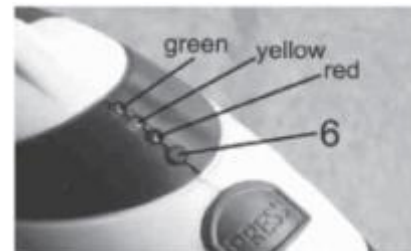
Počas nabíjania nikdy nepoužívajte skrutkovač.

Ak chcete skontrolovať úroveň nabitia batérie, stlačte tlačidlo na zadnej strane krytu skrutkovača.

TRI SVETLÁ SVIETIA – plne nabité.

ČERVENÁ A ŽLTÁ – stredná úroveň nabitia.

ČERVENÁ – batériu je potrebné nabiť.



POUŽÍVANIE NÁSTROJA

Pred začatím práce skontrolujte voľnobežný štart a plynulý chod nástroja. Akékoľvek zistené nezrovnalosti by mali byť signálom, že by sa mala vykonať kontrola alebo oprava v servisnom stredisku.

Vložte príslušný bit priamo do hlavy na hnacom hriadeľi alebo použite magnetický držiak ako predĺženie.



POUŽÍVANIE LED LAMPY

Skrutkovač je vybavený LED lampou, ktorá uľahčuje prácu v noci alebo v slabo osvetlených miestnostiach.

Zaskrutkovanie - odskrutkovanie

Vložte príslušný bit do držiaka nástroja. Pomocou prepínača zvolte smer otáčania. Potom vložte bit do objímky so skrutkou a stlačte prepínač. Nástroj bude fungovať, pokiaľ budete držať prepínač.



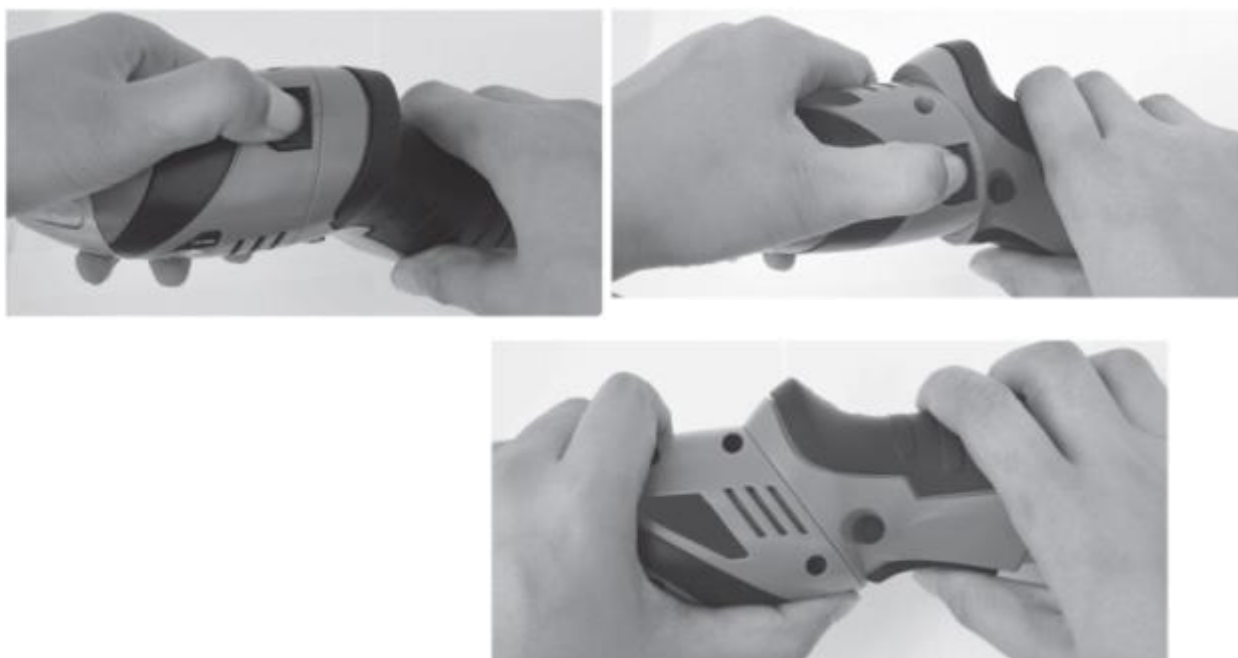
Vŕtanie

Sada obsahuje vŕtáky, ktoré sa upevňujú do skľučovadla rovnako ako skrutkovacie bity. Pri vŕtaní venujte veľkú pozornosť vŕtáku, pretože preniká do materiálu. Vŕták sa môže zaseknúť, čo môže spôsobiť otáčanie celého nástroja.

Vyberte bit, ktorý presne zapadá do objímky skrutky, aby sa bit nemohol v objímke skrutky otáčať. Nesprávne uloženie môže poškodiť skrutku alebo bit. Dodané bity by mali byť postačujúce pre väčšinu aplikácií, ale oplatí sa zvážiť aj iné komerčne dostupné bity, ktoré vám umožnia používať nástroj oveľa efektívnejšie.

FUNKCIA SKLADACEJ RUKOVÄTE

Rukoväť skrutkovača je pohyblivá; stlačením príslušného tlačidla môžete otočiť hlavu skrutkovača do rovnej polohy. Narovnanie rukoväte výrazne uľahčuje prácu v stiesnených priestoroch.



ÚDRŽBA A KONTROLY

POZOR! Pred vykonaním akýchkoľvek úprav, servisu alebo údržby odpojte náradie od elektrickej zásuvky. Po ukončení práce skontrolujte technický stav elektrického náradia vizuálnou kontrolou tela a rukoväte, napájacieho kábla so zástrčkou a odľahčením ťahu, funkčnosti elektrického spínača, priechodnosti vetracích otvorov, iskrenia z kief, hladiny hluku ložísk a prevodov, spustenia a plynulého chodu. Počas záručnej doby nesmie používateľ do elektrického náradia pridávať žiadne komponenty ani diely ani vymieňať žiadne diely, pretože by to viedlo k strate záruky. Akékoľvek nezrovnalosti zistené počas kontroly alebo počas prevádzky sú signálom pre opravu v servisnom stredisku. Po ukončení práce vyčistite kryt, vetracie otvory, spínače, pomocnú rukoväť a ochranné kryty napríklad prúdom vzduchu (s tlakom maximálne 0,3 MPa), kefou alebo suchou handričkou bez použitia chemikálií alebo čistiacich prostriedkov. Náradie a rukoväť čistite suchou, čistou handričkou.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Tento symbol označuje separovaný zber použitých elektrických a elektronických zariadení. Použité elektrické zariadenia sú recyklovateľné materiály – nemali by sa likvidovať v domovom odpade, pretože obsahujú látky nebezpečné pre ľudské zdravie a životné prostredie! Aktívne nám, prosím, pomôžte efektívne hospodáriť s prírodnými zdrojmi.



Posledné dve číslice roku použitia označenia CE - 24

VYHLÁSENIE O ZHODE ES

GEKO Sp z o. o. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

s plnou zodpovednosťou vyhlasuje , že :

G80280, Typ: Akumulátorový skrutkovač 3,6 V + príslušenstvo, Model: JY-CS006

spĺňa požiadavky Európskeho parlamentu a Rady:

- 2014/30/EÚ z 26. februára 2014 o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa elektromagnetickej kompatibility,
a normy EN 55014-1:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 55014 2:2015, je v zhode s typovým certifikátom ES č. SHEM210500523201 PTC zo dňa 11.06.2021 vydaným spoločnosťou SGS France 135, rue Rene Descartes, 13857 Aix en Provence cedex 3, Krajina: Francúzsko

Identifikačné číslo notifikovanej osoby: 0364

Toto vyhlásenie o zhode ES stráca platnosť, ak je výrobok zmenený alebo prestavaný bez súhlasu výrobcu.

Za prípravu a uchovávanie technickej dokumentácie sú zodpovedné tieto osoby:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa Street 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 28. 3. 2024
Miesto a dátum vydania



Larysa Kowalczyková
Priezvisko, meno a funkcia oprávnenej osoby

3,6 V akkus csavarozó + tartozékok

Az eredeti utasítások fordítása

HU



3,6 V akkus csavarozó + tartozékok

FIGYELEM!

Használat előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet, és őrizze meg későbbi felhasználás céljából.

Gyártva a következő számára:
GEKO Korlátolt Felelősségű Társaság Sp.k.
Kietlin, Spacerowa utca 3.
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

HU - MAGYAR VÁLTOZAT

MŰSZAKI ADATOK

Akkumulátor: 3,6 V-os lítium-ion 1300 mAh

Maximális üresjárat fordulatszám: 180 ford/perc

Töltő kimeneti feszültsége: 5VDC 300mA

Töltési idő: 3-5 óra

SZERSZÁM JELLEMZŐI

Az akkus csavarhúzó egy olyan szerszám, amelyet különféle csavarok, csapszegek, anyák stb. behajtására és eltávolítására terveztek cserélhető csavarhúzóbiték segítségével. Ez a szerszám kizárólag háztartási használatra készült, és nem szabad professzionálisan, azaz gyárakban vagy kereskedelmi célokra használni. A szerszám helyes, megbízható és biztonságos működése a rendeltetésszerű használatától függ, ezért: A szerszám használata előtt olvassa el a teljes kézikönyvet, és őrizze meg. A szállító nem vállal felelősséget a kézikönyvben található biztonsági előírások és ajánlások be nem tartásából eredő károkért.

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FELTÉTELEK

FIGYELMEZTETÉS! Olvassa el az alábbi utasításokat. Ezek be nem tartása áramütést, tüzet vagy személyi sérülést okozhat. Az ebben az utasításban használt „elektromos szerszám” kifejezés minden elektromos szerszámmra vonatkozik, mind a vezetékes, mind az akkumulátoros változatra.

KÖVESSE AZ ALÁBBI UTASÍTÁSOKAT

Munkahely

Tartsa a munkaterületet jól megvilágítva és tisztán. A rendetlenség és a rossz megvilágítás balesetet okozhat. Ne használjon elektromos szerszámokat robbanásveszélyes légkörben, például gyúlékony folyadékokat, gázokat vagy gőzöket tartalmazó környezetben. Az elektromos szerszámok szikrákat hoznak létre, amelyek gyúlékony gázokkal vagy gőzökkel érintkezve tüzet okozhatnak. Tartsa távol a gyermekeket és a szemlélőket a munkaterülettől. A koncentráció elvesztése miatt elveszítheti az uralmát a szerszám felett.

Elektromos biztonság

A tápkábel dugójának illeszkednie kell a konnektorhoz. Ne alakítsa át a dugót. Ne használjon adaptert a dugó aljzathoz való igazításához. A konnektorhoz illeszkedő, módosítatlan dugó csökkenti az áramütés kockázatát. Kerülje a földelt felületekkel, például csövekkel, radiátorokkal és hűtőszekrényekkel való érintkezést. A test földelése növeli az áramütés kockázatát. Ne tegye ki az elektromos szerszámokat csapadéknak vagy nedvességnek. Az elektromos szerszámba jutó víz vagy nedvesség növeli az áramütés kockázatát. Ne terhelje túl a tápkábelt. Ne használja a tápkábelt a dugó hordozására, csatlakoztatására vagy kihúzására a konnektorból. Tartsa távol a tápkábelt hőtől, olajtól, éles szélektől és mozgó alkatrészekről. A sérült tápkábel növeli az áramütés kockázatát. Kültéri használat esetén kültéri használatra tervezett hosszabbítókat használjon. A megfelelő hosszabbító használata csökkenti az áramütés kockázatát.

Személyes biztonság

Jó fizikai és mentális állapotban érkezzen a munkába. Figyeljen oda arra, amit csinál. Ne dolgozzon fáradtan, illetve kábítószer vagy alkohol hatása alatt. Már egy pillanatnyi figyelmetlenség is súlyos sérülésekhez vezethet munka közben. Használjon személyi védőfelszerelést.

Mindig viseljen védőszemüveget. A személyi védőfelszerelések, például porálarcok, biztonsági cipők, védősisak és hallásvédő viselése csökkenti a súlyos személyi sérülések kockázatát. Kerülje a szerszám véletlen beindítását. Győződjön meg arról, hogy a kapcsoló „ki” állásban van, mielőtt a szerszámot a hálózatra csatlakoztatja. Ha a szerszámot úgy tartja az ujjával a kapcsolón, vagy ha egy elektromos szerszámot csatlakoztat, amikor a kapcsoló „be” állásban van, súlyos személyi sérülést okozhat. Bekapcsolás előtt távolítson el minden olyan villáskulcsot vagy kulcsot, amelyet a szerszám beállításához használ. A szerszám forgó részéhez rögzített villáskulcs vagy kulcs súlyos személyi sérülést okozhat. Őrizze meg az egyensúlyát. Mindig tartsa meg a helyes testtartást. Ez lehetővé teszi, hogy munka közben váratlan helyzetekben jobban tudja irányítani az elektromos szerszámot. Viseljen védőruházatot. Ne viseljen bő ruházatot vagy ékszert. Tartsa távol a haját, ruházatát és munkakesztyűjét az elektromos szerszám mozgó alkatrészeitől. A bő ruházat, ékszerek vagy hosszú haj beakadhat a mozgó alkatrészekbe. Használjon porelszívót vagy porgyűjtő tartályokat, ha a szerszám fel van szerelve ezekkel. Győződjön meg arról, hogy megfelelően vannak csatlakoztatva. A porelszívás használata csökkenti a súlyos személyi sérülések kockázatát.

Elektromos szerszám használata

Ne terhelje túl az elektromos szerszámot. Használja a munkához megfelelő szerszámot. A munkához megfelelő szerszám kiválasztása hatékonyabb és biztonságosabb működést biztosít. Ne használjon elektromos szerszámot, ha a főkapcsoló nem működik. A főkapcsolóval nem vezérelhető szerszám veszélyes, és meg kell javítani. Húzza ki a csatlakozódugót a konnektorból, mielőtt bármilyen beállítást végezne, tartozékot cserélne, vagy a szerszámot tárolná. Ez megakadályozza az elektromos szerszám véletlen beindulását. A szerszámot gyermekek elől elzárva tárolja. Ne engedje, hogy képzetlen személyek kezeljék a szerszámot. Az elektromos szerszám veszélyes lehet képzetlen személyek kezében. Győződjön meg arról, hogy a szerszám megfelelően karbantartott. Ellenőrizze a szerszámot, hogy nincsenek-e elmozdulva a helyükön és nincsenek-e meglazult mozgó alkatrészek. Vizsgálja meg a szerszám bármely részét sérülés szempontjából. Ha bármilyen hibát talál, javíttassa meg azokat az elektromos szerszám használata előtt. Sok balesetet a rosszul karbantartott szerszámok okoznak. Tartsa tisztán és élesen a vágószerszámokat. A megfelelően karbantartott vágószerszámokat könnyebb kezelni működés közben. Használja az elektromos szerszámokat és tartozékokat a fenti utasításoknak megfelelően. Használja a szerszámokat rendeltetésszerűen, figyelembe véve a munka típusát és körülményeit. A szerszámok nem tervezett munkához való használata növelheti a veszélyes helyzetek kockázatát.

Vigyázat elektromos szerszámok használatakor

Az akkumulátor behelyezése előtt győződjön meg arról, hogy a kapcsoló „ki” állásban van. Az akkumulátor behelyezése egy elektromos szerszámba, amikor a kapcsoló „be” állásban van, balesetet okozhat. Csak a gyártó által ajánlott töltőt használja. Egy adott típusú akkumulátorhoz tervezett töltő használata egy másikkal tüzet okozhat. Az elektromos szerszámokat csak a gyártó által megadott akkumulátorral használja. Eltérő típusú akkumulátor használata sérülést vagy tüzet okozhat. Használaton kívül tartsa távol az akkumulátort fémtárgyaktól, például gemkapocstól, érmétől, szögtől, csavartól vagy más apró fémtárgyaktól, amelyek rövidzárlatot okozhatnak a pólusokban. Az akkumulátor pólusainak rövidre zárása égési sérüléseket vagy tüzet okozhat. Kedvezőtlen körülmények között folyadék szivároghat az akkumulátorból; kerülje a folyadékkal való érintkezést. Véletlen érintkezés esetén öblítse le vízzel.

Ha a folyadék a szembe kerül, forduljon orvoshoz. Az akkumulátorból szivárgó folyadék irritációt vagy égési sérüléseket okozhat. Olyan művelet végzésekor, amelynek során a behelyezett szerszám rejtett, élő vezetékkel érintkezhet, a szerszámot a szigetelt fogantyúfelületeknél fogja meg. Az élő vezetékkel érintkező behelyezett szerszám a szerszám fém alkatrészeit feszültség alá helyezheti, ami áramütést okozhat a kezelőnek.

Javítások

A szerszámot csak hivatalos szervizben javíttassa, kizárólag eredeti alkatrészek felhasználásával. Ez biztosítja az elektromos szerszám megfelelő működését.

AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE

Biztonsági utasítások

Figyelem! Töltés előtt győződjön meg arról, hogy a töltő teste, kábele és csatlakozódugója nem repedt vagy sérült. Ne használjon hibás vagy sérült töltőt! Kizárólag az akkumulátorhoz mellékelt töltőt használja. Eltérő tápegység használata tüzet okozhat vagy a szerszám károsodását okozhatja. Az akkumulátor töltését csak zárt, száraz, illetéktelen hozzáféréstől védett helyiségben szabad végezni. Különösen ne használja a töltőt folyamatos felnőtt felügyelete nélkül! Ha el kell hagynia a töltőhelyiséget, húzza ki a töltőt a tápegységből. Ha füstöt, gyanús szagot stb. bocsát ki a töltő, azonnal húzza ki a töltőt a konnektorból! Munka közben viseljen személyi védőfelszerelést, beleértve a fül- és szemvédőt is.

Leszállás

A szerszám nagy teljesítményű lítium-ion akkumulátorral van felszerelve. A memóriaeffektus minimalizálva van, így szinte bármikor újratölthetők. Azonban ajánlott normál működés közben néhány vagy több töltési ciklus után hagyni az akkumulátort lemerülni, majd újratölteni. A csavarhúzó LED-es akkumulátortöltés-jelzővel rendelkezik. A bekapcsológomb lenyomva tartásával a ház tetején található LED-ek világítanak. Ha az összes LED világít, az azt jelzi, hogy az akkumulátor teljesen fel van töltve. Ha csak a piros LED világít, ajánlott az akkumulátort feltölteni a munka megkezdése előtt. Ne merítse le az akkumulátort az érintkezők rövidre zárásával; ez az akkumulátor visszafordíthatatlan károsodásához vezethet. Csatlakoztassa a tápkábelt az akkumulátor hálózati aljzatába. Ezután csatlakoztassa a tápegységet egy 230V/50Hz-es konnektorba. A piros LED világít, jelezve, hogy az akkumulátor töltődik, amit a piros LED kialvása jelez. A táblázatban megadott idő elteltével az akkumulátornak teljesen fel kell töltenie. A töltés befejezése után húzza ki a töltőt a konnektorból, és válassza le a szerszámot a töltőről. A töltőnek nincs leválasztó rendszere, miután az akkumulátor teljesen feltöltött.

Akkumulátoros tárolás

Az akkumulátor élettartamának meghosszabbítása érdekében gondoskodjon a megfelelő tárolási körülményekről. Az akkumulátor becsült élettartama körülbelül 500 töltési-kisütési ciklus. Az akkumulátort 0 és 30 Celsius fok közötti hőmérsékleten, 50%-os relatív páratartalom mellett kell tárolni. Hosszabb ideig tartó tároláshoz teljesen fel kell tölteni. Az önkisülés a tárolási hőmérséklettől függ; minél magasabb a hőmérséklet, annál gyorsabb az önkisülés.

Az elemek nem megfelelő tárolása elektrolit szivárgáshoz vezethet. Szivárgás esetén semlegesítő szerrel kell a szivárgást megakadályozni. Ha az elektrolit szembe kerül, alaposan öblítse ki vízzel, és azonnal forduljon orvoshoz. Ne használjon sérült akkumulátorral rendelkező szerszámot. Ha az akkumulátor teljesen elhasználódott, vigye el egy speciális hulladékkezelő üzembe.

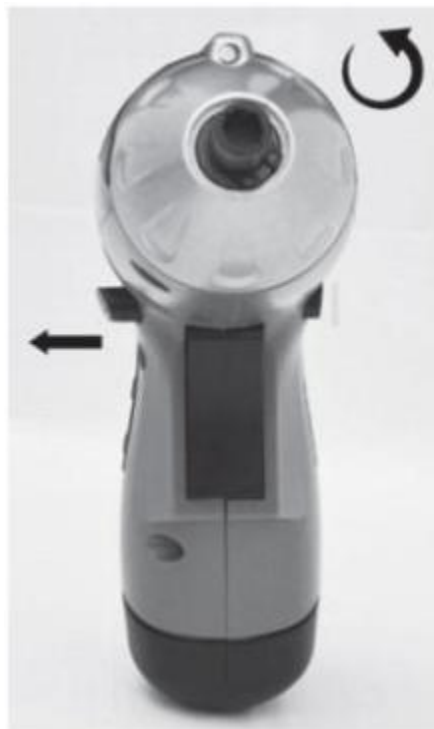
SZERSZÁM LEÍRÁSA

1. Bőrönd
2. Mágneses tartó
3. 50 mm-es bitek (6 darab)
4. Töltő
5. Csavarhúzó
6. Kupakok (8 darab)
7. Aljzattartó
8. 25 mm-es bit (28 darab)
9. Utasítások



KAPCSOLÓ

Nyomja a bal/jobb beállító gombot balra, majd nyomja meg a kapcsolót. A csavarhúzó az óramutató járásával ellentétes irányba fog forogni (2. kép). Jobbra nyomás esetén a csavarhúzó az óramutató járásával megegyező irányba fog forogni. A csavarhúzó rögzítéséhez állítsa az állító gombot középső helyzetbe.



LED-ES FÉNY

A lámpa bekapcsolásához - kapcsolja be a gombot.



4. ábra

AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE



FIGYELEM! A csavarhúzó töltés közben felmelegszik. A csavarhúzóval együtt szállított akkumulátorokat használat előtt teljesen fel kell tölteni. Először olvassa el és értse meg a használati utasítást. Csatlakoztassa a tápegységet egy 230 V-os 50/60 Hz-es aljzatba (fontos: ellenőrizze a feszültséget a típustáblán). Csatlakoztassa a tápegységet az akkus csavarhúzó alsó markolatán található hálózati aljzatba. A piros LED kigyullad. Hozzávetőleges töltési idő: 3-5 óra. Nyomja meg a gombot (6), amikor az akkumulátor teljesen feltöltött - a zöld LED kigyullad.

Használaton kívül húzza ki az adaptert a konnektorból, és tárolja megfelelő szekrényben. Kerülje az akkumulátor töltését fagypont alatt, mivel a töltési teljesítmény ilyenkor nem lesz elegendő.

ELLENŐRIZZE AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÉSI SZINTJÉT (6. ábra)

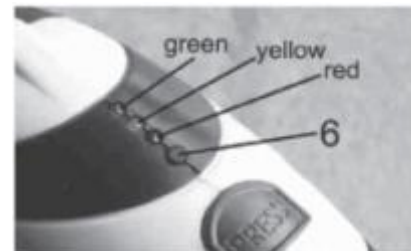
Töltés közben soha ne használjon csavarhúzó.

Az akkumulátor töltöttségi szintjének ellenőrzéséhez nyomja meg a csavarhúzó házának hátulján található gombot.

HÁROM LÁMPA VILÁGÍT – teljesen feltöltött.

PIROS ÉS SÁRGA – közepes töltöttségi szint.

PIROS – az akkumulátort fel kell tölteni.



AZ ESZKÖZ HASZNÁLATA

A munka megkezdése előtt ellenőrizze a szerszám aljárati indítását és zavartalan működését. Bármilyen észlelt rendellenességnek jeleznie kell, hogy szervizközpontban kell elvégeztetni az ellenőrzést vagy a javítást.

Helyezze a megfelelő bitet közvetlenül a hajtótengelyen lévő fejbe, vagy használja a mágneses tartót hosszabbítóként.



A LED LÁMPA HASZNÁLATA

A csavarhúzó LED lámpával van felszerelve, amely megkönnyíti az éjszakai vagy rosszul megvilágított helyiségekben történő munkát.

Becsavarás - kicsavarás

Helyezze be a megfelelő bitet a szerszámbefogóba. Válassza ki a forgásirányt a kapcsolóval. Ezután helyezze a bitet a csavaros foglalatba, és nyomja meg a kapcsolót. A szerszám mindaddig működik, amíg a kapcsolót lenyomva tartja.



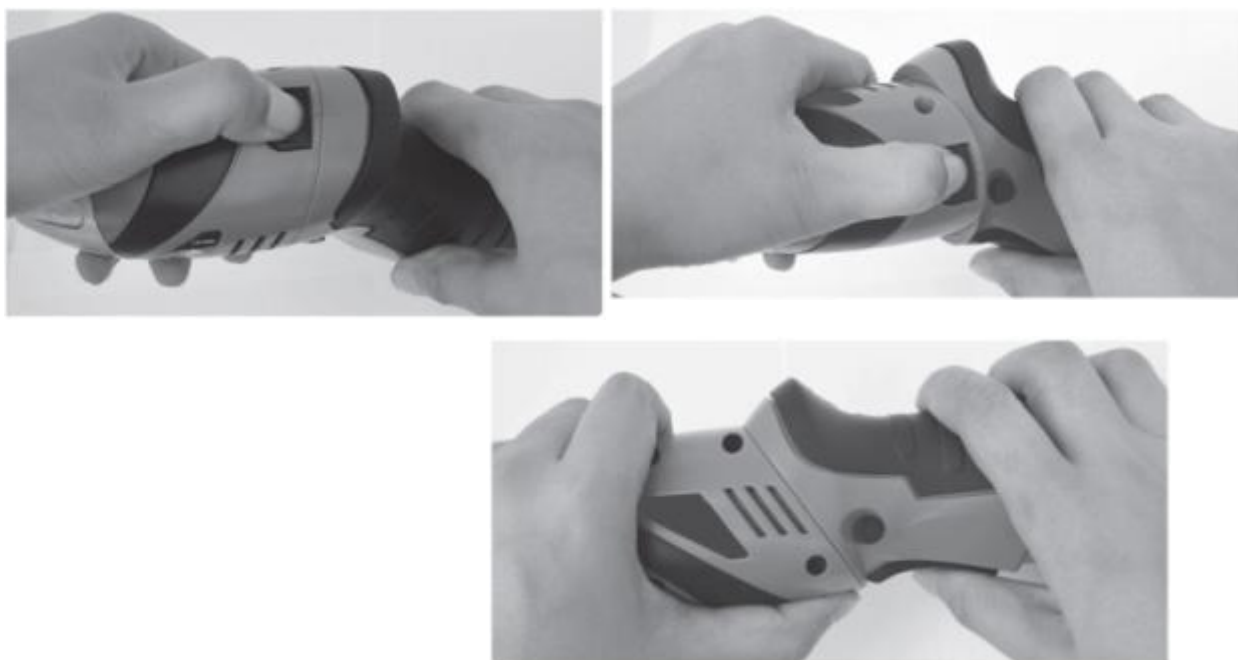
Fúrás

A készlet olyan fúróhegyeket tartalmaz, amelyek a csavarhúzóhegyekhez hasonlóan a tokmányba vannak rögzítve. Fúrás közben figyeljen a fúróhegyre, ahogy az behatol az anyagba. A fúróhegy beszorulhat, ami az egész szerszám elfordulását okozhatja.

Válasszon olyan bitet, amely pontosan illeszkedik a csavarbehajtó foglalatba, hogy a bit ne tudjon elfordulni a csavarbehajtó foglalatban. A nem megfelelő illeszkedés károsíthatja a csavart vagy a bitet. A mellékelt bitek a legtöbb alkalmazáshoz elegendőek, de érdemes megfontolni más, kereskedelmi forgalomban kapható biteket is, amelyek lehetővé teszik a szerszám sokkal hatékonyabb használatát.

ÖSSZECSUKHATÓ FOGANTYÚ FUNKCIÓ

A csavarhúzó nyele mozgatható; a megfelelő gomb megnyomásával a csavarhúzó fejét egyenes helyzetbe forgathatja. A nyél kiegyenesítése sokkal könnyebbé teszi a szűk helyeken való munkát.



KARBANTARTÁS ÉS ELLENŐRZÉSEK

FIGYELEM! Bármilyen beállítás, szervizelés vagy karbantartás elvégzése előtt húzza ki a szerszámot a hálózati aljzatból. A munka befejezése után ellenőrizze az elektromos szerszám műszaki állapotát a ház és a fogantyú, a csatlakozódugóval és a feszültségmentesítővel ellátott tápkábel, az elektromos kapcsoló működése, a szellőzőnyílások szabad átjárhatósága, a kefékből származó szikrázás, a csapágyak és fogaskerekek zajszintje, az indítás és a zavartalan működés szemrevételezésével. A jótállási időszak alatt a felhasználó nem adhat hozzá semmilyen alkatrészt az elektromos szerszámhoz, és nem cserélhet ki semmilyen alkatrészt, mert ez érvényteleníti a garanciát. Az ellenőrzés vagy a működés során észlelt bármilyen rendellenesség a szervizközpontban történő javítás szükségességét jelzi. A munka befejezése után tisztítsa meg a házat, a szellőzőnyílásokat, a kapcsolókat, a kiegészítő fogantyút és a védőburkolatokat például légsugárral (legfeljebb 0,3 MPa nyomáson), kefével vagy száraz ruhával vegyszerek vagy tisztítófolyadékok használata nélkül. A szerszámokat és a fogantyúkat száraz, tiszta ruhával tisztítsa.

KÖRNYEZETVÉDELEM

Ez a szimbólum a használt elektromos és elektronikus berendezések szelektív gyűjtését jelzi. A használt elektromos eszközök újrahasznosítható anyagok – nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni őket, mivel az emberi egészségre és a környezetre veszélyes anyagokat tartalmaznak! Kérjük, aktívan segítsen nekünk a természeti erőforrások hatékony kezelésében.



A CE-jelölés alkalmazási évének utolsó két számjegye - 24

EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

GEKO Sp z o. o. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

teljes felelősséggel kijelenti , **hogy** :

G80280, Típus: 3,6 V-os akkus csavarhúzó + tartozékok, Modell: JY-CS006

megfelel az Európai Parlament és a Tanács követelményeinek:

- a 2014. február 26-i 2014/30/EU irányelv az elektromágneses összeférhetőségre vonatkozó tagállami jogszabályok harmonizációjáról,

és az EN 55014-1:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 55014 2:2015 szabványoknak megfelelően, megfelel az SGS France 135, rue Rene Descartes, 13857 Aix en Provence cedex 3 által kiállított 2021.06.11-i SHEM210500523201 PTC számú EK típustanúsítványnak. Ország: Franciaország

Bejelentett szervezet azonosító száma: 0364

Ez az EK-megfelelőségi nyilatkozat érvényét veszti, ha a terméket a gyártó beleegyezése nélkül megváltoztatják vagy átépítik.

A műszaki dokumentáció elkészítéséért és tárolásáért a következő személyek felelősek:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa Street 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 2024.03.28.

Kiállítás helye és dátuma



Larysa Kowalczyk

A meghatalmazott személy vezetékneve, neve és beosztása



G80280

JY-CS006

Șurubelniță fără fir de 3,6 V + accesorii

Traducerea instrucțiunilor originale

RO



Șurubelniță fără fir de 3,6 V + accesorii

ATENȚIE!

Vă rugăm să citiți cu atenție acest manual înainte de utilizare și să îl păstrați pentru referințe ulterioare.

Produs pentru:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, Strada Spacerowa nr. 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

RO - VERSIUNEA ROMÂNĂ

DATE TEHNICE

Baterie: 3.6V Li-ion 1300mah

Turație maximă fără sarcină: 180 rpm/min

Tensiune de ieșire a încărcătorului: 5VDC 300mA

Timp de încărcare: 3-5 ore

CARACTERISTICI ALE SCULEI

O șurubelniță fără fir este o unealtă concepută pentru înșurubarea și deșurubarea diferitelor șuruburi, bolțuri, piulițe etc., folosind biți de șurubelniță înlocuibili. Această unealtă este concepută exclusiv pentru uz casnic și nu trebuie utilizată profesional, de exemplu, în fabrici sau în scopuri comerciale. Funcționarea corectă, fiabilă și sigură a unealtă depinde de utilizarea corectă, prin urmare: Înainte de a utiliza unealta, citiți întregul manual și păstrați-l. Furnizorul nu este răspunzător pentru nicio daună rezultată din nerespectarea reglementărilor și recomandărilor de siguranță din acest manual.

CONDIȚII GENERALE DE SIGURANȚĂ

AVERTISMENT! Citiți toate instrucțiunile de mai jos. Nerespectarea acestora poate duce la electrocutare, incendiu sau vătămări corporale. Termenul „sculă electrică” utilizat în aceste instrucțiuni se referă la toate sculele electrice, atât cu fir, cât și fără fir.

URMAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI

Locul de muncă

Mentineți zona de lucru bine iluminată și curată. Dezordinea și iluminarea slabă pot provoca accidente. Nu utilizați scule electrice în atmosfere explozive, cum ar fi cele care conțin lichide, gaze sau vapori inflamabili. Sculele electrice produc scântei care pot provoca incendii atunci când sunt expuse la gaze sau vapori inflamabili. Țineți copiii și persoanele din jur departe de zona de lucru. Pierderea concentrării poate duce la pierderea controlului asupra sculei.

Siguranța electrică

Ștecherul cablului de alimentare trebuie să se potrivească cu priza. Nu modificați ștecherul. Nu utilizați un adaptor pentru a adapta ștecherul la priză. Un ștecher nemodificat care se potrivește prizei reduce riscul de electrocutare. Evitați contactul cu suprafețe împământate, cum ar fi țevile, caloriferele și frigiderale. Împământarea corpului crește riscul de electrocutare. Nu expuneți uneltele electrice la precipitații sau umezeală. Apa sau umezeala care pătrunde într-o unealtă electrică crește riscul de electrocutare. Nu supraîncărcați cablul de alimentare. Nu utilizați cablul de alimentare pentru a transporta, conecta sau deconecta ștecherul de la priză. Țineți cablul de alimentare departe de căldură, ulei, muchii ascuțite și piese în mișcare. Un cablu de alimentare deteriorat crește riscul de electrocutare. Când utilizați aparatul în aer liber, utilizați prelungitoare concepute pentru utilizare în exterior. Utilizarea unui prelungitor adecvat reduce riscul de electrocutare.

Siguranța personală

Veniți la muncă într-o bună condiție fizică și mentală. Fiți atenți la ceea ce faceți. Nu lucrați când sunteți obosit sau sub influența drogurilor sau a alcoolului. Chiar și un moment de neatenție în timpul lucrului poate duce la vătămări grave. Folosiți echipament individual de protecție.

Purtați întotdeauna ochelari de protecție. Purtarea echipamentului individual de protecție, cum ar fi măști de praf, încălțăminte de protecție, căști de protecție și protecție auditivă, va reduce riscul de vătămări corporale grave. Evitați pornirea accidentală a unealta. Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția „oprit” înainte de a conecta unealta la sursa de alimentare. Ținerea unei unealte cu degetul pe întrerupător sau conectarea unei unelte electrice atunci când întrerupătorul este în poziția „pornit” poate duce la vătămări corporale grave. Scoateți orice cheie sau cheie utilizată pentru reglarea unealta înainte de a o porni. O cheie sau o cheie lăsată atașată de o parte rotativă a unealta poate duce la vătămări corporale grave. Mențineți-vă echilibrul. Mențineți o postură corectă în permanență. Acest lucru vă va permite să controlați mai bine unealta electrică în situații neașteptate în timp ce lucrați. Purtați îmbrăcăminte de protecție. Nu purtați haine largi sau bijuterii. Țineți părul, îmbrăcămintea și mănușile de lucru departe de piesele mobile ale unealta electrică. Hainele largi, bijuteriile sau părul lung se pot prinde în piesele mobile. Folosiți recipiente de extracție a prafului sau de colectare a prafului, dacă unealta este echipată cu acestea. Asigurați-vă că sunt conectate corect. Utilizarea extracției de praf reduce riscul de vătămări corporale grave.

Utilizarea unei scule electrice

Nu supraîncărcați o unealtă electrică. Folosiți unealta corectă pentru lucrare. Alegerea unealtei corecte pentru lucrare va asigura o funcționare mai eficientă și mai sigură. Nu utilizați o unealtă electrică dacă întrerupătorul de alimentare nu funcționează. O unealtă care nu poate fi controlată cu întrerupătorul de alimentare este periculoasă și trebuie reparată. Deconectați ștecherul de la priză înainte de a efectua orice reglaje, schimba accesorii sau depozita unealta. Acest lucru va preveni pornirea accidentală a unealtei electrice. Depozitați unealta într-un loc ferit de copii. Nu permiteți persoanelor necalificate să utilizeze unealta. O unealtă electrică poate fi periculoasă în mâinile persoanelor necalificate. Asigurați-vă că unealta este întreținută corespunzător. Inspectați unealta pentru a depista eventualele nealinieri și piese mobile slăbite. Inspectați orice parte a unealtei pentru a depista eventualele deteriorări. Dacă se constată defecte, reparați-le înainte de a utiliza unealta electrică. Multe accidente sunt cauzate de unelte prost întreținute. Păstrați uneltele tăietoare curate și ascuțite. Uneltele tăietoare întreținute corespunzător sunt mai ușor de controlat în timpul funcționării. Utilizați uneltele electrice și accesorii în conformitate cu instrucțiunile de mai sus. Utilizați uneltele conform destinației, ținând cont de tipul și condițiile de lucru. Utilizarea uneltelor pentru alte lucrări decât cele proiectate poate crește riscul de situații periculoase.

Atenție la utilizarea sculelor electrice

Înainte de a introduce bateria, asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția „oprit”. Introducerea bateriei într-o unealtă electrică atunci când întrerupătorul este în poziția „pornit” poate provoca accidente. Folosiți numai încărcătorul recomandat de producător. Utilizarea unui încărcător conceput pentru un tip de baterie împreună cu altul poate provoca un incendiu. Folosiți sculele electrice numai cu bateria specificată de producător. Utilizarea unei baterii diferite poate provoca vătămări corporale sau incendiu. Când nu este utilizată, țineți bateria departe de obiecte metalice, cum ar fi agrafe, monede, cuie, șuruburi sau alte obiecte metalice mici care pot scurtcircuita bornele. Scurtcircuitarea bornelor bateriei poate provoca arsuri sau incendii. În condiții nefavorabile, se poate scurge lichid din bateria; evitați contactul cu acest lichid. În caz de contact accidental, clătiți cu apă.

Dacă lichidul intră în contact cu ochii, solicitați asistență medicală. Scurgerea de lichid din baterie poate provoca iritații sau arsuri. Când efectuați o operațiune în care unealta introdusă ar putea intra în contact cu un fir sub tensiune ascuns, țineți unealta electrică de suprafețele de prindere izolate. Dacă unealta introdusă intră în contact cu un fir sub tensiune, componentele metalice ale unealtei pot intra sub tensiune, ceea ce poate provoca un șoc electric operatorului.

Reparații

Reparați unealta electrică numai la ateliere autorizate, folosind doar piese de schimb originale. Acest lucru va asigura funcționarea corectă a sculei electrice.

ÎNCĂRCAREA BATERIEI

Instrucțiuni de siguranță

Atenție! Înainte de încărcare, asigurați-vă că nu există fisuri sau deteriorări ale corpului încărcătorului, cablului și ștecherului. Nu utilizați un încărcător defect sau deteriorat! Utilizați doar încărcătorul furnizat împreună cu bateria. Utilizarea unei alte surse de alimentare poate provoca un incendiu sau deteriora uneltele. Încărcarea bateriei trebuie efectuată numai într-o încăpere închisă, uscată, protejată de accesul neautorizat. În special, nu utilizați încărcătorul fără supravegherea constantă a unui adult! Dacă trebuie să părăsiți camera de încărcare, deconectați încărcătorul de la sursa de alimentare. Dacă din încărcător se degajă fum, un miros suspect etc., deconectați imediat încărcătorul de la priza de alimentare! Purtați echipament individual de protecție, inclusiv protecție pentru auz și ochi, în timp ce lucrați.

Aterizare

Unealta este echipată cu o baterie puternică litiu-ion. Efectul de memorie este redus la minimum, permițând reîncărcarea acesteia aproape oricând. Cu toate acestea, se recomandă descărcarea bateriei în timpul funcționării normale după câteva sau mai multe cicluri de încărcare și apoi reîncărcarea acesteia. Șurubelnița are un indicator LED de încărcare a bateriei. Ținând apăsat butonul de pornire, LED-urile situate în partea superioară a carcasei se vor aprinde. Dacă toate LED-urile sunt aprinse, indică faptul că bateria este complet încărcată. Dacă este aprins doar LED-ul roșu, se recomandă încărcarea bateriei înainte de a începe lucrul. Nu descărcați bateria prin scurtcircuitarea contactelor; acest lucru poate duce la deteriorarea ireversibilă a bateriei. Introduceți cablul de alimentare în mufa bateriei. Apoi, conectați sursa de alimentare la o priză de 230V/50Hz. LED-ul roșu se va aprinde, indicând faptul că bateria se încarcă, lucru indicat de stingerea LED-ului roșu. După timpul specificat în tabel, bateria ar trebui să fie complet încărcată. După finalizarea încărcării, deconectați încărcătorul de la priza electrică și deconectați unealta de la încărcător. Încărcătorul nu are sistem de întrerupere odată ce bateria este complet încărcată.

Depozitarea bateriei

Pentru a prelungi durata de viață a bateriei, asigurați condiții adecvate de depozitare. Durata de viață a bateriei este estimată la aproximativ 500 de cicluri de încărcare-descărcare. Bateria trebuie depozitată la o temperatură cuprinsă între 0 și 30 de grade Celsius, cu o umiditate relativă de 50%. Pentru a depozita bateria pentru perioade lungi de timp, aceasta trebuie încărcată complet. Autodescărcarea depinde de temperatura de depozitare; cu cât temperatura este mai mare, cu atât autodescărcarea este mai rapidă.

Depozitarea necorespunzătoare a bateriilor poate duce la scurgeri de electrolit. În cazul unei scurgeri, izolați scurgerea cu un agent de neutralizare. Dacă electrolitul intră în contact cu ochii, clătiți bine cu apă și solicitați imediat asistență medicală. Nu utilizați o unealtă cu o baterie deteriorată. Când bateria este complet uzată, duceți-o la un centru specializat de eliminare a deșeurilor.

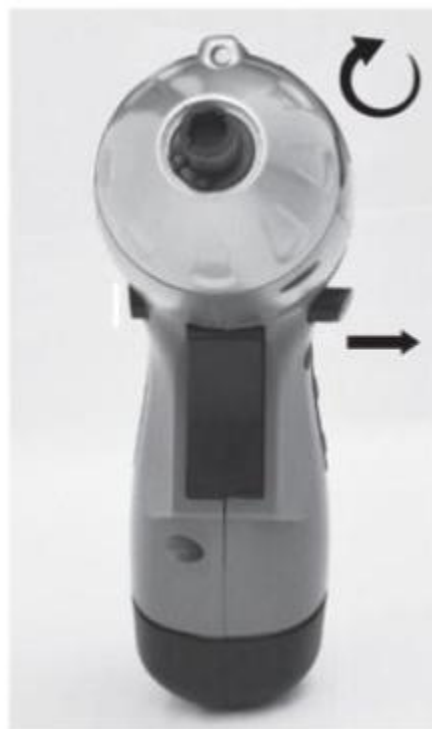
DESCRIEREA INSTRUMENTULUI

1. Valiză
2. Suport magnetic
3. Biți de 50 mm (6 bucăți)
4. Încărcător
5. Șurubelniță
6. Capace (8 bucăți)
7. Suport pentru priză
8. Biți de 25 mm (28 bucăți)
9. Instrucțiuni



COMUTAȚI

Împingeți butonul de reglare stânga/dreapta spre stânga și apăsați comutatorul, șurubelnița se va roti în sens invers acelor de ceasornic (Imaginea 2). Apăsarea spre dreapta va face ca șurubelnița să se rotească în sensul acelor de ceasornic. Pentru a bloca șurubelnița, setați butonul de reglare în poziția din mijloc.



LUMINĂ LED

Pentru a aprinde lumina - porniți butonul.



Fig. 4

ÎNCĂRCAREA BATERIEI



ATENȚIE! Șurubelnița se va încălzi în timpul încărcării. Bateriile incluse în șurubelniță trebuie încărcate complet înainte de utilizare. Mai întâi, citiți și înțelegeți instrucțiunile de utilizare. Conectați sursa de alimentare la o priză de 230V 50/60Hz (important: verificați tensiunea de pe plăcuța cu datele tehnice). Conectați sursa de alimentare la priza de rețea de pe mânerul inferior al șurubelniței fără fir. LED-ul roșu se va aprinde. Timp aproximativ de încărcare: 3-5 ore. Apăsăți butonul (6) când bateria este complet încărcată - LED-ul verde se va aprinde.

Deconectați adaptorul atunci când nu îl utilizați și depozitați-l într-un dulap adecvat. Evitați încărcarea bateriei la temperaturi de îngheț, deoarece puterea de încărcare nu va fi suficientă.

VERIFICAȚI NIVELUL DE ÎNCĂRCARE AL BATERIEI (Fig. 6)

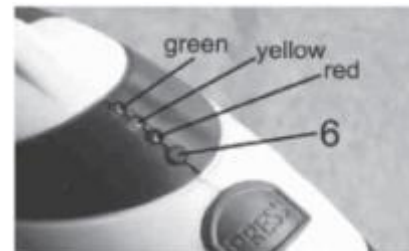
Nu folosiți niciodată o șurubelniță în timpul încărcării.

Pentru a verifica nivelul de încărcare al bateriei, apăsați butonul de pe spatele carcasei șurubelniței.

TREI LUMINI APRINSE – încărcat complet.

ROȘU ȘI GALBEN – nivel mediu de încărcare.

ROȘU – bateria trebuie încărcată.



UTILIZAREA INSTRUMENTULUI

Înainte de a începe lucrul, verificați pornirea în gol și funcționarea lină a uneltei. Orice nereguli observate ar trebui să fie un semn că inspecția sau reparația trebuie efectuată la un centru de service.

Introduceți bitul corespunzător direct în capul arborelui de acționare sau utilizați suportul magnetic ca extensie.



UTILIZAREA LĂMPII LED

Șurubelnița este echipată cu o lampă LED care facilitează lucrul pe timp de noapte sau în încăperi slab iluminate.

Înșurubare - deșurubare

Introduceți bitul corespunzător în suportul sculei. Selectați direcția de rotație folosind comutatorul. Apoi, introduceți bitul în soclul filetat și apăsați comutatorul. Unealta va funcționa atât timp cât comutatorul este ținut apăsat.



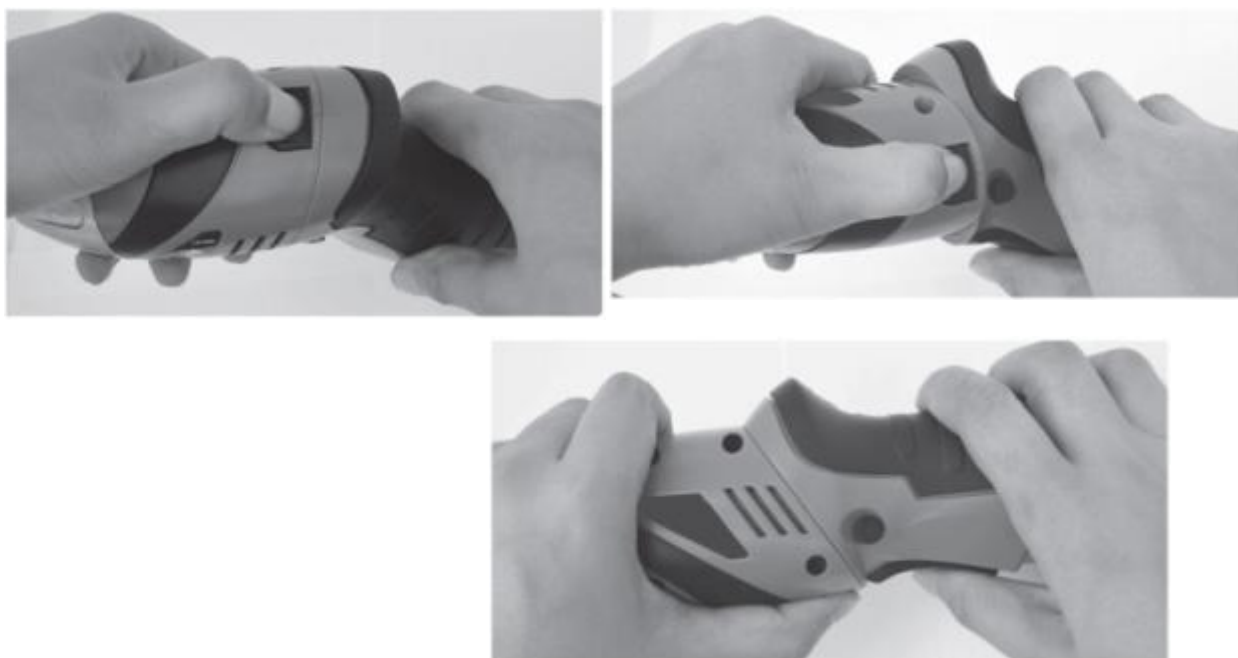
Foraj

Setul include burghie care se montează în mandrină la fel ca burghiile de șurubelniță. Când găuriți, acordați o atenție deosebită burghiului pe măsură ce pătrunde în material. Burghiul se poate bloca, ceea ce poate provoca rotirea întregii scule.

Selectați un bit care se potrivește precis cu soclul șurubului, astfel încât bitul să nu se poată roti în interiorul acestuia. O potrivire necorespunzătoare poate deteriora șurubul sau bitul. Biții incluși ar trebui să fie suficienți pentru majoritatea aplicațiilor, dar merită să luați în considerare și alte biți disponibile în comerț, care vă vor permite să utilizați unealta mult mai eficient.

FUNCȚIE DE MÂNER PLIABIL

Mânerul șurubelniței este mobil; apăsând butonul corespunzător, puteți roti capul șurubelniței într-o poziție dreaptă. Îndreptarea mânerului face mult mai ușoară lucrul în spații înguste.



ÎNTREȚINERE ȘI INSPECȚII

ATENȚIE! Înainte de a efectua orice reglaje, lucrări de service sau întreținere, deconectați unealta de la priza electrică. După terminarea lucrului, verificați starea tehnică a sculei electrice prin inspectarea vizuală a corpului și a mânerului, a cablului de alimentare cu ștecher și dispozitivul de descărcare a tracțiunii, funcționarea întrerupătorului electric, trecerea liberă prin fantele de ventilație, orice scânteii de la perii, nivelul de zgomot al rulmenților și angrenajelor, pornirea și funcționarea lină. În perioada de garanție, utilizatorul nu are dreptul să adauge componente sau piese la sculele electrice și nici să înlocuiască piese, deoarece acest lucru va anula garanția. Orice nereguli observate în timpul inspecției sau în timpul funcționării reprezintă un semnal pentru o reparație la un centru de service. După terminarea lucrului, curățați carcasa, fantele de ventilație, întrerupătoarele, mânerul auxiliar și apărătorile, de exemplu, cu un jet de aer (la o presiune de maximum 0,3 MPa), o perie sau o cârpă uscată, fără a utiliza substanțe chimice sau lichide de curățare. Curățați uneltele și mânerul cu o cârpă uscată și curată.

PROTECȚIA MEDIULUI

Acest simbol indică colectarea selectivă a echipamentelor electrice și electronice uzate. Dispozitivele electrice uzate sunt materiale reciclabile – nu trebuie eliminate la gunoiul menajer, deoarece conțin substanțe periculoase pentru sănătatea umană și pentru mediu! Vă rugăm să ne ajutați în mod activ să gestionăm eficient resursele naturale.



Ultimele două cifre ale anului de aplicare a marcajului CE - 24

DECLARAȚIE CE DE CONFORMITATE

GEKO Sp z o. o. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

declară pe deplin responsabilitate că :

G80280, Tip: Șurubelniță fără fir de 3,6 V + accesorii, Model: JY-CS006

îndeplinește cerințele Parlamentului European și ale Consiliului:

- 2014/30/UE din 26 februarie 2014 privind armonizarea legislației statelor membre referitoare la compatibilitatea electromagnetică,
și standardele EN 55014-1:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 55014 2:2015, este în conformitate cu certificatul de tip CE nr. SHEM210500523201 PTC din data de 11/06/2021 emis de SGS France 135, rue Rene Descartes, 13857 Aix en Provence cedex 3, Țara: Franța

Număr de identificare al organismului notificat: 0364

Această declarație CE de conformitate devine invalidă dacă produsul este modificat sau reconstruit fără acordul producătorului.

Următoarele persoane sunt responsabile pentru pregătirea și păstrarea documentației tehnice:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, strada Spacerowa nr. 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 28/03/2024

Locul și data emiterii



Larysa Kowalczyk

Numele, numele și funcția persoanei autorizate



G80280

JY-CS006

Destornillador inalámbrico de 3,6 V + accesorios

Traducción de las instrucciones originales

ES



Destornillador inalámbrico de 3,6 V + accesorios

¡ATENCIÓN!

Lea este manual detenidamente antes de usar y consérvelo para futuras consultas.

Producido para:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, calle Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

ES - VERSIÓN EN ESPAÑOL

DATOS TÉCNICOS

Batería: 3,6 V de iones de litio de 1300 mAh

Velocidad máxima sin carga: 180 rpm/min

Voltaje de salida del cargador: 5 V CC 300 mA

Tiempo de carga: 3-5 horas

CARACTERÍSTICAS DE LA HERRAMIENTA

Un destornillador inalámbrico es una herramienta diseñada para atornillar y extraer diversos tornillos, pernos, tuercas, etc., utilizando puntas de destornillador reemplazables. Esta herramienta está diseñada exclusivamente para uso doméstico y no debe utilizarse profesionalmente, es decir, en fábricas ni con fines comerciales. El funcionamiento correcto, fiable y seguro de la herramienta depende de su uso adecuado; por lo tanto: Antes de utilizar la herramienta, lea el manual completo y consérvelo. El proveedor no se responsabiliza de ningún daño derivado del incumplimiento de las normas y recomendaciones de seguridad de este manual.

CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD

¡ADVERTENCIA! Lea todas las instrucciones a continuación. No seguirlas podría provocar una descarga eléctrica, un incendio o lesiones personales. El término "herramienta eléctrica" utilizado en estas instrucciones se refiere a todas las herramientas eléctricas, tanto con cable como inalámbricas.

SIGA ESTAS INSTRUCCIONES

Lugar de trabajo

Mantenga el área de trabajo bien iluminada y limpia. El desorden y la mala iluminación pueden causar accidentes. No opere herramientas eléctricas en atmósferas explosivas, como aquellas que contienen líquidos, gases o vapores inflamables. Las herramientas eléctricas generan chispas que pueden provocar incendios al exponerse a gases o vapores inflamables. Mantenga a los niños y a las personas cercanas alejados del área de trabajo. La pérdida de concentración puede provocar la pérdida del control de la herramienta.

Seguridad eléctrica

El enchufe del cable de alimentación debe coincidir con la toma de corriente. No modifique el enchufe. No utilice un adaptador para adaptar el enchufe a la toma de corriente. Un enchufe sin modificar que se ajuste a la toma de corriente reduce el riesgo de descarga eléctrica. Evite el contacto con superficies conectadas a tierra, como tuberías, radiadores y refrigeradores. Conectar su cuerpo a tierra aumenta el riesgo de descarga eléctrica. No exponga las herramientas eléctricas a la lluvia ni a la humedad. La entrada de agua o humedad en una herramienta eléctrica aumenta el riesgo de descarga eléctrica. No sobrecargue el cable de alimentación. No utilice el cable de alimentación para transportar, conectar o desconectar el enchufe de la toma de corriente. Mantenga el cable de alimentación alejado del calor, el aceite, los bordes afilados y las piezas móviles. Un cable de alimentación dañado aumenta el riesgo de descarga eléctrica. Al trabajar en exteriores, utilice cables de extensión diseñados para uso en exteriores. El uso de un cable de extensión adecuado reduce el riesgo de descarga eléctrica.

Seguridad personal

Venga a trabajar en buenas condiciones físicas y mentales. Preste atención a lo que hace. No trabaje si está cansado o bajo los efectos de drogas o alcohol. Incluso un momento de distracción mientras trabaja puede provocar lesiones graves. Utilice equipo de protección personal.

Use siempre gafas de seguridad. El uso de equipo de protección personal, como mascarillas antipolvo, calzado de seguridad, casco y protección auditiva, reducirá el riesgo de lesiones graves. Evite encender la herramienta accidentalmente. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de conectarla a la fuente de alimentación. Sostener una herramienta con el dedo sobre el interruptor o enchufarla cuando esté en la posición de encendido puede provocar lesiones graves. Retire cualquier llave inglesa o de ajuste de la herramienta antes de encenderla. Dejar una llave inglesa o de ajuste en una pieza giratoria de la herramienta puede provocar lesiones graves. Mantenga el equilibrio. Mantenga una postura correcta en todo momento. Esto le permitirá controlar mejor la herramienta eléctrica en situaciones inesperadas mientras trabaja. Use ropa protectora. No use ropa holgada ni joyas. Mantenga el cabello, la ropa y los guantes de trabajo alejados de las piezas móviles de la herramienta eléctrica. La ropa holgada, las joyas o el cabello largo pueden quedar atrapados en las piezas móviles. Utilice un extractor de polvo o un colector de polvo si la herramienta los tiene. Asegúrese de que estén conectados correctamente. El uso del extractor de polvo reduce el riesgo de lesiones graves.

Usando una herramienta eléctrica

No sobrecargue la herramienta eléctrica. Utilice la herramienta correcta para el trabajo. Seleccionar la herramienta correcta garantizará un funcionamiento más eficiente y seguro. No utilice una herramienta eléctrica si el interruptor de encendido no funciona. Una herramienta que no se puede controlar con el interruptor de encendido es peligrosa y debe repararse. Desconecte el enchufe de la toma de corriente antes de realizar ajustes, cambiar accesorios o guardar la herramienta. Esto evitará que se encienda accidentalmente. Guarde la herramienta fuera del alcance de los niños. No permita que personas sin la formación adecuada la operen. Una herramienta eléctrica puede ser peligrosa en manos de personas sin la formación adecuada. Asegúrese de que la herramienta reciba el mantenimiento adecuado. Inspeccione la herramienta para detectar desalineaciones y piezas móviles sueltas. Inspeccione cualquier pieza de la herramienta para detectar daños. Si encuentra algún defecto, repárelo antes de utilizar la herramienta eléctrica. Muchos accidentes son causados por herramientas mal mantenidas. Mantenga las herramientas de corte limpias y afiladas. Las herramientas de corte con el mantenimiento adecuado son más fáciles de controlar durante el funcionamiento. Utilice las herramientas eléctricas y los accesorios según las instrucciones anteriores. Utilice las herramientas según lo previsto, teniendo en cuenta el tipo y las condiciones de trabajo. El uso de herramientas para trabajos distintos a aquellos para los que están diseñadas puede aumentar el riesgo de que se produzcan situaciones peligrosas.

Precaución al utilizar herramientas eléctricas

Antes de insertar la batería, asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado. Insertar la batería en una herramienta eléctrica con el interruptor en la posición de encendido puede causar accidentes. Utilice únicamente el cargador recomendado por el fabricante. Usar un cargador diseñado para un tipo de batería con otro puede provocar un incendio. Utilice herramientas eléctricas únicamente con la batería especificada por el fabricante. Usar una batería diferente puede causar lesiones o un incendio. Cuando no esté en uso, mantenga la batería alejada de objetos metálicos como sujetapapeles, monedas, clavos, tornillos u otros objetos metálicos pequeños que puedan cortocircuitar las terminales. Un cortocircuito entre las terminales de la batería puede causar quemaduras o un incendio. En condiciones desfavorables, puede derramarse líquido de la batería; evite el contacto con este líquido. Si ocurre contacto accidental, enjuague con agua.

Si el líquido entra en contacto con los ojos, busque atención médica. La fuga de líquido de la batería puede causar irritación o quemaduras. Al realizar una operación en la que la herramienta insertada pueda entrar en contacto con un cable con corriente oculto, sujete la herramienta eléctrica por las superficies de agarre aisladas. Si la herramienta insertada entra en contacto con un cable con corriente, las partes metálicas de la herramienta podrían cargarse, lo que podría provocar una descarga eléctrica al operador.

Refacción

Repare su herramienta únicamente en talleres autorizados y utilice únicamente repuestos originales. Esto garantizará el correcto funcionamiento de su herramienta eléctrica.

CARGANDO LA BATERÍA

Instrucciones de seguridad

¡Advertencia! Antes de cargar, asegúrese de que el cuerpo del cargador, el cable y el enchufe no estén agrietados ni dañados. ¡No utilice un cargador defectuoso o dañado! Utilice únicamente el cargador que viene con la batería. Usar una fuente de alimentación diferente podría provocar un incendio o dañar la herramienta. La carga de la batería solo debe realizarse en un lugar cerrado y seco, protegido del acceso no autorizado. En particular, no utilice el cargador sin la supervisión constante de un adulto. Si necesita salir del lugar de carga, desconecte el cargador de la fuente de alimentación. Si el cargador emite humo, un olor sospechoso, etc., desenchúfelo inmediatamente de la toma de corriente. Use equipo de protección personal, incluyendo protección para los oídos y los ojos, mientras trabaja.

Aterrizaje

La herramienta está equipada con una potente batería de iones de litio. El efecto memoria se minimiza, lo que permite recargarla prácticamente en cualquier momento. Sin embargo, se recomienda dejar que la batería se descargue durante el funcionamiento normal después de varios ciclos de carga y luego recargarla. El destornillador cuenta con un indicador LED de carga de batería. Al mantener pulsado el botón de encendido, se iluminarán los LED ubicados en la parte superior de la carcasa. Si todos los LED están encendidos, la batería está completamente cargada. Si solo está encendido el LED rojo, se recomienda cargar la batería antes de empezar a trabajar. No descargue la batería cortocircuitando los contactos, ya que esto puede provocar daños irreversibles. Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente de la batería. A continuación, conecte la fuente de alimentación a una toma de corriente de 230 V/50 Hz. El LED rojo se iluminará, lo que indica que la batería se está cargando; esto se indicará mediante el apagado del LED rojo. Transcurrido el tiempo especificado en la tabla, la batería debería estar completamente cargada. Una vez completada la carga, desenchufe el cargador de la toma de corriente y desconecte la herramienta del cargador. El cargador no tiene sistema de corte una vez que la batería está completamente cargada.

Almacenamiento de batería

Para prolongar la vida útil de la batería, asegúrese de almacenarla en condiciones adecuadas. La vida útil de la batería se estima en aproximadamente 500 ciclos de carga y descarga. La batería debe almacenarse a una temperatura de entre 0 y 30 grados Celsius, con una humedad relativa del 50 %. Para almacenarla durante períodos prolongados, debe estar completamente cargada. La autodescarga depende de la temperatura de almacenamiento; a mayor temperatura, más rápida será la autodescarga.

El almacenamiento inadecuado de las baterías puede provocar fugas de electrolito. En caso de fuga, conténgala con un agente neutralizador. Si el electrolito entra en contacto con los ojos, enjuáguelos con abundante agua y busque atención médica inmediata. No utilice una herramienta con la batería dañada. Cuando la batería esté completamente agotada, llévela a un centro de eliminación de residuos especializado.

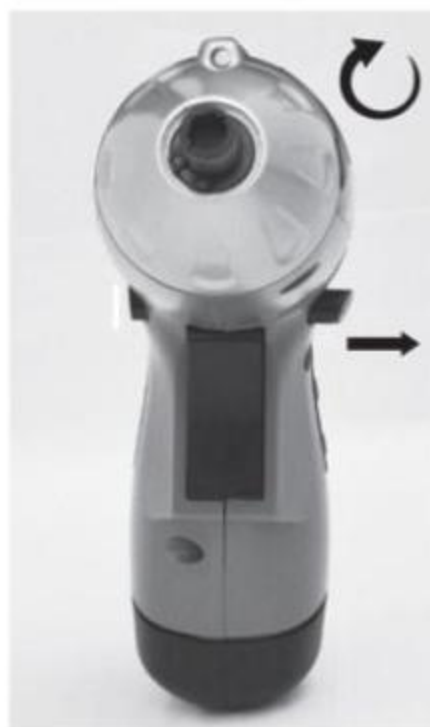
DESCRIPCIÓN DE LA HERRAMIENTA

1. Maleta
2. Soporte magnético
3. Brocas de 50 mm (6 piezas)
4. Cargador
5. Destornillador
6. Tapas (8 piezas)
7. Soporte de enchufe
- 8 brocas de 25 mm (28 piezas)
9. Instrucciones



CAMBIAR

Empuje el ajustador izquierdo/derecho hacia la izquierda y presione el interruptor; el destornillador girará en sentido antihorario (Imagen 2). Al empujarlo hacia la derecha, el destornillador girará en sentido horario. Para bloquear el destornillador, coloque el ajustador en la posición central.



LUZ LED

Para encender la luz, encienda el botón.



Figura 4

CARGA DE LA BATERÍA



¡PRECAUCIÓN! El destornillador se calentará durante la carga. Las baterías incluidas con el destornillador deben estar completamente cargadas antes de usarlo. Lea atentamente las instrucciones de uso. Conecte la fuente de alimentación a una toma de corriente de 230 V 50/60 Hz (importante: compruebe el voltaje en la placa de características). Conecte la fuente de alimentación a la toma de corriente situada en la parte inferior del mango del destornillador inalámbrico. El LED rojo se encenderá. Tiempo de carga aproximado: 3-5 horas. Pulse el botón (6) cuando la batería esté completamente cargada; el LED verde se encenderá.

Desconecte el adaptador cuando no lo use y guárdelo en un armario adecuado. Evite cargar la batería a temperaturas bajo cero, ya que la potencia de carga será insuficiente .

COMPROBAR EL NIVEL DE CARGA DE LA BATERÍA (Fig. 6)

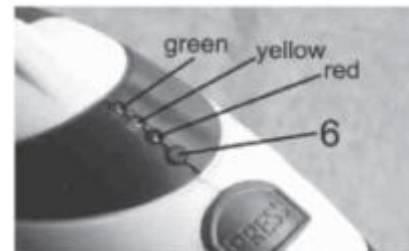
Nunca utilice un destornillador mientras está cargando.

Para comprobar el nivel de carga de la batería, presione el botón en la parte posterior de la carcasa del destornillador.

TRES LUCES ENCENDIDAS – completamente cargado.

ROJO Y AMARILLO – nivel de carga medio.

ROJO – la batería necesita cargarse.



USO DE LA HERRAMIENTA

Antes de comenzar a trabajar, compruebe el arranque en ralentí y el buen funcionamiento de la herramienta. Cualquier irregularidad observada debe indicar que debe realizarse una inspección o reparación en un centro de servicio.

Coloque la broca adecuada directamente en la cabeza del eje impulsor o utilice el soporte magnético como extensión.



USO DE LA LÁMPARA LED

El destornillador está equipado con una lámpara LED que facilita el trabajo de noche o en habitaciones poco iluminadas.

Atornillar - desatornillar

Inserte la punta adecuada en el portaherramientas. Seleccione el sentido de rotación con el interruptor. A continuación, coloque la punta en el alojamiento del tornillo y presione el interruptor. La herramienta funcionará mientras mantenga presionado el interruptor.



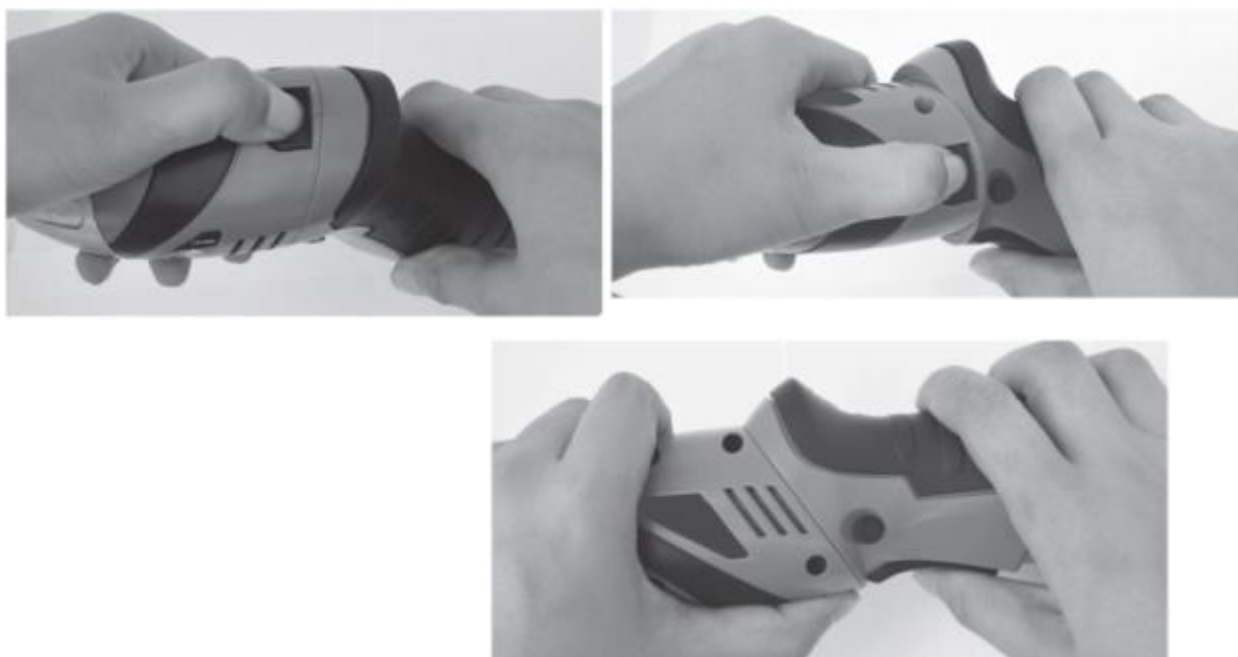
Perforación

El juego incluye brocas que se montan en el portabrocas, como las de un destornillador. Al taladrar, preste mucha atención a la broca al penetrar en el material. La broca puede atascarse, lo que puede provocar que toda la herramienta gire.

Seleccione una broca que se ajuste con precisión al alojamiento del tornillo para que no gire dentro de él. Un ajuste incorrecto puede dañar el tornillo o la broca. Las brocas incluidas deberían ser suficientes para la mayoría de las aplicaciones, pero conviene considerar otras brocas disponibles en el mercado, que le permitirán usar la herramienta con mucha más eficacia.

FUNCIÓN DE MANIJA PLEGABLE

El mango del destornillador es móvil; al presionar el botón correspondiente, puede girar la cabeza del destornillador hasta quedar en posición recta. Enderezar el mango facilita enormemente el trabajo en espacios reducidos.



MANTENIMIENTO E INSPECCIONES

¡PRECAUCIÓN! Antes de realizar cualquier ajuste, servicio o mantenimiento, desenchufe la herramienta de la toma de corriente. Tras finalizar el trabajo, compruebe el estado técnico de la herramienta eléctrica inspeccionando visualmente el cuerpo y el mango, el cable de alimentación con el enchufe y el prensaestopas, el funcionamiento del interruptor eléctrico, el paso libre de las ranuras de ventilación, cualquier chispa de las escobillas, el nivel de ruido de los cojinetes y engranajes, el arranque y el funcionamiento suave. Durante el período de garantía, el usuario no puede añadir ningún componente o pieza a la herramienta eléctrica ni sustituir ninguna pieza, ya que esto anulará la garantía. Cualquier irregularidad observada durante la inspección o durante el funcionamiento es una señal para una reparación en un centro de servicio. Tras finalizar el trabajo, limpie la carcasa, las ranuras de ventilación, los interruptores, el mango auxiliar y las protecciones, por ejemplo, con un chorro de aire (a una presión no superior a 0,3 MPa), un cepillo o un paño seco sin utilizar productos químicos ni líquidos de limpieza. Limpie las herramientas y los mangos con un paño limpio y seco.

PROTECCIÓN AMBIENTAL

Este símbolo indica la recogida selectiva de aparatos eléctricos y electrónicos usados. Los aparatos eléctricos usados son materiales reciclables; no deben desecharse con la basura doméstica, ya que contienen sustancias peligrosas para la salud humana y el medio ambiente. Ayúdenos activamente a gestionar los recursos naturales de forma eficiente.



Los dos últimos dígitos del año de aplicación del mercado CE - 24

DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD

GEKO Sp z o. o. sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

declara con plena responsabilidad **que** :

G80280, Tipo: Destornillador inalámbrico de 3,6 V + accesorios, Modelo: JY-CS006

cumple los requisitos del Parlamento Europeo y del Consejo:

- 2014/30/UE, de 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética,
y las normas EN 55014-1:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 55014-2:2015, cumple con el certificado CE de tipo n.º SHEM210500523201 PTC de 11/06/2021, emitido por SGS France, 135, rue Rene Descartes, 13857 Aix en Provence, Cedex 3, Francia.

Número de identificación del organismo notificado: 0364

Esta Declaración CE de conformidad perderá su validez si el producto se modifica o reconstruye sin el consentimiento del fabricante.

Las siguientes personas son responsables de preparar y almacenar la documentación técnica:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, calle Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 28/03/2024
Lugar y fecha de emisión



Larysa Kowalczyk

Apellido, nombre y cargo de la persona autorizada



G80280

JY-CS006

Cacciavite a batteria da 3,6 V + accessori

Traduzione delle istruzioni originali

IT



Cacciavite a batteria da 3,6 V + accessori

ATTENZIONE!

Leggere attentamente questo manuale prima dell'uso e conservarlo per riferimento futuro.

Prodotto per:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, via Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

IT - VERSIONE ITALIANA

DATI TECNICI

Batteria: 3,6 V agli ioni di litio 1300 mAh

Velocità massima a vuoto: 180 giri/min

Tensione di uscita del caricabatterie: 5 V CC 300 mA

Tempo di ricarica: 3-5 ore

CARATTERISTICHE DELL'UTENSILE

Un cacciavite a batteria è uno strumento progettato per avvitare e rimuovere viti, bulloni, dadi, ecc. utilizzando punte intercambiabili. Questo strumento è progettato esclusivamente per uso domestico e non deve essere utilizzato professionalmente, ovvero in fabbrica o per scopi commerciali. Il funzionamento corretto, affidabile e sicuro dello strumento dipende dal suo utilizzo corretto, pertanto: Prima di utilizzare lo strumento, leggere attentamente l'intero manuale e conservarlo. Il fornitore non è responsabile per eventuali danni derivanti dalla mancata osservanza delle norme di sicurezza e delle raccomandazioni contenute nel presente manuale.

CONDIZIONI GENERALI DI SICUREZZA

ATTENZIONE! Leggere attentamente tutte le istruzioni riportate di seguito. La mancata osservanza di queste istruzioni può causare scosse elettriche, incendi o lesioni personali. Il termine "elettroutensile" utilizzato in queste istruzioni si riferisce a tutti gli elettroutensili, sia con filo che senza filo.

SEGUI QUESTE ISTRUZIONI

Posto di lavoro

Mantenere l'area di lavoro ben illuminata e pulita. Disordine e scarsa illuminazione possono causare incidenti. Non utilizzare utensili elettrici in atmosfere esplosive, come quelle contenenti liquidi, gas o vapori infiammabili. Gli utensili elettrici generano scintille che possono causare incendi se esposti a gas o vapori infiammabili. Tenere bambini e astanti lontani dall'area di lavoro. La perdita di concentrazione può causare la perdita di controllo dell'utensile.

Sicurezza elettrica

La spina del cavo di alimentazione deve essere adatta alla presa. Non modificare la spina. Non utilizzare un adattatore per adattare la spina alla presa. Una spina non modificata che si adatta alla presa riduce il rischio di scosse elettriche. Evitare il contatto con superfici messe a terra come tubi, termosifoni e frigoriferi. Mettere a terra il proprio corpo aumenta il rischio di scosse elettriche. Non esporre gli elettroutensili a precipitazioni o umidità. L'ingresso di acqua o umidità in un elettroutensile aumenta il rischio di scosse elettriche. Non sovraccaricare il cavo di alimentazione. Non utilizzare il cavo di alimentazione per trasportare, collegare o scollegare la spina dalla presa. Tenere il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore, olio, bordi taglienti e parti in movimento. Un cavo di alimentazione danneggiato aumenta il rischio di scosse elettriche. Quando si utilizza l'apparecchio all'aperto, utilizzare prolunghe progettate per l'uso esterno. L'utilizzo di una prolunga adatta riduce il rischio di scosse elettriche.

Sicurezza personale

Presentatevi al lavoro in buone condizioni fisiche e mentali. Prestate attenzione a ciò che fate. Non lavorate quando siete stanchi o sotto l'effetto di droghe o alcol. Anche un attimo di disattenzione durante il lavoro può causare gravi lesioni. Utilizzate dispositivi di protezione individuale.

Indossare sempre occhiali di sicurezza. Indossare dispositivi di protezione individuale come maschere antipolvere, scarpe antinfortunistiche, caschi e protezioni acustiche ridurrà il rischio di gravi lesioni personali. Evitare di avviare accidentalmente l'utensile. Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione "off" prima di collegare l'utensile all'alimentazione. Tenere un utensile con il dito sull'interruttore o collegare un utensile elettrico quando l'interruttore è in posizione "on" può causare gravi lesioni personali. Rimuovere qualsiasi chiave inglese o chiave utilizzata per regolare l'utensile prima di accenderlo. Una chiave inglese o una chiave lasciata attaccata a una parte rotante dell'utensile può causare gravi lesioni personali. Mantenere l'equilibrio. Mantenere sempre una postura corretta. Questo consentirà di controllare meglio l'utensile elettrico in situazioni impreviste durante il lavoro. Indossare indumenti protettivi. Non indossare abiti larghi o gioielli. Tenere capelli, abiti e guanti da lavoro lontani dalle parti mobili dell'utensile elettrico. Abiti larghi, gioielli o capelli lunghi possono rimanere impigliati nelle parti mobili. Utilizzare un sistema di aspirazione della polvere o contenitori per la raccolta della polvere, se l'utensile ne è dotato. Assicurarsi che siano collegati correttamente. L'uso dell'aspirazione della polvere riduce il rischio di gravi lesioni personali.

Utilizzo di uno strumento elettrico

Non sovraccaricare un elettroutensile. Utilizzare l'utensile corretto per il lavoro. La scelta dell'utensile corretto per il lavoro garantirà un funzionamento più efficiente e sicuro. Non utilizzare un elettroutensile se l'interruttore di alimentazione non funziona. Un utensile che non può essere controllato con l'interruttore di alimentazione è pericoloso e deve essere riparato. Scollegare la spina dalla presa di corrente prima di effettuare qualsiasi regolazione, sostituire accessori o riporre l'utensile. Ciò impedirà l'avvio accidentale dell'elettroutensile. Conservare l'utensile fuori dalla portata dei bambini. Non consentire a persone non addestrate di utilizzare l'utensile. Un elettroutensile può essere pericoloso nelle mani di persone non addestrate. Assicurarsi che l'utensile sia sottoposto a corretta manutenzione. Ispezionare l'utensile per verificare che non vi siano disallineamenti e parti mobili allentate. Ispezionare qualsiasi parte dell'utensile per verificare la presenza di danni. Se si riscontrano difetti, farli riparare prima di utilizzare l'elettroutensile. Molti incidenti sono causati da utensili non mantenuti correttamente. Mantenere gli utensili da taglio puliti e affilati. Gli utensili da taglio sottoposti a corretta manutenzione sono più facili da controllare durante il funzionamento. Utilizzare gli elettroutensili e gli accessori in conformità con le istruzioni sopra riportate. Utilizzare gli utensili come previsto, tenendo conto del tipo e delle condizioni di lavoro. L'utilizzo di utensili diversi da quelli per cui sono stati concepiti può aumentare il rischio di situazioni pericolose.

Attenzione quando si usano utensili elettrici

Prima di inserire la batteria, assicurarsi che l'interruttore sia in posizione "off". L'inserimento della batteria in un elettroutensile quando l'interruttore è in posizione "on" può causare incidenti. Utilizzare solo il caricabatterie raccomandato dal produttore. L'utilizzo di un caricabatterie progettato per un tipo di batteria con un altro può causare un incendio. Utilizzare elettroutensili solo con la batteria specificata dal produttore. L'utilizzo di una batteria diversa può causare lesioni o incendi. Quando non in uso, tenere la batteria lontana da oggetti metallici come graffette, monete, chiodi, viti o altri piccoli oggetti metallici che possono cortocircuitare i terminali. Cortocircuitare i terminali della batteria può causare ustioni o incendi. In condizioni sfavorevoli, il liquido può fuoriuscire dalla batteria; evitare il contatto con questo liquido. In caso di contatto accidentale, sciacquare con acqua.

Se il liquido entra in contatto con gli occhi, consultare un medico. La fuoriuscita di liquido dalla batteria può causare irritazioni o ustioni. Quando si esegue un'operazione in cui l'utensile inserito potrebbe entrare in contatto con un filo sotto tensione nascosto, afferrare l'utensile elettrico per le superfici di presa isolate. Il contatto dell'utensile con un filo sotto tensione può mettere sotto tensione anche le parti metalliche dell'utensile, con conseguente rischio di scossa elettrica per l'operatore.

Riparazioni

Fate riparare il vostro utensile solo presso officine autorizzate e utilizzando esclusivamente ricambi originali. Questo garantirà il corretto funzionamento del vostro elettroutensile.

RICARICA DELLA BATTERIA

Istruzioni di sicurezza

Attenzione! Prima di caricare, assicurarsi che il corpo del caricabatterie, il cavo e la spina non siano crepati o danneggiati. Non utilizzare un caricabatterie difettoso o danneggiato! Utilizzare solo il caricabatterie fornito con la batteria. L'utilizzo di un alimentatore diverso può causare un incendio o danneggiare l'utensile. La ricarica della batteria deve avvenire solo in un ambiente chiuso e asciutto, protetto da accessi non autorizzati. In particolare, non utilizzare il caricabatterie senza la costante supervisione di un adulto! Se è necessario lasciare il locale di ricarica, scollegare il caricabatterie dall'alimentazione. Se dal caricabatterie fuoriesce fumo, un odore sospetto, ecc., scollegare immediatamente il caricabatterie dalla presa di corrente! Indossare dispositivi di protezione individuale, comprese protezioni per orecchie e occhi, durante il lavoro.

Approdo

L'utensile è dotato di una potente batteria agli ioni di litio. L'effetto memoria è ridotto al minimo, consentendo la ricarica in qualsiasi momento. Tuttavia, si consiglia di lasciare scaricare la batteria durante il normale funzionamento dopo alcuni o più cicli di ricarica, per poi ricaricarla. L'avvitatore è dotato di un indicatore LED di carica della batteria. Tenendo premuto il pulsante di accensione, i LED situati sulla parte superiore dell'alloggiamento si illumineranno. Se tutti i LED sono accesi, la batteria è completamente carica. Se è acceso solo il LED rosso, si consiglia di caricare la batteria prima di iniziare il lavoro. Non scaricare la batteria cortocircuitando i contatti; ciò può causare danni irreversibili alla batteria. Inserire il cavo di alimentazione nella presa di corrente della batteria. Quindi, collegare l'alimentatore a una presa di corrente da 230 V/50 Hz. Il LED rosso si illuminerà, indicando che la batteria è in carica, e il LED rosso si spegnerà. Trascorso il tempo specificato nella tabella, la batteria dovrebbe essere completamente carica. Una volta completata la carica, scollegare il caricabatterie dalla presa elettrica e scollegare l'utensile dal caricabatterie. Il caricabatterie non è dotato di un sistema di interruzione una volta che la batteria è completamente carica.

Accumulo di batterie

Per prolungare la durata della batteria, garantire condizioni di conservazione adeguate. La durata stimata della batteria è di circa 500 cicli di carica-scarica. La batteria deve essere conservata a una temperatura compresa tra 0 e 30 gradi Celsius, con un'umidità relativa del 50%. Per conservare la batteria per periodi prolungati, è necessario che sia completamente carica. L'autoscarica dipende dalla temperatura di conservazione; maggiore è la temperatura, più rapida è l'autoscarica.

Una conservazione impropria delle batterie può causare perdite di elettrolita. In caso di perdite, contenerle con un agente neutralizzante. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare abbondantemente con acqua e consultare immediatamente un medico. Non utilizzare un utensile con una batteria danneggiata. Quando la batteria è completamente esaurita, consegnarla a un centro di smaltimento rifiuti specializzato.

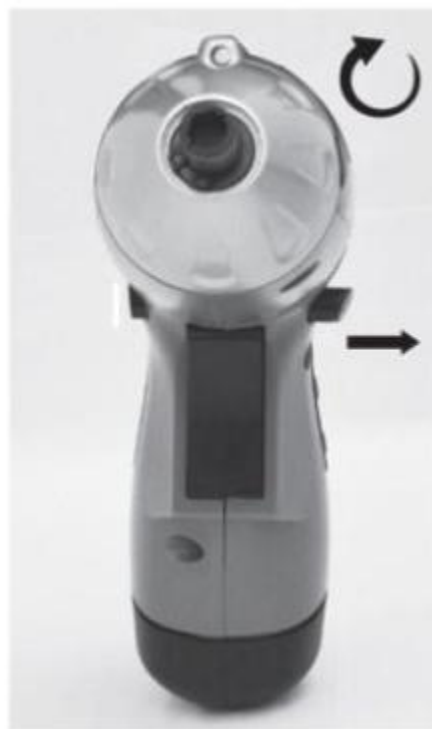
DESCRIZIONE DELLO STRUMENTO

1. Valigia
2. Supporto magnetico
3. Punta da 50 mm (6 pezzi)
4. Caricabatterie
5. Cacciavite
6. Tappi (8 pezzi)
7. Portapresa
8. Punta da 25 mm (28 pezzi)
9. Istruzioni



INTERRUTTORE

Spingere il regolatore sinistro/destro verso sinistra e premere l'interruttore: il cacciavite ruoterà in senso antiorario (Immagine 2). Spingendolo verso destra, il cacciavite ruoterà in senso orario. Per bloccare il cacciavite, impostare il regolatore in posizione centrale.



LUCE LED

Per accendere la luce, premere il pulsante.



Figura 4

RICARICA DELLA BATTERIA



ATTENZIONE! Il cacciavite si riscalda durante la ricarica. Le batterie incluse con il cacciavite devono essere completamente cariche prima dell'uso. Leggere attentamente le istruzioni per l'uso. Collegare l'alimentatore a una presa da 230 V 50/60 Hz (importante: verificare la tensione sulla targhetta). Collegare l'alimentatore alla presa di rete sull'impugnatura inferiore del cacciavite a batteria. Il LED rosso si accenderà. Tempo di ricarica approssimativo: 3-5 ore. Premere il pulsante (6) quando la batteria è completamente carica: il LED verde si accenderà.

Scollegare l'adattatore quando non in uso e conservarlo in un armadio adatto. Evitare di caricare la batteria a temperature gelide, poiché la potenza di carica non sarà sufficiente .

CONTROLLARE IL LIVELLO DI CARICA DELLA BATTERIA (Fig. 6)

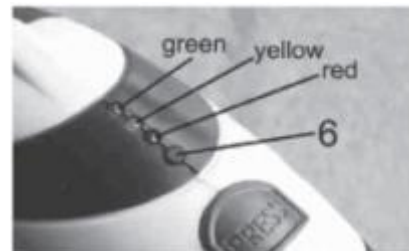
Non utilizzare mai un cacciavite durante la ricarica.

Per controllare il livello di carica della batteria, premere il pulsante sul retro dell'alloggiamento del cacciavite.

TRE SPIE ACCESE: carica completa.

ROSSO E GIALLO – livello di carica medio.

ROSSO: la batteria deve essere caricata.



UTILIZZO DELLO STRUMENTO

Prima di iniziare il lavoro, controllare l'avviamento a vuoto e il funzionamento regolare dell'utensile. Qualsiasi irregolarità osservata dovrebbe indicare la necessità di un'ispezione o di una riparazione presso un centro di assistenza.

Inserire la punta appropriata direttamente nella testa dell'albero motore oppure utilizzare il supporto magnetico come estensione.



UTILIZZO DELLA LAMPADA A LED

Il cacciavite è dotato di una lampada a LED che facilita il lavoro di notte o in ambienti scarsamente illuminati.

Avvitare - svitare

Inserire la punta appropriata nel portautensile. Selezionare il senso di rotazione tramite l'interruttore. Quindi, posizionare la punta nella bussola della vite e premere l'interruttore. L'utensile funzionerà finché l'interruttore viene tenuto premuto.



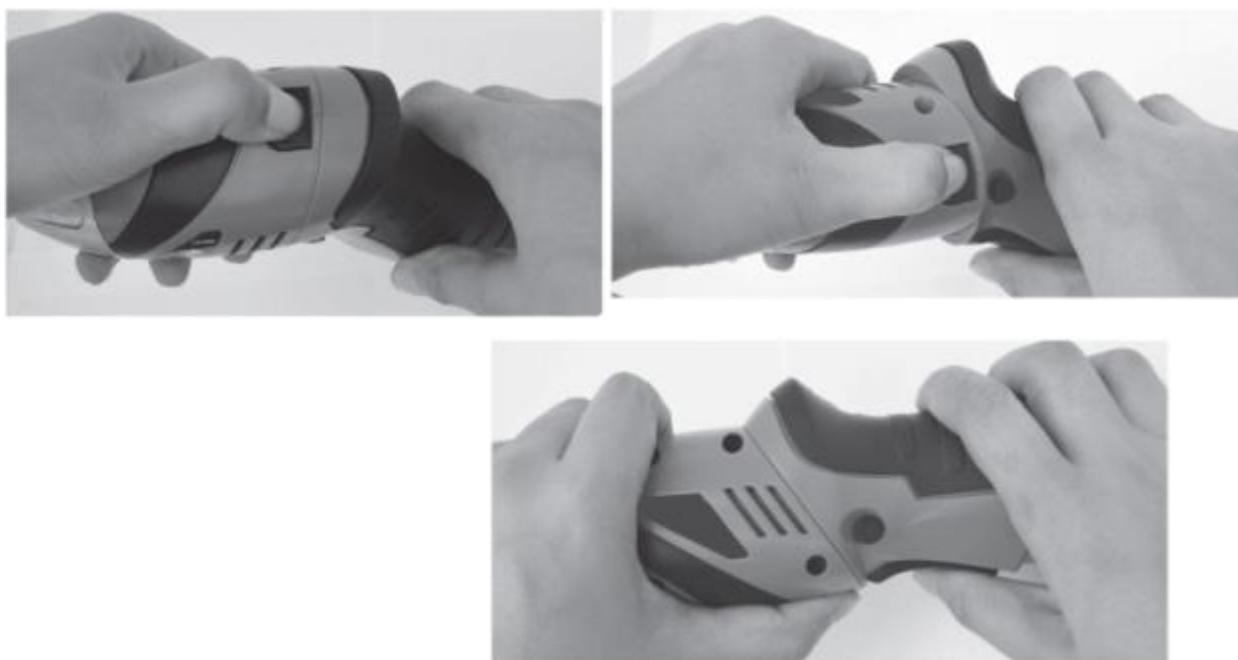
Perforazione

Il set include punte da trapano che si montano sul mandrino proprio come le punte per cacciavite. Durante la foratura, prestare molta attenzione alla punta mentre penetra nel materiale. La punta può incepparsi, causando la rotazione dell'intero utensile.

Seleziona una punta che si adatti perfettamente alla sede della vite, in modo che non possa ruotare al suo interno. Un adattamento errato può danneggiare la vite o la punta. Le punte incluse dovrebbero essere sufficienti per la maggior parte delle applicazioni, ma vale la pena considerare altre punte disponibili in commercio, che ti permetteranno di utilizzare l'utensile in modo molto più efficace.

FUNZIONE MANIGLIA PIEGHEVOLE

L'impugnatura del cacciavite è mobile: premendo l'apposito pulsante, è possibile ruotare la testa del cacciavite in posizione dritta. Raddrizzando l'impugnatura, lavorare in spazi ristretti diventa molto più facile.



MANUTENZIONE E ISPEZIONI

ATTENZIONE! Prima di effettuare qualsiasi regolazione, manutenzione o assistenza, scollegare l'utensile dalla presa elettrica. Al termine del lavoro, verificare le condizioni tecniche dell'utensile elettrico ispezionando visivamente il corpo e l'impugnatura, il cavo di alimentazione con la spina e il pressacavo, il funzionamento dell'interruttore elettrico, la presenza di aperture di ventilazione libere, eventuali scintille dalle spazzole, il livello di rumorosità di cuscinetti e ingranaggi, l'avviamento e il funzionamento regolare. Durante il periodo di garanzia, l'utente non può aggiungere componenti o parti all'utensile elettrico né sostituirne alcun componente, poiché ciò invaliderebbe la garanzia. Qualsiasi irregolarità osservata durante l'ispezione o durante il funzionamento è un segnale per una riparazione presso un centro di assistenza. Al termine del lavoro, pulire l'alloggiamento, le aperture di ventilazione, gli interruttori, l'impugnatura ausiliaria e le protezioni, ad esempio con un getto d'aria (a una pressione non superiore a 0,3 MPa), una spazzola o un panno asciutto, senza utilizzare prodotti chimici o detergenti. Pulire utensili e impugnature con un panno asciutto e pulito.

PROTEZIONE AMBIENTALE

Questo simbolo indica la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate. Gli apparecchi elettrici usati sono materiali riciclabili: non devono essere smaltiti tra i rifiuti domestici, poiché contengono sostanze pericolose per la salute umana e per l'ambiente! Aiutaci attivamente a gestire le risorse naturali in modo efficiente.



Le ultime due cifre dell'anno di applicazione della marcatura CE - 24

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

GEKO Sp z o. o. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

dichiara sotto la piena responsabilità **che** :

G80280, Tipo: Cacciavite a batteria da 3,6 V + accessori, Modello: JY-CS006

soddisfa i requisiti del Parlamento europeo e del Consiglio:

- 2014/30/UE del 26 febbraio 2014 concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica,
e gli standard EN 55014-1:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 55014 2:2015, è conforme al certificato di tipo CE n. SHEM210500523201 PTC del 11/06/2021 rilasciato da SGS France 135, rue Rene Descartes, 13857 Aix en Provence cedex 3, Paese: Francia

Numero di identificazione dell'organismo notificato: 0364

La presente dichiarazione di conformità CE perde la sua validità se il prodotto viene modificato o ricostruito senza il consenso del produttore.

Le seguenti persone sono responsabili della preparazione e dell'archiviazione della documentazione tecnica:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, via Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 28/03/2024

Luogo e data di emissione



Larysa Kowalczyk

Cognome, nome e posizione della persona autorizzata



G80280

JY-CS006

3,6V accuschroevendraaier + accessoires

Vertaling van de originele instructies

NL



3.6V accuschroevendraaier + accessoires

LET OP!

Lees deze handleiding zorgvuldig door voor gebruik en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

Geproduceerd voor:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, Spacerowa Straat 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

NL - NEDERLANDSE VERSIE

TECHNISCHE GEGEVENS

Batterij: 3,6 V LI-ion 1300 mAh

Maximaal onbelast toerental: 180 tpm

Uitgangsspanning lader: 5VDC 300mA

Oplaadtijd: 3-5 uur

GEREEDSCHAPSKENMERKEN

Een accuschroevendraaier is een gereedschap dat is ontworpen voor het vast- en losdraaien van diverse schroeven, bouten, moeren, enz. met behulp van verwisselbare bits. Dit gereedschap is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik en mag niet professioneel worden gebruikt, d.w.z. in fabrieken of voor commerciële doeleinden. Een correcte, betrouwbare en veilige werking van het gereedschap is afhankelijk van correct gebruik. Lees daarom voor gebruik de volledige handleiding door en bewaar deze. De leverancier is niet aansprakelijk voor schade die voortvloeit uit het niet naleven van de veiligheidsvoorschriften en aanbevelingen in deze handleiding.

ALGEMENE VEILIGHEIDSVORWAARDEN

WAARSCHUWING! Lees alle onderstaande instructies. Het niet opvolgen ervan kan leiden tot een elektrische schok, brand of persoonlijk letsel. De term "elektrisch gereedschap" in deze instructies verwijst naar alle elektrische gereedschappen, zowel met als zonder snoer.

VOLG DEZE INSTRUCTIES

Werkplek

Houd de werkruimte goed verlicht en schoon. Rommel en slechte verlichting kunnen ongelukken veroorzaken. Gebruik geen elektrisch gereedschap in explosieve atmosferen, zoals atmosferen met ontvlambare vloeistoffen, gassen of dampen. Elektrisch gereedschap creëert vonken die brand kunnen veroorzaken bij blootstelling aan ontvlambare gassen of dampen. Houd kinderen en omstanders uit de buurt van de werkruimte. Verlies van concentratie kan ertoe leiden dat u de controle over het gereedschap verliest.

Elektrische veiligheid

De stekker van het netsnoer moet in het stopcontact passen. Wijzig de stekker niet. Gebruik geen adapter om de stekker aan het stopcontact aan te passen. Een ongewijzigde stekker die in het stopcontact past, vermindert het risico op een elektrische schok. Vermijd contact met geaarde oppervlakken zoals leidingen, radiatoren en koelkasten. Het aarden van uw lichaam verhoogt het risico op een elektrische schok. Stel elektrisch gereedschap niet bloot aan neerslag of vocht. Water of vocht dat in een elektrisch gereedschap komt, verhoogt het risico op een elektrische schok. Overbelast het netsnoer niet. Gebruik het netsnoer niet om de stekker in het stopcontact te dragen, aan te sluiten of eruit te halen. Houd het netsnoer uit de buurt van hitte, olie, scherpe randen en bewegende onderdelen. Een beschadigd netsnoer verhoogt het risico op een elektrische schok. Gebruik bij gebruik buitenshuis verlengsnoeren die geschikt zijn voor gebruik buitenshuis. Het gebruik van een geschikt verlengsnoer vermindert het risico op een elektrische schok.

Persoonlijke veiligheid

Kom in goede fysieke en mentale conditie naar uw werk. Let goed op wat u doet. Werk niet als u moe bent of onder invloed van drugs of alcohol. Zelfs een moment van onoplettendheid tijdens het werk kan leiden tot ernstig letsel. Gebruik persoonlijke beschermingsmiddelen.

Draag altijd een veiligheidsbril. Het dragen van persoonlijke beschermingsmiddelen zoals stofmaskers, veiligheidsschoenen, een veiligheidshelm en gehoorbescherming vermindert het risico op ernstig persoonlijk letsel. Voorkom dat u het gereedschap per ongeluk start. Zorg ervoor dat de schakelaar in de "uit"-stand staat voordat u het gereedschap op de stroomvoorziening aansluit. Het vasthouden van gereedschap met uw vinger op de schakelaar of het aansluiten van een elektrisch gereedschap terwijl de schakelaar in de "aan"-stand staat, kan leiden tot ernstig persoonlijk letsel. Verwijder alle sleutels die zijn gebruikt om het gereedschap af te stellen voordat u het inschakelt. Een sleutel die aan een draaiend onderdeel van het gereedschap blijft zitten, kan ernstig persoonlijk letsel veroorzaken. Bewaar uw evenwicht. Zorg te allen tijde voor een goede houding. Dit stelt u in staat om het elektrische gereedschap beter te beheersen in onverwachte situaties tijdens het werken. Draag beschermende kleding. Draag geen losse kleding of sieraden. Houd uw haar, kleding en werkhandschoenen uit de buurt van bewegende delen van het elektrische gereedschap. Losse kleding, sieraden of lang haar kunnen vast komen te zitten in bewegende delen. Gebruik stofafzuiging of stofopvangbakken als het gereedschap hiermee is uitgerust. Zorg ervoor dat deze correct zijn aangesloten. Het gebruik van stofafzuiging vermindert het risico op ernstig persoonlijk letsel.

Gebruik van een elektrisch gereedschap

Overbelast elektrisch gereedschap niet. Gebruik het juiste gereedschap voor de klus. Het kiezen van het juiste gereedschap voor de klus zorgt voor een efficiëntere en veiligere werking. Gebruik geen elektrisch gereedschap als de aan/uit-schakelaar niet werkt. Gereedschap dat niet met de aan/uit-schakelaar kan worden bediend, is gevaarlijk en moet worden gerepareerd. Haal de stekker uit het stopcontact voordat u aanpassingen maakt, accessoires verwisselt of het gereedschap opbergt. Dit voorkomt onbedoeld starten van het elektrische gereedschap. Bewaar het gereedschap buiten bereik van kinderen. Laat niet-getrainde personen het gereedschap niet gebruiken. Elektrisch gereedschap kan gevaarlijk zijn in de handen van ongetrainde personen. Zorg ervoor dat het gereedschap goed wordt onderhouden. Inspecteer het gereedschap op verkeerde uitlijning en losse bewegende onderdelen. Inspecteer elk onderdeel van het gereedschap op schade. Laat eventuele defecten repareren voordat u het elektrische gereedschap gebruikt. Veel ongelukken worden veroorzaakt door slecht onderhouden gereedschap. Houd snijgereedschap schoon en scherp. Goed onderhouden snijgereedschap is gemakkelijker te controleren tijdens het gebruik. Gebruik elektrisch gereedschap en accessoires volgens de bovenstaande instructies. Gebruik gereedschap zoals bedoeld, rekening houdend met het type werk en de omstandigheden. Als u gereedschap gebruikt voor werkzaamheden waarvoor het niet bedoeld is, kan dat het risico op gevaarlijke situaties vergroten.

Voorzichtigheid bij het gebruik van elektrisch gereedschap

Controleer voordat u de accu plaatst of de schakelaar in de "uit"-stand staat. Het plaatsen van de accu in een elektrisch gereedschap met de schakelaar in de "aan"-stand kan ongelukken veroorzaken. Gebruik alleen de door de fabrikant aanbevolen lader. Het gebruik van een lader die geschikt is voor een bepaald type accu in combinatie met een ander type accu kan brand veroorzaken. Gebruik elektrisch gereedschap alleen met de door de fabrikant voorgeschreven accu. Het gebruik van een andere accu kan letsel of brand veroorzaken. Houd de accu, wanneer deze niet in gebruik is, uit de buurt van metalen voorwerpen zoals paperclips, munten, spijkers, schroeven of andere kleine metalen voorwerpen die kortsluiting kunnen veroorzaken. Kortsluiting van de accupolen kan brandwonden of brand veroorzaken. Onder ongunstige omstandigheden kan er vloeistof uit de accu lekken; vermijd contact met deze vloeistof. Spoel bij contact met water.

Raadpleeg een arts als de vloeistof in uw ogen komt. Lekkende vloeistof uit de accu kan irritatie of brandwonden veroorzaken. Houd het elektrische gereedschap bij het uitvoeren van een handeling waarbij het geïsoleerde gereedschap in contact kan komen met een verborgen spanningvoerende draad, vast aan de geïsoleerde grepen. Als een geïsoleerd gereedschap in contact komt met een spanningvoerende draad, kunnen metalen onderdelen van het gereedschap onder spanning komen te staan, wat een elektrische schok voor de gebruiker kan veroorzaken.

Reparaties

Laat uw gereedschap alleen repareren door erkende reparatiewerkplaatsen en gebruik uitsluitend originele reserveonderdelen. Zo bent u verzekerd van een goede werking van uw elektrische gereedschap.

DE BATTERIJ OPLADEN

Veiligheidsinstructies

Waarschuwing! Controleer vóór het opladen of de behuizing van de lader, de kabel en de stekker niet gebarsten of beschadigd zijn. Gebruik geen defecte of beschadigde lader! Gebruik alleen de lader die bij de accu is geleverd. Het gebruik van een andere voeding kan brand veroorzaken of het gereedschap beschadigen. Laad de accu alleen op in een afgesloten, droge ruimte, beschermd tegen onbevoegde toegang. Gebruik de lader met name niet zonder constant toezicht van een volwassene! Als u de laadruimte moet verlaten, koppel dan de lader los van de voeding. Als er rook, een verdachte geur, enz. uit de lader komt, haal dan onmiddellijk de stekker van de lader uit het stopcontact! Draag persoonlijke beschermingsmiddelen, waaronder oor- en oogbescherming, tijdens het werken.

Lading

De schroevendraaier is uitgerust met een krachtige lithium-ionaccu. Het geheugeneffect is geminimaliseerd, waardoor de accu vrijwel altijd kan worden opgeladen. Het is echter aan te raden de accu tijdens normaal gebruik na een paar of meer laadcycli te laten ontladen en vervolgens opnieuw op te laden. De schroevendraaier heeft een led-acculaadindicator. Door de aan/uit-knop ingedrukt te houden, gaan de leds bovenop de behuizing branden. Als alle leds branden, is de accu volledig opgeladen. Als alleen de rode led brandt, is het raadzaam de accu op te laden voordat u met de werkzaamheden begint. Ontlaad de accu niet door de contacten kort te sluiten; dit kan onherstelbare schade aan de accu veroorzaken. Steek het netsnoer in de aansluiting van de accu. Sluit de voeding vervolgens aan op een stopcontact van 230 V/50 Hz. De rode led gaat branden om aan te geven dat de accu wordt opgeladen, wat wordt aangegeven door het uitgaan van de rode led. Na de in de tabel aangegeven tijd zou de accu volledig opgeladen moeten zijn. Zodra het opladen is voltooid, haalt u de stekker van de lader uit het stopcontact en koppelt u het gereedschap los van de lader. De lader beschikt niet over een systeem dat de batterij automatisch uitschakelt zodra deze volledig is opgeladen.

Batterijopslag

Zorg voor de juiste opslagomstandigheden om de levensduur van de batterij te verlengen. De levensduur van de batterij wordt geschat op ongeveer 500 laad- en ontladcycli. De batterij moet worden bewaard bij een temperatuur tussen 0 en 30 graden Celsius, met een relatieve luchtvochtigheid van 50%. Om de batterij langere tijd te bewaren, moet deze volledig opgeladen zijn. Zelfontlading is afhankelijk van de opslagtemperatuur; hoe hoger de temperatuur, hoe sneller de zelfontlading.

Onjuiste opslag van batterijen kan leiden tot elektrolytlekkage. In geval van lekkage dient u het lek te neutraliseren met een neutralisatiemiddel. Spoel de ogen grondig met water als er elektrolyt in contact komt en raadpleeg onmiddellijk een arts. Gebruik geen gereedschap met een beschadigde batterij. Wanneer de batterij volledig leeg is, dient u deze in te leveren bij een gespecialiseerd afvalverwerkingsbedrijf.

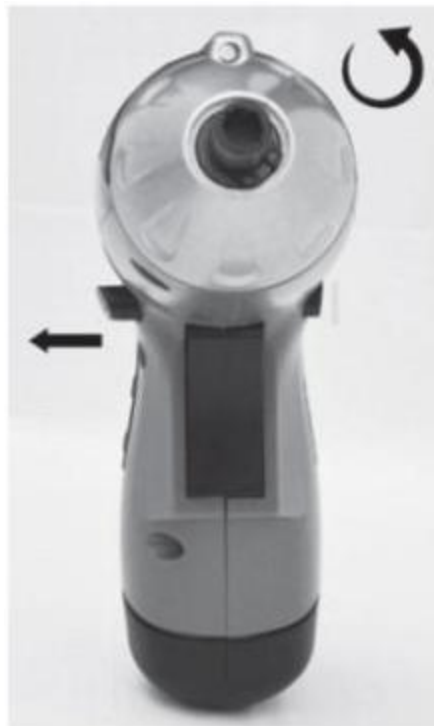
GEREEDSCHAPSDESCRIJVING

1. Koffer
2. Magnetische houder
3. 50mm bits (6 stuks)
4. Oplader
5. Schroevendraaier
6. Doppen (8 stuks)
7. Dopsleutelhouder
8. 25mm bits (28 stuks)
9. Instructies



SCHAKELAAR

Duw de links/rechts-afsteller naar links en druk op de schakelaar. De schroevendraaier draait dan tegen de klok in (afbeelding 2). Duw hem naar rechts om de schroevendraaier met de klok mee te laten draaien. Om de schroevendraaier te vergrendelen, zet u de afsteller in de middelste stand.



LED-VERLICHTING

Om het licht aan te doen, hoeft u alleen maar de knop om te zetten.



Afbeelding 4

BATTERIJ OPLADEN



LET OP! De schroevendraaier wordt warm tijdens het opladen. De meegeleverde accu's moeten vóór gebruik volledig worden opgeladen. Lees eerst de gebruiksaanwijzing en zorg dat u deze begrijpt. Steek de stekker van de schroevendraaier in een stopcontact van 230 V, 50/60 Hz (belangrijk: controleer de spanning op het typeplaatje). Steek de stekker van de schroevendraaier in het stopcontact aan de onderkant van de handgreep van de accus Schroevendraaier. De rode led gaat branden. Geschatte oplaadtijd: 3-5 uur. Druk op de knop (6) wanneer de accu volledig is opgeladen; de groene led gaat branden.

Haal de adapter uit het stopcontact wanneer u hem niet gebruikt en bewaar hem in een geschikte kast. Laad de batterij niet op bij temperaturen onder het vriespunt, omdat het laadvermogen dan onvoldoende is.

CONTROLEER HET LAADNIVEAU VAN DE BATTERIJ (Fig. 6)

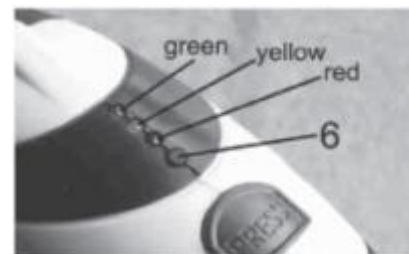
Gebruik nooit een schroevendraaier tijdens het opladen.

Om het laadniveau van de batterij te controleren, drukt u op de knop aan de achterkant van de schroevendraaierbehuizing.

DRIE LAMPJES AAN – volledig opgeladen.

ROOD EN GEEL – gemiddeld laadniveau.

ROOD – de batterij moet worden opgeladen.



HET GEBRUIK VAN HET GEREEDSCHAP

Controleer voor aanvang van de werkzaamheden de stationairloop en de soepele werking van het gereedschap. Eventuele onregelmatigheden zijn een teken dat inspectie of reparatie door een servicecentrum moet worden uitgevoerd.

Plaats het juiste bitje rechtstreeks in de kop van de aandrijfas of gebruik de magnetische houder als verlengstuk.



HET GEBRUIK VAN DE LED-LAMP

De schroevendraaier is uitgerust met een LED-lamp, waardoor u ook 's nachts of in slecht verlichte ruimtes gemakkelijker kunt werken.

Indraaien - losdraaien

Plaats de juiste bit in de gereedschapshouder. Selecteer de draairichting met de schakelaar. Plaats vervolgens de bit in de schroefdop en druk op de schakelaar. Het gereedschap blijft werken zolang de schakelaar ingedrukt blijft.



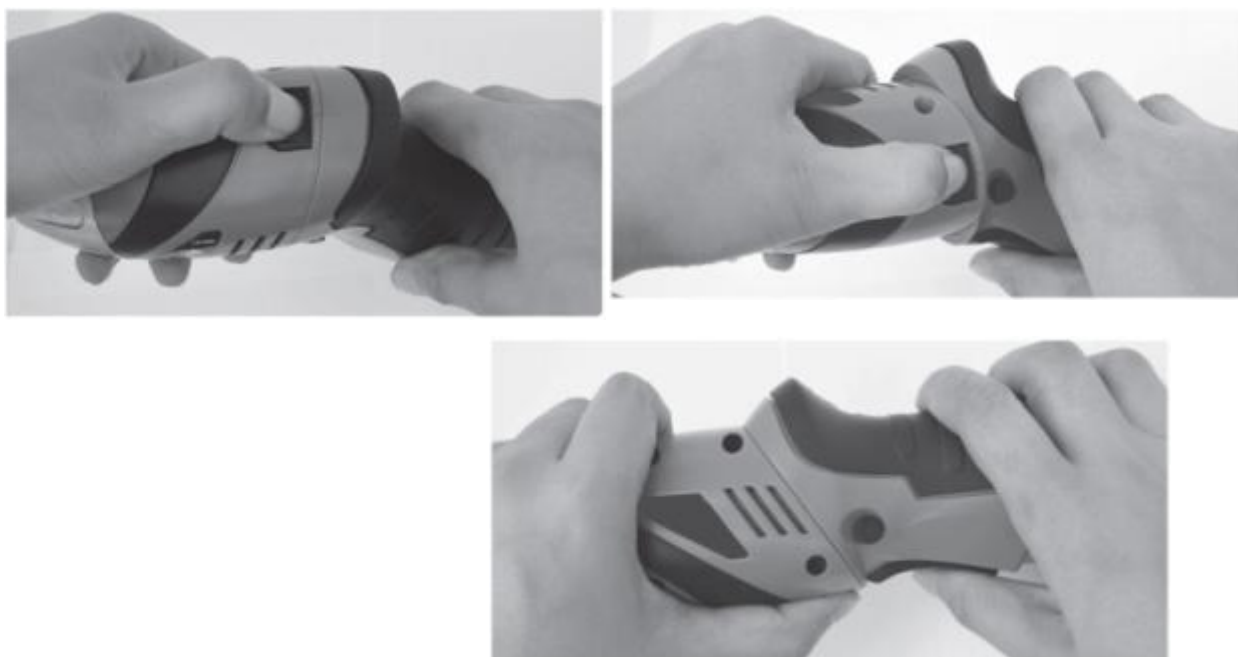
Boren

De set bevat boortjes die net als schroevendraaierbitjes in de boorkop worden gemonteerd. Let bij het boren goed op de boor wanneer deze het materiaal binnendringt. De boor kan vastlopen, waardoor het hele gereedschap kan gaan draaien.

Kies een bit die precies in de schroefdop past, zodat de bit niet in de schroefdop kan draaien. Een verkeerde pasvorm kan de schroef of bit beschadigen. De meegeleverde bits zouden voor de meeste toepassingen voldoende moeten zijn, maar het is de moeite waard om andere commercieel verkrijgbare bits te overwegen, waarmee u het gereedschap veel effectiever kunt gebruiken.

OPVOUWBARE HANDGREEPFUNCTIE

De handgreep van de schroevendraaier is beweegbaar; door op de betreffende knop te drukken, kunt u de schroevendraaierkop in een rechte positie draaien. Door de handgreep recht te zetten, wordt werken in krappe ruimtes een stuk eenvoudiger.



ONDERHOUD EN INSPECTIES

LET OP! Haal de stekker van het gereedschap uit het stopcontact voordat u aanpassingen, onderhoud of reparaties uitvoert. Controleer na afloop van de werkzaamheden de technische staat van het elektrische gereedschap door de behuizing en de handgreep, het netsnoer met stekker en trekontlasting, de werking van de elektrische schakelaar, de vrije doorgang van ventilatiesleuven, eventuele vonken van de borstels, het geluidsniveau van lagers en tandwielen, het opstarten en de soepele werking visueel te inspecteren. Gedurende de garantieperiode mag de gebruiker geen componenten of onderdelen aan het elektrische gereedschap toevoegen of vervangen, aangezien dit de garantie ongeldig maakt. Eventuele onregelmatigheden die tijdens de inspectie of tijdens het gebruik worden geconstateerd, zijn een signaal voor reparatie bij een servicecentrum. Reinig na afloop van de werkzaamheden de behuizing, ventilatiesleuven, schakelaars, extra handgreep en beschermkappen, bijvoorbeeld met een luchtstraal (met een druk van maximaal 0,3 MPa), een borstel of een droge doek, zonder chemicaliën of reinigingsvloeistoffen te gebruiken. Reinig gereedschap en handgrepen met een droge, schone doek.

MILIEUBESCHERMING

Dit symbool geeft aan dat gebruikte elektrische en elektronische apparatuur selectief wordt ingezameld. Gebruikte elektrische apparaten zijn recyclebare materialen en mogen niet bij het huisvuil worden gegooid, omdat ze stoffen bevatten die schadelijk zijn voor de gezondheid van de mens en het milieu! Help ons actief bij het efficiënt beheren van natuurlijke hulpbronnen.



De laatste twee cijfers van het jaar van toepassing van de CE-markering - 24

EG-VERKLARING VAN CONFORMITEIT

GEKO Sp z o. O. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

verklaart onder volledige verantwoordelijkheid **dat** :

G80280, Type: 3,6V snoerloze schroevendraaier + accessoires, Model: JY-CS006

voldoet aan de eisen van het Europees Parlement en de Raad:

- 2014/30/EU van 26 februari 2014 betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake elektromagnetische compatibiliteit,
en normen EN 55014-1:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 55014 2:2015, is in overeenstemming met EG-typecertificaat nr. SHEM210500523201 PTC gedateerd 11/06/2021 uitgegeven door SGS France 135, rue Rene Descartes, 13857 Aix en Provence cedex 3, Land: Frankrijk

Aangemelde instantie identificatienummer: 0364

Deze EG-conformiteitsverklaring verliest haar geldigheid indien het product zonder toestemming van de fabrikant wordt gewijzigd of omgebouwd.

De volgende personen zijn verantwoordelijk voor het voorbereiden en bewaren van technische documentatie:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa-straat 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 28/03/2024

Plaats en datum van uitgifte



Larysa Kowalczyk

Achternaam, voornaam en functie van de gemachtigde persoon



G80280

JY-CS006

Ασύρματο κατσαβίδι 3.6V + αξεσουάρ

Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών

GR



Ασύρματο κατσαβίδι 3.6V + αξεσουάρ

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Διαβάστε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο πριν από τη χρήση και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Παράγεται για:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Κιέτλιν, Οδός Σπασεροβά 3,
97-500 Ράντομσκο
geko@geko.pl
www.geko.pl

GR - ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΚΔΟΣΗ

ΤΕΧΝΙΚΑ ΔΕΔΟΜΕΝΑ

Μπαταρία: 3.6V ιόντων λιθίου 1300mah

Μέγιστη ταχύτητα χωρίς φορτίο: 180 σ.α.λ./λεπτό

Τάση εξόδου φορτιστή: 5VDC 300mA

Χρόνος φόρτισης: 3-5 ώρες

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΩΝ

Ένα ασύρματο κατσαβίδι είναι ένα εργαλείο σχεδιασμένο για το βίδωμα και την αφαίρεση διαφόρων βιδών, μπουλονιών, παξιμαδιών κ.λπ. χρησιμοποιώντας αντικαταστάσιμες μύτες κατσαβιδιού. Αυτό το εργαλείο έχει σχεδιαστεί μόνο για οικιακή χρήση και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται επαγγελματικά, δηλαδή σε εργοστάσια ή για εμπορικούς σκοπούς. Η σωστή, αξιόπιστη και ασφαλής λειτουργία του εργαλείου εξαρτάται από τη σωστή χρήση, επομένως: Πριν χρησιμοποιήσετε το εργαλείο, διαβάστε ολόκληρο το εγχειρίδιο και φυλάξτε το. Ο προμηθευτής δεν φέρει ευθύνη για τυχόν ζημιές που προκύπτουν από τη μη τήρηση των κανονισμών ασφαλείας και των συστάσεων σε αυτό το εγχειρίδιο.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Διαβάστε όλες τις παρακάτω οδηγίες. Η μη τήρησή τους μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά ή τραυματισμό. Ο όρος «ηλεκτρικό εργαλείο» που χρησιμοποιείται σε αυτές τις οδηγίες αναφέρεται σε όλα τα ηλεκτρικά εργαλεία, τόσο με καλώδιο όσο και χωρίς καλώδιο.

ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

Χώρος εργασίας

Διατηρείτε τον χώρο εργασίας καλά φωτισμένο και καθαρό. Η ακαταστασία και ο κακός φωτισμός μπορούν να προκαλέσουν ατυχήματα. Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία σε εκρηκτικές ατμόσφαιρες, όπως αυτές που περιέχουν εύφλεκτα υγρά, αέρια ή ατμούς. Τα ηλεκτρικά εργαλεία δημιουργούν σπινθήρες που μπορούν να προκαλέσουν πυρκαγιές όταν εκτίθενται σε εύφλεκτα αέρια ή ατμούς. Κρατήστε τα παιδιά και τους παρευρισκόμενους μακριά από τον χώρο εργασίας. Η απώλεια συγκέντρωσης μπορεί να σας προκαλέσει απώλεια ελέγχου του εργαλείου.

Ηλεκτρική ασφάλεια

Το φισ του καλωδίου τροφοδοσίας πρέπει να ταιριάζει με την πρίζα. Μην τροποποιείτε το φισ. Μην χρησιμοποιείτε προσαρμογέα για να προσαρμόσετε το φισ στην πρίζα. Ένα μη τροποποιημένο φισ που ταιριάζει στην πρίζα μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Αποφύγετε την επαφή με γειωμένες επιφάνειες όπως σωλήνες, καλοριφέρ και ψυγεία. Η γείωση του σώματός σας αυξάνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Μην εκθέτετε τα ηλεκτρικά εργαλεία σε βροχοπτώσεις ή υγρασία. Η εισχώρηση νερού ή υγρασίας σε ένα ηλεκτρικό εργαλείο αυξάνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Μην υπερφορτώνετε το καλώδιο τροφοδοσίας. Μην χρησιμοποιείτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να μεταφέρετε, να συνδέσετε ή να αποσυνδέσετε το φισ από την πρίζα. Κρατήστε το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από θερμότητα, λάδι, αιχμηρές άκρες και κινούμενα μέρη. Ένα κατεστραμμένο καλώδιο τροφοδοσίας αυξάνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας. Όταν εργάζεστε σε εξωτερικούς χώρους, χρησιμοποιείτε καλώδια επέκτασης σχεδιασμένα για εξωτερική χρήση. Η χρήση κατάλληλου καλωδίου επέκτασης μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας.

Προσωπική ασφάλεια

Να προσέχετε στην εργασία σας σε καλή σωματική και ψυχική κατάσταση. Να δίνετε προσοχή σε αυτό που κάνετε. Μην εργάζεστε όταν είστε κουρασμένοι ή υπό την επήρεια ναρκωτικών ή αλκοόλ. Ακόμα και μια στιγμή απροσεξίας κατά την εργασία μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό. Χρησιμοποιήστε ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό.

Να φοράτε πάντα γυαλιά ασφαλείας. Η χρήση ατομικού προστατευτικού εξοπλισμού, όπως μάσκες σκόνης, παπούτσια ασφαλείας, κράνη και ωτοασπίδες, θα μειώσει τον κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού. Αποφύγετε την τυχαία εκκίνηση του εργαλείου. Βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση "off" πριν συνδέσετε το εργαλείο στην παροχή ρεύματος. Το να κρατάτε ένα εργαλείο με το δάχτυλό σας στον διακόπτη ή να συνδέετε ένα ηλεκτρικό εργαλείο στην πρίζα όταν ο διακόπτης είναι στη θέση "on" μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό. Αφαιρέστε οποιοδήποτε κλειδί ή κλειδί που χρησιμοποιείται για τη ρύθμιση του εργαλείου πριν το ενεργοποιήσετε. Ένα κλειδί ή κλειδί που έχει μείνει προσαρτημένο σε ένα περιστρεφόμενο μέρος του εργαλείου μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό. Διατηρήστε την ισορροπία σας. Διατηρείτε πάντα τη σωστή στάση του σώματος. Αυτό θα σας επιτρέψει να ελέγχετε καλύτερα το ηλεκτρικό εργαλείο σε απρόβλεπτες καταστάσεις κατά την εργασία. Να φοράτε προστατευτικά ρούχα. Μην φοράτε χαλαρά ρούχα ή κοσμήματα. Κρατήστε τα μαλλιά, τα ρούχα και τα γάντια εργασίας σας μακριά από τα κινούμενα μέρη του ηλεκτρικού εργαλείου. Τα χαλαρά ρούχα, τα κοσμήματα ή τα μακριά μαλλιά μπορούν να πιαστούν στα κινούμενα μέρη. Χρησιμοποιήστε αναρρόφηση σκόνης ή δοχεία συλλογής σκόνης, εάν το εργαλείο είναι εξοπλισμένο με αυτά. Βεβαιωθείτε ότι είναι σωστά συνδεδεμένα. Η χρήση αναρρόφησης σκόνης μειώνει τον κίνδυνο σοβαρού τραυματισμού.

Χρήση ηλεκτρικού εργαλείου

Μην υπερφορτώνετε ένα ηλεκτρικό εργαλείο. Χρησιμοποιήστε το σωστό εργαλείο για την εργασία. Η επιλογή του σωστού εργαλείου για την εργασία θα διασφαλίσει πιο αποτελεσματική και ασφαλέστερη λειτουργία. Μην χρησιμοποιείτε ηλεκτρικό εργαλείο εάν ο διακόπτης λειτουργίας δεν λειτουργεί. Ένα εργαλείο που δεν μπορεί να ελεγχθεί με τον διακόπτη λειτουργίας είναι επικίνδυνο και πρέπει να επισκευαστεί. Αποσυνδέστε το φως από την πρίζα πριν κάνετε οποιοδήποτε ρυθμίσεις, αλλάξετε αξεσουάρ ή αποθηκεύσετε το εργαλείο. Αυτό θα αποτρέψει την τυχαία εκκίνηση του ηλεκτρικού εργαλείου. Φυλάξτε το εργαλείο μακριά από παιδιά. Μην επιτρέπετε σε μη εκπαιδευμένα άτομα να χειρίζονται το εργαλείο. Ένα ηλεκτρικό εργαλείο μπορεί να είναι επικίνδυνο στα χέρια μη εκπαιδευμένων ατόμων. Βεβαιωθείτε ότι το εργαλείο συντηρείται σωστά. Επιθεωρήστε το εργαλείο για κακή ευθυγράμμιση και χαλαρά κινούμενα μέρη. Επιθεωρήστε οποιοδήποτε μέρος του εργαλείου για ζημιές. Εάν εντοπιστούν ελαττώματα, φροντίστε να τα επισκευάσετε πριν χρησιμοποιήσετε το ηλεκτρικό εργαλείο. Πολλά ατυχήματα προκαλούνται από εργαλεία που δεν συντηρούνται σωστά. Διατηρείτε τα εργαλεία κοπής καθαρά και αιχμηρά. Τα σωστά συντηρημένα εργαλεία κοπής είναι πιο εύκολο να ελεγχθούν κατά τη λειτουργία. Χρησιμοποιήστε τα ηλεκτρικά εργαλεία και τα αξεσουάρ σύμφωνα με τις παραπάνω οδηγίες. Χρησιμοποιήστε τα εργαλεία όπως προβλέπεται, λαμβάνοντας υπόψη τον τύπο και τις συνθήκες εργασίας. Η χρήση εργαλείων για εργασία διαφορετική από εκείνα για τα οποία έχουν σχεδιαστεί μπορεί να αυξήσει τον κίνδυνο επικίνδυνων καταστάσεων.

Προσοχή κατά τη χρήση ηλεκτρικών εργαλείων

Πριν τοποθετήσετε την μπαταρία, βεβαιωθείτε ότι ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση "off". Η τοποθέτηση της μπαταρίας σε ένα ηλεκτρικό εργαλείο όταν ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση "on" μπορεί να προκαλέσει ατυχήματα. Χρησιμοποιήστε μόνο τον φορτιστή που συνιστά ο κατασκευαστής. Η χρήση φορτιστή σχεδιασμένου για έναν τύπο μπαταρίας με έναν άλλο μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά. Χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία μόνο με την μπαταρία που καθορίζεται από τον κατασκευαστή. Η χρήση διαφορετικής μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή πυρκαγιά. Όταν δεν τη χρησιμοποιείτε, κρατήστε την μπαταρία μακριά από μεταλλικά αντικείμενα, όπως συνδετήρες, κέρματα, καρφιά, βίδες ή άλλα μικρά μεταλλικά αντικείμενα που μπορούν να βραχυκυκλώσουν τους ακροδέκτες. Το βραχυκύκλωμα των ακροδεκτών της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει εγκαύματα ή πυρκαγιά. Υπό δυσμενείς συνθήκες, μπορεί να διαρρεύσει υγρό από την μπαταρία. Αποφύγετε την επαφή με αυτό το υγρό. Σε περίπτωση τυχαίας επαφής, ξεπλύνετε με νερό.

Εάν το υγρό εισέλθει στα μάτια σας, ζητήστε ιατρική βοήθεια. Η διαρροή υγρού από την μπαταρία μπορεί να προκαλέσει ερεθισμό ή εγκαύματα. Όταν εκτελείτε μια εργασία όπου το εισαγόμενο εργαλείο μπορεί να έρθει σε επαφή με ένα κρυφό καλώδιο υπό τάση, κρατήστε το ηλεκτρικό εργαλείο από τις μονωμένες επιφάνειες λαβής. Εάν το εισαγόμενο εργαλείο έρθει σε επαφή με ένα καλώδιο υπό τάση, μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία σε μεταλλικά μέρη του εργαλείου, γεγονός που θα μπορούσε να προκαλέσει ηλεκτροπληξία στον χειριστή.

Επισκευές

Αναθέστε την επισκευή του εργαλείου σας μόνο σε εξουσιοδοτημένα συνεργεία επισκευών που χρησιμοποιούν μόνο γνήσια ανταλλακτικά. Αυτό θα διασφαλίσει την ορθή λειτουργία του ηλεκτρικού σας εργαλείου.

ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

Οδηγίες ασφαλείας

Προειδοποίηση! Πριν από τη φόρτιση, βεβαιωθείτε ότι το σώμα του φορτιστή, το καλώδιο και το φις δεν έχουν ραγίσει ή υποστεί ζημιά. Μην χρησιμοποιείτε ελαττωματικό ή κατεστραμμένο φορτιστή! Χρησιμοποιείτε μόνο τον φορτιστή που παρέχεται με την μπαταρία. Η χρήση διαφορετικής τροφοδοσίας μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή να προκαλέσει ζημιά στο εργαλείο. Η φόρτιση της μπαταρίας πρέπει να πραγματοποιείται μόνο σε κλειστό, ξηρό δωμάτιο, προστατευμένο από μη εξουσιοδοτημένη πρόσβαση. Συγκεκριμένα, μην χρησιμοποιείτε τον φορτιστή χωρίς συνεχή επίβλεψη ενήλικου! Εάν χρειαστεί να φύγετε από το δωμάτιο φόρτισης, αποσυνδέστε τον φορτιστή από την τροφοδοσία ρεύματος. Εάν ο φορτιστής εκπέμπει καπνό, ύποπτη οσμή κ.λπ., αποσυνδέστε αμέσως τον φορτιστή από την πρίζα! Να φοράτε ατομικό προστατευτικό εξοπλισμό, συμπεριλαμβανομένων προστατευτικών αυτιών και ματιών, κατά την εργασία.

Προσγείωση

Το εργαλείο είναι εξοπλισμένο με μια ισχυρή μπαταρία ιόντων λιθίου. Το φαινόμενο μνήμης ελαχιστοποιείται, επιτρέποντάς τους να επαναφορτίζονται σχεδόν οποιαδήποτε στιγμή. Ωστόσο, συνιστάται να αφήνετε την μπαταρία να αποφορτίζεται κατά την κανονική λειτουργία μετά από κάθε λίγους ή περισσότερους κύκλους φόρτισης και στη συνέχεια να την επαναφορτίσετε. Το κατσαβίδι διαθέτει μια ένδειξη φόρτισης μπαταρίας LED. Κρατώντας πατημένο το κουμπί λειτουργίας, θα ανάψουν οι λυχνίες LED που βρίσκονται στο πάνω μέρος του περιβλήματος. Εάν όλες οι λυχνίες LED είναι αναμμένες, αυτό υποδεικνύει ότι η μπαταρία είναι πλήρως φορτισμένη. Εάν μόνο η κόκκινη λυχνία LED είναι αναμμένη, συνιστάται να φορτίσετε την μπαταρία πριν ξεκινήσετε την εργασία. Μην αποφορτίζετε την μπαταρία βραχυκυκλώνοντας τις επαφές. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε μη αναστρέψιμη ζημιά στην μπαταρία. Τοποθετήστε το καλώδιο τροφοδοσίας στην πρίζα της μπαταρίας. Στη συνέχεια, συνδέστε το τροφοδοτικό σε μια πρίζα 230V/50Hz. Η κόκκινη λυχνία LED θα ανάψει, υποδεικνύοντας ότι η μπαταρία φορτίζει, κάτι που θα υποδεικνύεται από το σβήσιμο της κόκκινης λυχνίας LED. Μετά το χρονικό διάστημα που καθορίζεται στον πίνακα, η μπαταρία θα πρέπει να είναι πλήρως φορτισμένη. Μόλις ολοκληρωθεί η φόρτιση, αποσυνδέστε τον φορτιστή από την ηλεκτρική πρίζα και αποσυνδέστε το εργαλείο από τον φορτιστή. Ο φορτιστής δεν διαθέτει σύστημα διακοπής λειτουργίας μόλις η μπαταρία φορτιστεί πλήρως.

Αποθήκευση μπαταρίας

Για να παρατείνετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας, διασφαλίστε κατάλληλες συνθήκες αποθήκευσης. Η διάρκεια ζωής της μπαταρίας εκτιμάται σε περίπου 500 κύκλους φόρτισης-εκφόρτισης. Η μπαταρία πρέπει να αποθηκεύεται σε εύρος θερμοκρασίας από 0 έως 30 βαθμούς Κελσίου, με σχετική υγρασία 50%. Για να αποθηκεύσετε την μπαταρία για μεγάλα χρονικά διαστήματα, θα πρέπει να είναι πλήρως φορτισμένη. Η αυτοεκφόρτιση εξαρτάται από τη θερμοκρασία αποθήκευσης. Όσο υψηλότερη είναι η θερμοκρασία, τόσο ταχύτερη είναι η αυτοεκφόρτιση.

Η ακατάλληλη αποθήκευση των μπαταριών μπορεί να οδηγήσει σε διαρροή ηλεκτρολυτών. Σε περίπτωση διαρροής, περιορίστε τη διαρροή με ένα εξουδετερωτικό μέσο. Εάν ο ηλεκτρολύτης έρθει σε επαφή με τα μάτια, ξεπλύνετε καλά με νερό και ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια. Μην χρησιμοποιείτε εργαλείο με κατεστραμμένη μπαταρία. Όταν η μπαταρία εξαντληθεί εντελώς, μεταφέρετέ την σε εξειδικευμένη εγκατάσταση διάθεσης απορριμμάτων.

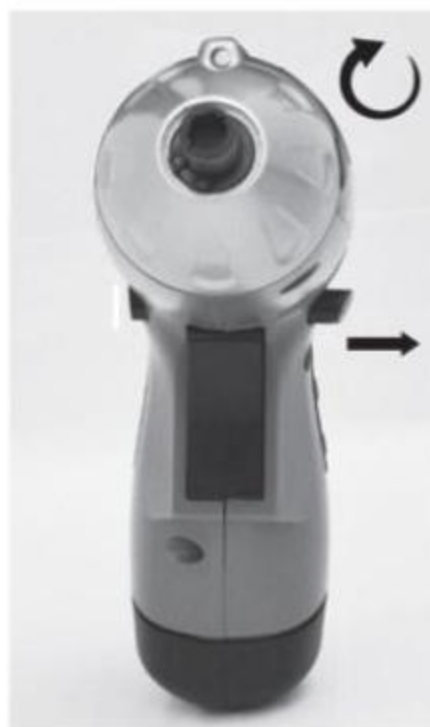
ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΕΡΓΑΛΕΙΟΥ

1. Βαλίτσα
2. Μαγνητική θήκη
3. Μύτες 50 χιλιοστών (6 τεμάχια)
4. Φορτιστής
5. Κατσαβίδι
6. Καπέλα (8 τεμάχια)
7. Θήκη υποδοχής
8. Μύτες 25 χιλιοστών (28 τεμάχια)
9. Οδηγίες



ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ

Πιέστε τον αριστερό/δεξιό ρυθμιστή προς τα αριστερά και πατήστε τον διακόπτη. Το κατσαβίδι θα περιστραφεί αριστερόστροφα (Εικόνα 2). Πιέζοντάς το προς τα δεξιά, το κατσαβίδι θα περιστραφεί δεξιόστροφα. Για να ασφαλίσετε το κατσαβίδι, ρυθμίστε τον ρυθμιστή στη μεσαία θέση.



ΦΩΣ LED

Για να ανάψετε το φως - ενεργοποιήστε το κουμπί.



Σχήμα 4

ΦΟΡΤΙΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ



ΠΡΟΣΟΧΗ! Το κατσαβίδι θα ζεσταθεί κατά τη φόρτιση. Οι μπαταρίες που περιλαμβάνονται στο κατσαβίδι πρέπει να φορτιστούν πλήρως πριν από τη χρήση. Αρχικά, διαβάστε και κατανοήστε τις οδηγίες λειτουργίας. Συνδέστε το τροφοδοτικό σε μια πρίζα 230V 50/60Hz (σημαντικό: ελέγξτε την τάση στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών). Συνδέστε το τροφοδοτικό στην πρίζα ρεύματος στην κάτω λαβή του ασύρματου κατσαβιδιού. Η κόκκινη λυχνία LED θα ανάψει. Χρόνος φόρτισης κατά προσέγγιση: 3-5 ώρες. Πατήστε το κουμπί (6) όταν η μπαταρία φορτιστεί πλήρως - η πράσινη λυχνία LED θα ανάψει.

Αποσυνδέστε τον προσαρμογέα όταν δεν τον χρησιμοποιείτε και φυλάξτε τον σε κατάλληλο ντουλάπι. Αποφύγετε τη φόρτιση της μπαταρίας σε θερμοκρασίες μηδενός, καθώς η ισχύς φόρτισης δεν θα είναι επαρκής.

ΕΛΕΓΞΤΕ ΤΟ ΕΠΙΠΕΔΟ ΦΟΡΤΙΣΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ (Εικ. 6)

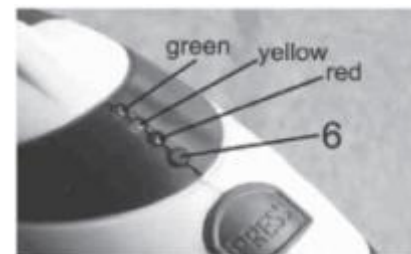
Μην χρησιμοποιείτε ποτέ κατσαβίδι κατά τη φόρτιση.

Για να ελέγξετε τη στάθμη φόρτισης της μπαταρίας, πατήστε το κουμπί στο πίσω μέρος του περιβλήματος του κατσαβιδιού.

ΤΡΙΑ ΦΩΤΑ ΑΝΑΜΜΕΝΑ – πλήρως φορτισμένο.

ΚΟΚΚΙΝΟ ΚΑΙ ΚΙΤΡΙΝΟ – μεσαίο επίπεδο φόρτισης.

ΚΟΚΚΙΝΟ – η μπαταρία χρειάζεται φόρτιση.



ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΕΡΓΑΛΕΙΟΥ

Πριν ξεκινήσετε την εργασία, ελέγξτε την εκκίνηση του εργαλείου στο ρελαντί και την ομαλή λειτουργία του. Οποιοσδήποτε ανωμαλίες παρατηρηθούν θα πρέπει να αποτελούν ένδειξη ότι πρέπει να πραγματοποιηθεί έλεγχος ή επισκευή σε ένα κέντρο σέρβις.

Τοποθετήστε το κατάλληλο τρυπάνι κατευθείαν στην κεφαλή του άξονα μετάδοσης κίνησης ή χρησιμοποιήστε τη μαγνητική βάση ως προέκταση.



ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΛΑΜΠΑΣ LED

Το κατσαβίδι είναι εξοπλισμένο με λάμπα LED που διευκολύνει την εργασία τη νύχτα ή σε δωμάτια με κακό φωτισμό.

Βίδωμα - ξεβίδωμα

Τοποθετήστε την κατάλληλη μύτη στη θήκη εργαλείου. Επιλέξτε την κατεύθυνση περιστροφής χρησιμοποιώντας τον διακόπτη. Στη συνέχεια, τοποθετήστε τη μύτη στην υποδοχή της βίδας και πατήστε τον διακόπτη. Το εργαλείο θα λειτουργεί όσο κρατάτε πατημένο τον διακόπτη.



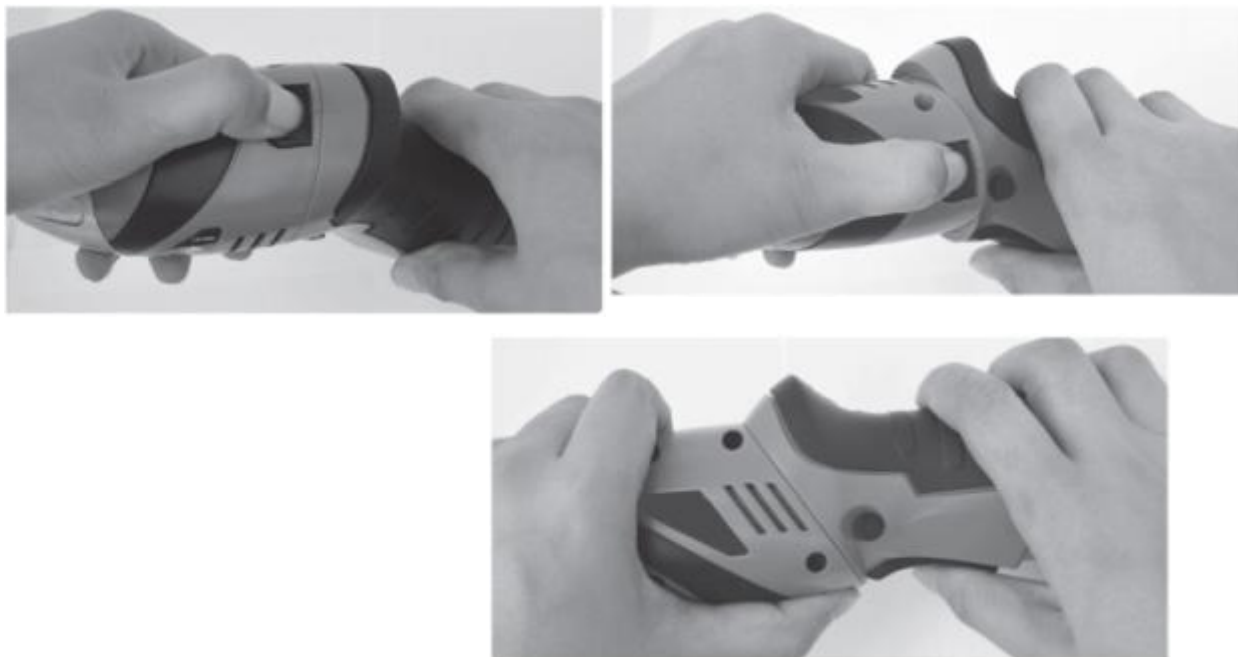
Γεώτρηση

Το σετ περιλαμβάνει τρυπάνια που είναι τοποθετημένα στο τσοκ ακριβώς όπως τα κατσαβίδια. Κατά το τρύπημα, δώστε ιδιαίτερη προσοχή στο τρυπάνι καθώς διαπερνά το υλικό. Το τρυπάνι μπορεί να μπλοκάρει, γεγονός που μπορεί να προκαλέσει την περιστροφή ολόκληρου του εργαλείου.

Επιλέξτε μια μύτη που εφαρμόζει ακριβώς στην υποδοχή της βίδας, έτσι ώστε η μύτη να μην μπορεί να περιστραφεί μέσα στην υποδοχή της βίδας. Η ακατάλληλη εφαρμογή μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη βίδα ή τη μύτη. Οι συμπεριλαμβανόμενες μύτες θα πρέπει να επαρκούν για τις περισσότερες εφαρμογές, αλλά αξίζει να εξετάσετε άλλες εμπορικά διαθέσιμες μύτες, οι οποίες θα σας επιτρέψουν να χρησιμοποιήσετε το εργαλείο πολύ πιο αποτελεσματικά.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΠΤΥΣΣΟΜΕΝΗΣ ΛΑΒΗΣ

Η λαβή του κατσαβιδιού είναι κινητή. Πατώντας το κατάλληλο κουμπί, μπορείτε να περιστρέψετε την κεφαλή του κατσαβιδιού σε ευθεία θέση. Το ίσιωμα της λαβής διευκολύνει πολύ την εργασία σε στενούς χώρους.



ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΕΙΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ! Πριν από οποιαδήποτε ρύθμιση, σέρβις ή συντήρηση, αποσυνδέστε το εργαλείο από την ηλεκτρική πρίζα. Μετά την ολοκλήρωση της εργασίας, ελέγξτε την τεχνική κατάσταση του ηλεκτρικού εργαλείου ελέγχοντας οπτικά το σώμα και τη λαβή, το καλώδιο τροφοδοσίας με το φως και την ανακούφιση τάσης, τη λειτουργία του ηλεκτρικού διακόπτη, την ελεύθερη διέλευση των σχισμών εξαερισμού, τυχόν σπινθήρες από τις βούρτσες, το επίπεδο θορύβου των ρουλεμάν και των γραναζιών, την εκκίνηση και την ομαλή λειτουργία. Κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, ο χρήστης δεν επιτρέπεται να προσθέσει εξαρτήματα ή εξαρτήματα στο ηλεκτρικό εργαλείο ή να αντικαταστήσει εξαρτήματα, καθώς αυτό θα ακυρώσει την εγγύηση. Οποιοσδήποτε ανωμαλίες παρατηρηθούν κατά την επιθεώρηση ή κατά τη λειτουργία αποτελούν σήμα για επισκευή σε κέντρο σέρβις. Μετά την ολοκλήρωση της εργασίας, καθαρίστε το περίβλημα, τις σχισμές εξαερισμού, τους διακόπτες, τη βοηθητική λαβή και τα προστατευτικά, για παράδειγμα, με πίδακα αέρα (με πίεση όχι μεγαλύτερη από 0,3 MPa), μια βούρτσα ή ένα στεγνό πανί χωρίς τη χρήση χημικών ουσιών ή υγρών καθαρισμού. Καθαρίστε τα εργαλεία και τις λαβές με ένα στεγνό, καθαρό πανί.

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει την επιλεκτική συλλογή χρησιμοποιημένου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Οι χρησιμοποιημένες ηλεκτρικές συσκευές είναι ανακυκλώσιμα υλικά – δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα, καθώς περιέχουν ουσίες επικίνδυνες για την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον! Παρακαλούμε βοηθήστε μας ενεργά να διαχειριζόμαστε τους φυσικούς πόρους αποτελεσματικά.



Τα δύο τελευταία ψηφία του έτους εφαρμογής της σήμανσης CE - 24

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ

ΓΕΚΟ Σπ ζ ο. ο. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

δηλώνει με πλήρη ευθύνη ότι :

G80280, Τύπος: Ασύρματο κατσαβίδι 3.6V + αξεσουάρ, Μοντέλο: JY-CS006

πληροί τις απαιτήσεις του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου:

- 2014/30/ΕΕ της 26ης Φεβρουαρίου 2014 για την εναρμόνιση των νομοθεσιών των κρατών μελών σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα,
και τα πρότυπα EN 55014-1:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 55014 2:2015, συμμορφώνονται με το πιστοποιητικό τύπου ΕΚ αριθ. SHEMA210500523201 PTC με ημερομηνία 11/06/2021 που εκδόθηκε από την SGS France 135, rue Rene Descartes, 13857 Aix en Provence cedex 3, Χώρα: Γαλλία

Αριθμός Αναγνώρισης Κοινοποιημένου Οργανισμού: 0364

Η παρούσα Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΚ παύει να ισχύει εάν το προϊόν τροποποιηθεί ή ανακατασκευαστεί χωρίς τη συγκατάθεση του κατασκευαστή.

Τα ακόλουθα άτομα είναι υπεύθυνα για την προετοιμασία και την αποθήκευση της τεχνικής τεκμηρίωσης:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, Spacerowa Street 3, 97-500 Radomsko.

Κιέτλιν, 28/03/2024

Τόπος και ημερομηνία έκδοσης



Λαρίσα Κοβάλτσικ

Επώνυμο, όνομα και θέση του εξουσιοδοτημένου προσώπου



G80280

JY-CS006

Chave de fenda sem fio 3,6 V + acessórios

Tradução das instruções originais

PT



Chave de fenda sem fio 3,6 V + acessórios

ATENÇÃO!

Leia este manual atentamente antes de usar e guarde-o para consultas futuras.

Produzido para:
GEKO Limited Liability Company Sp.k.
Kietlin, Rua Spacerowa 3,
97-500 Radomsko
geko@geko.pl
www.geko.pl

PT - VERSÃO EM PORTUGUÊS

DADOS TÉCNICOS

Bateria: 3,6 V íon de lítio 1300 mAh

Velocidade máxima sem carga: 180 rpm/min

Tensão de saída do carregador: 5 VCC 300 mA

Tempo de carregamento: 3-5 horas

CARACTERÍSTICAS DA FERRAMENTA

Uma parafusadeira sem fio é uma ferramenta projetada para aparafusar e remover diversos parafusos, porcas, etc., utilizando pontas de chave de fenda substituíveis. Esta ferramenta foi projetada exclusivamente para uso doméstico e não deve ser usada profissionalmente, ou seja, em fábricas ou para fins comerciais. O funcionamento correto, confiável e seguro da ferramenta depende do uso adequado. Portanto: Antes de usar a ferramenta, leia todo o manual e guarde-o. O fornecedor não se responsabiliza por quaisquer danos resultantes do não cumprimento das normas e recomendações de segurança contidas neste manual.

CONDIÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA

AVISO! Leia todas as instruções abaixo. O não cumprimento das instruções pode resultar em choque elétrico, incêndio ou ferimentos pessoais. O termo "ferramenta elétrica" usado nestas instruções refere-se a todas as ferramentas elétricas, com ou sem fio.

SIGA ESTAS INSTRUÇÕES

Local de trabalho

Mantenha a área de trabalho bem iluminada e limpa. Desordem e iluminação inadequada podem causar acidentes. Não opere ferramentas elétricas em atmosferas explosivas, como aquelas que contêm líquidos, gases ou vapores inflamáveis. Ferramentas elétricas produzem faíscas que podem causar incêndios quando expostas a gases ou vapores inflamáveis. Mantenha crianças e pessoas próximas afastadas da área de trabalho. A perda de concentração pode fazer com que você perca o controle da ferramenta.

Segurança elétrica

O plugue do cabo de alimentação deve ser compatível com a tomada. Não modifique o plugue. Não use um adaptador para adaptar o plugue à tomada. Um plugue sem modificações que se encaixe na tomada reduz o risco de choque elétrico. Evite o contato com superfícies aterradas, como canos, radiadores e geladeiras. Aterrar o corpo aumenta o risco de choque elétrico. Não exponha ferramentas elétricas à precipitação ou umidade. A entrada de água ou umidade em uma ferramenta elétrica aumenta o risco de choque elétrico. Não sobrecarregue o cabo de alimentação. Não use o cabo de alimentação para transportar, conectar ou desconectar o plugue da tomada. Mantenha o cabo de alimentação longe de calor, óleo, bordas afiadas e peças móveis. Um cabo de alimentação danificado aumenta o risco de choque elétrico. Ao operar ao ar livre, use extensões projetadas para uso externo. O uso de uma extensão adequada reduz o risco de choque elétrico.

Segurança pessoal

Chegue ao trabalho em boas condições físicas e mentais. Preste atenção ao que estiver fazendo. Não trabalhe cansado ou sob efeito de drogas ou álcool. Mesmo um momento de desatenção durante o trabalho pode causar ferimentos graves. Use equipamento de proteção individual.

Use sempre óculos de segurança. O uso de equipamentos de proteção individual, como máscaras contra poeira, calçados de segurança, capacetes e proteção auricular, reduzirá o risco de ferimentos graves. Evite ligar a ferramenta acidentalmente. Certifique-se de que o interruptor esteja na posição "desligado" antes de conectar a ferramenta à rede elétrica. Segurar uma ferramenta com o dedo no interruptor ou conectar uma ferramenta elétrica com o interruptor na posição "ligado" pode resultar em ferimentos graves. Remova qualquer chave inglesa usada para ajustar a ferramenta antes de ligá-la. Uma chave inglesa ou chave deixada presa em uma parte giratória da ferramenta pode resultar em ferimentos graves. Mantenha o equilíbrio. Mantenha uma postura correta o tempo todo. Isso permitirá que você controle melhor a ferramenta elétrica em situações inesperadas durante o trabalho. Use roupas de proteção. Não use roupas largas ou joias. Mantenha o cabelo, as roupas e as luvas de trabalho longe das partes móveis da ferramenta elétrica. Roupas largas, joias ou cabelos longos podem ficar presos nas partes móveis. Use recipientes de extração de pó ou coletores de pó, se a ferramenta estiver equipada com eles. Certifique-se de que estejam conectados corretamente. O uso de extração de pó reduz o risco de ferimentos graves.

Usando uma ferramenta elétrica

Não sobrecarregue uma ferramenta elétrica. Use a ferramenta correta para o trabalho. Selecionar a ferramenta correta para o trabalho garantirá uma operação mais eficiente e segura. Não use uma ferramenta elétrica se o interruptor de energia não estiver funcionando. Uma ferramenta que não pode ser controlada pelo interruptor de energia é perigosa e deve ser consertada. Desconecte o plugue da tomada antes de fazer qualquer ajuste, trocar acessórios ou guardar a ferramenta. Isso evitará a partida acidental da ferramenta elétrica. Guarde a ferramenta fora do alcance de crianças. Não permita que pessoas não treinadas operem a ferramenta. Uma ferramenta elétrica pode ser perigosa nas mãos de pessoas não treinadas. Certifique-se de que a ferramenta esteja com a manutenção adequada. Inspeção a ferramenta quanto a desalinhamento e peças móveis soltas. Inspeção qualquer parte da ferramenta quanto a danos. Se algum defeito for encontrado, repare-o antes de usar a ferramenta elétrica. Muitos acidentes são causados por ferramentas mal conservadas. Mantenha as ferramentas de corte limpas e afiadas. Ferramentas de corte com a manutenção adequada são mais fáceis de controlar durante a operação. Use ferramentas elétricas e acessórios de acordo com as instruções acima. Use as ferramentas conforme pretendido, levando em consideração o tipo e as condições de trabalho. Usar ferramentas para trabalhos diferentes daquelas para as quais foram projetadas pode aumentar o risco de situações perigosas.

Cuidado ao usar ferramentas elétricas

Antes de inserir a bateria, certifique-se de que o interruptor esteja na posição "desligado". Inserir a bateria em uma ferramenta elétrica com o interruptor na posição "ligado" pode causar acidentes. Use somente o carregador recomendado pelo fabricante. Usar um carregador projetado para um tipo de bateria com outro pode causar incêndio. Use ferramentas elétricas somente com a bateria especificada pelo fabricante. Usar uma bateria diferente pode causar ferimentos ou incêndio. Quando não estiver em uso, mantenha a bateria longe de objetos metálicos, como cliques de papel, moedas, pregos, parafusos ou outros pequenos objetos metálicos que podem causar curto-circuito nos terminais. O curto-circuito dos terminais da bateria pode causar queimaduras ou incêndio. Em condições desfavoráveis, pode haver vazamento de líquido da bateria; evite o contato com esse líquido. Em caso de contato acidental, enxágue com água.

Se o fluido entrar em contato com os olhos, procure atendimento médico. O vazamento de fluido da bateria pode causar irritação ou queimaduras. Ao realizar uma operação em que a ferramenta inserida possa entrar em contato com um fio energizado oculto, segure a ferramenta elétrica pelas superfícies de contato isoladas. O contato da ferramenta inserida com um fio energizado pode fazer com que partes metálicas da ferramenta fiquem energizadas, o que pode causar choque elétrico ao operador.

Reparos

Leve sua ferramenta para conserto somente em oficinas autorizadas, utilizando apenas peças de reposição originais. Isso garantirá o funcionamento adequado da sua ferramenta elétrica.

CARREGANDO A BATERIA

Instruções de segurança

Atenção! Antes de carregar, certifique-se de que o corpo do carregador, o cabo e o plugue não estejam rachados ou danificados. Não utilize um carregador defeituoso ou danificado! Utilize apenas o carregador fornecido com a bateria. O uso de uma fonte de alimentação diferente pode causar incêndio ou danificar a ferramenta. O carregamento da bateria deve ser realizado somente em um ambiente fechado, seco e protegido contra acesso não autorizado. Em especial, não utilize o carregador sem a supervisão constante de um adulto! Se precisar sair do ambiente de carregamento, desconecte o carregador da fonte de alimentação. Se o carregador emitir fumaça, odor suspeito, etc., desconecte-o imediatamente da tomada! Use equipamento de proteção individual, incluindo proteção auricular e ocular, durante o trabalho.

Pousar

A ferramenta está equipada com uma potente bateria de íons de lítio. O efeito memória é minimizado, permitindo que sejam recarregadas a qualquer momento. No entanto, recomenda-se deixar a bateria descarregar durante a operação normal após alguns ou mais ciclos de carga e, em seguida, recarregá-la. A chave de fenda possui um indicador LED de carga da bateria. Manter o botão liga/desliga pressionado acenderá os LEDs localizados na parte superior da carcaça. Se todos os LEDs estiverem acesos, isso indica que a bateria está totalmente carregada. Se apenas o LED vermelho estiver aceso, recomenda-se carregar a bateria antes de iniciar o trabalho. Não descarregue a bateria causando curto-circuito nos contatos; isso pode causar danos irreversíveis à bateria. Insira o cabo de alimentação na tomada da bateria. Em seguida, conecte a fonte de alimentação a uma tomada de 230 V/50 Hz. O LED vermelho acenderá, indicando que a bateria está carregando, o que será indicado pelo LED vermelho apagando. Após o tempo especificado na tabela, a bateria deverá estar totalmente carregada. Após a conclusão do carregamento, desconecte o carregador da tomada elétrica e a ferramenta do carregador. O carregador não possui sistema de corte quando a bateria está totalmente carregada.

Armazenamento de bateria

Para prolongar a vida útil da bateria, garanta condições adequadas de armazenamento. A vida útil da bateria é estimada em aproximadamente 500 ciclos de carga e descarga. A bateria deve ser armazenada em uma faixa de temperatura de 0 a 30 graus Celsius, com umidade relativa de 50%. Para armazenar a bateria por períodos prolongados, ela deve estar totalmente carregada. A autodescarga depende da temperatura de armazenamento; quanto maior a temperatura, mais rápida será a autodescarga.

O armazenamento inadequado das baterias pode resultar em vazamento de eletrólito. Em caso de vazamento, contenha-o com um agente neutralizante. Se o eletrólito entrar em contato com os olhos, lave abundantemente com água e procure atendimento médico imediato. Não utilize uma ferramenta com a bateria danificada. Quando a bateria estiver completamente descarregada, leve-a a um centro especializado em descarte de resíduos.

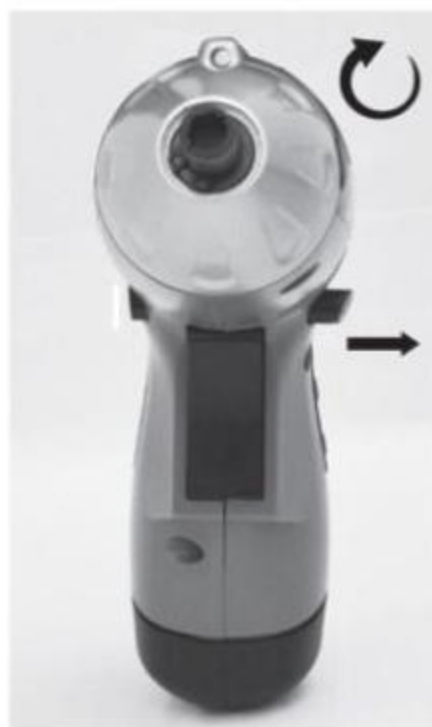
DESCRIÇÃO DA FERRAMENTA

1. Mala
2. Suporte magnético
3. Brocas de 50 mm (6 peças)
4. Carregador
5. Chave de fenda
6. Tampas (8 peças)
7. Suporte de soquete
8. Brocas de 25 mm (28 peças)
9. Instruções



TROCAR

Empurre o ajustador esquerdo/direito para a esquerda e pressione o interruptor; a chave de fenda girará no sentido anti-horário (Imagem 2). Empurrá-la para a direita fará com que a chave de fenda gire no sentido horário. Para travar a chave de fenda, coloque o ajustador na posição central.



LUZ DE LED

Para acender a luz, ligue o botão.



Figura 4

CARREGAMENTO DA BATERIA



ATENÇÃO! A parafusadeira esquenta durante o carregamento. As baterias fornecidas com a parafusadeira devem ser totalmente carregadas antes do uso. Primeiro, leia e compreenda o manual de instruções. Conecte a fonte de alimentação a uma tomada de 230 V 50/60 Hz (importante: verifique a tensão na placa de identificação). Conecte a fonte de alimentação à tomada localizada na parte inferior da alça da parafusadeira sem fio. O LED vermelho acenderá. Tempo aproximado de carregamento: 3 a 5 horas. Pressione o botão (6) quando a bateria estiver totalmente carregada - o LED verde acenderá.

Desconecte o adaptador quando não estiver em uso e guarde-o em um armário adequado. Evite carregar a bateria em temperaturas congelantes, pois a potência de carregamento não será suficiente.

VERIFIQUE O NÍVEL DE CARGA DA BATERIA (Fig. 6)

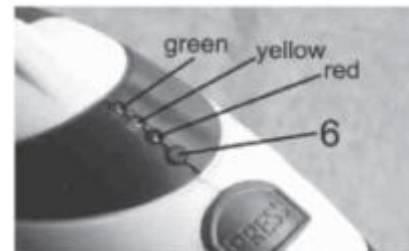
Nunca use uma chave de fenda durante o carregamento.

Para verificar o nível de carga da bateria, pressione o botão na parte traseira do compartimento da chave de fenda.

TRÊS LUZES ACESAS – totalmente carregada.

VERMELHO E AMARELO – nível de carga médio.

VERMELHO – a bateria precisa ser carregada.



USANDO A FERRAMENTA

Antes de iniciar o trabalho, verifique a marcha lenta e o bom funcionamento da ferramenta. Quaisquer irregularidades observadas devem ser um sinal de que a inspeção ou o reparo devem ser realizados em uma oficina especializada.

Coloque a broca apropriada diretamente na cabeça do eixo de transmissão ou use o suporte magnético como uma extensão.



USANDO A LÂMPADA DE LED

A chave de fenda é equipada com uma lâmpada LED que facilita o trabalho à noite ou em ambientes mal iluminados.

Aparafusar - desparafusar

Insira a broca apropriada no suporte da ferramenta. Selecione a direção de rotação usando o interruptor. Em seguida, coloque a broca no soquete do parafuso e pressione o interruptor. A ferramenta funcionará enquanto o interruptor for pressionado.



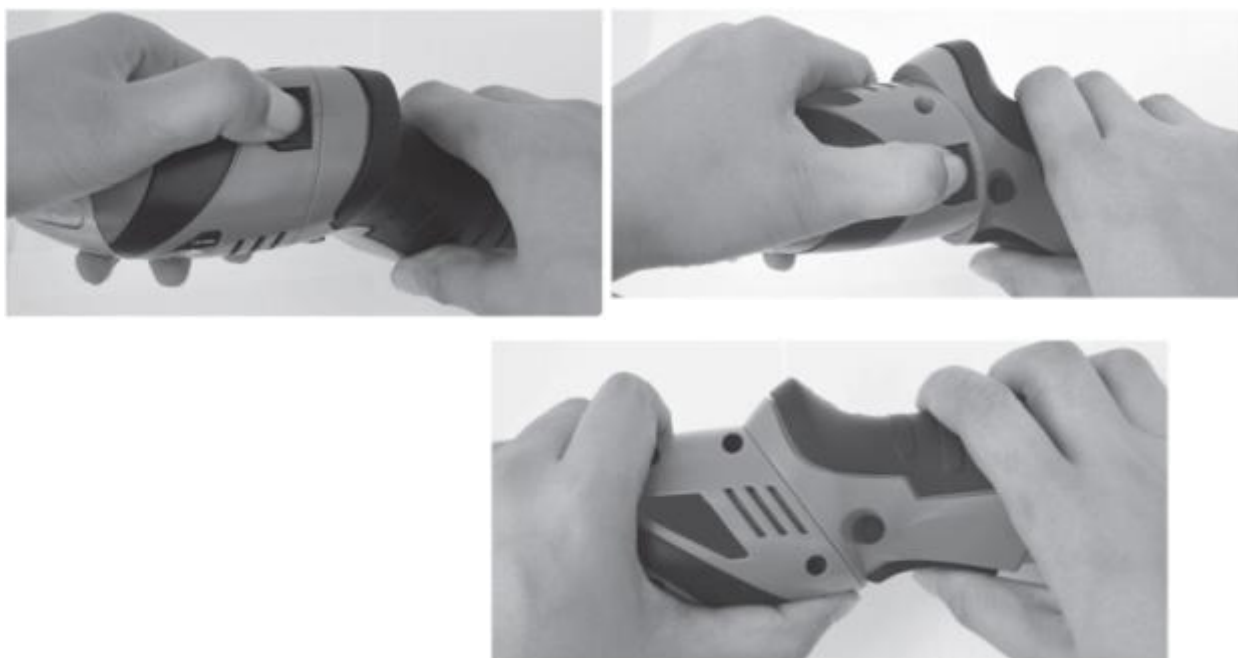
Perfuração

O conjunto inclui brocas que são montadas no mandril como pontas de chave de fenda. Ao perfurar, preste muita atenção à broca, pois ela penetra no material. A broca pode emperrar, o que pode fazer com que toda a ferramenta gire.

Selecione uma broca que se encaixe perfeitamente no soquete do parafuso, de modo que a broca não possa girar dentro do soquete. Um encaixe incorreto pode danificar o parafuso ou a broca. As brocas incluídas devem ser suficientes para a maioria das aplicações, mas vale a pena considerar outras brocas disponíveis comercialmente, que permitirão que você use a ferramenta com muito mais eficiência.

FUNÇÃO DE ALÇA DOBRÁVEL

O cabo da chave de fenda é móvel; pressionando o botão apropriado, você pode girar a cabeça da chave de fenda para uma posição reta. Endireitar o cabo facilita muito o trabalho em espaços apertados.



MANUTENÇÃO E INSPEÇÕES

CUIDADO! Antes de realizar qualquer ajuste, serviço ou manutenção, desconecte a ferramenta da tomada elétrica. Após o término do trabalho, verifique as condições técnicas da ferramenta elétrica inspecionando visualmente o corpo e o cabo, o cabo de alimentação com o plugue e o dispositivo de alívio de tensão, o funcionamento do interruptor elétrico, a passagem livre das ranhuras de ventilação, a ocorrência de faíscas nas escovas, o nível de ruído dos rolamentos e engrenagens, a partida e o bom funcionamento. Durante o período de garantia, o usuário não pode adicionar componentes ou peças à ferramenta elétrica ou substituí-las, pois isso anulará a garantia. Quaisquer irregularidades observadas durante a inspeção ou durante a operação são um sinal para reparo em uma oficina mecânica. Após o término do trabalho, limpe a carcaça, as ranhuras de ventilação, os interruptores, o cabo auxiliar e as proteções, por exemplo, com um jato de ar (a uma pressão de no máximo 0,3 MPa), uma escova ou um pano seco, sem usar produtos químicos ou fluidos de limpeza. Limpe as ferramentas e os cabos com um pano limpo e seco.

PROTEÇÃO AMBIENTAL

Este símbolo indica a coleta seletiva de equipamentos elétricos e eletrônicos usados. Aparelhos elétricos usados são materiais recicláveis – não devem ser descartados no lixo doméstico, pois contêm substâncias perigosas à saúde humana e ao meio ambiente! Ajude-nos ativamente a gerenciar os recursos naturais de forma eficiente.



Os dois últimos dígitos do ano de aplicação da marcação CE - 24

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA CE

GEKO Sp z o. ó. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

declara com plena responsabilidade **que** :

G80280, Tipo: Chave de fenda sem fio 3,6 V + acessórios, Modelo: JY-CS006

cumpre os requisitos do Parlamento Europeu e do Conselho:

- 2014/30/UE de 26 de fevereiro de 2014 relativa à harmonização das legislações dos Estados-Membros respeitantes à compatibilidade eletromagnética, e normas EN 55014-1:2017+A11:2020, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019, EN 55014 2:2015, está em conformidade com o certificado de tipo CE n.º SHEM210500523201 PTC datado de 11/06/2021 emitido pela SGS France 135, rue Rene Descartes, 13857 Aix en Provence cedex 3, País: França

Número de Identificação do Organismo Notificado: 0364

Esta Declaração de Conformidade CE torna-se inválida se o produto for alterado ou reconstruído sem o consentimento do fabricante.

As seguintes pessoas são responsáveis pela preparação e armazenamento da documentação técnica:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, Rua Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 28/03/2024
Local e data de emissão



Larysa Kowalczyk

Sobrenome, nome e cargo da pessoa autorizada